



LE CRI DE L'ORMEAU

L'Echo de la Culture en Côtes d'Armor

An ourmel o huchal

The cry of the abalone

De Schrei vum Abalone

Wołanie ucha morskiego

Κρικ μορσκοζο γχα

Η φωνή του αυγίου της θαλάσσης

鮑魚的叫聲

L'ormè s'ébraè

El grito del abulón

Krik puzlatki

Le Ric de Meaulor

نداء أذن البحر

Gratuit

n° 95

Juin

2008



LES
VIEILLES
CHARRUES
17-18-19-20
JUILLET
CARHAIX



ZZ
TOP

MOTORHEAD
BEN HARPER
OF THE TOWNSEND COUNTRY

DAHO
THE MAE
HIVES
PARADIS
DUFFY
BABYSHAMBLES
GAD ELMALEH

www.vieillescharrues.asso.fr

N°1 Indigo 0 820 890 066

LE CRI DE L'ORMEAU

du 31 mai au 15 juin 2008

les océaniques

Saint-Quay-Portrieux Centre de Congrès



Paquebots & bateaux jouets

Expositions

Queen Mary 2. Naissance d'une Légende - Plisson

Un siècle de canots et voiliers de bassin

Ateliers bois

Animations

Espace vidéos

voir page 15



Office de Tourisme de Saint-Quay-Portrieux
02 96 70 40 64 - www.saintquayportrieux.com

www.cridelormeau.com

Saint-Brieuc / Plérin-sur-mer

Quais en fête



Port Du Légué

Samedi 5 et dimanche 6 juillet 2008

Concerts
Arts de la rue
Artisans
Vide grenier
Exposition poterie
Véhicules anciens
Vieux gréments
Restauration traditionnelle
Toute la convivialité du bord de mer !

Gratuit

Le Cri de l'Ormeau, le phosphore des Côtes d'Armor, ou le gas-oil de la Culture ?

Le gas-oil au même prix que l'essence ! On croit rêver ! Ça fait carrément du 10 F le litre (des Francs pour mieux se rendre compte, je dirais même 1 000 anciens Francs, et je ne sais pas en écus, tant pis pour les plus anciens). Avec ça on a aussi le poisson au prix de la viande, et même les légumes ! Et puis si on mange moins de poisson, c'est mauvais pour le cholestérol, et le manque de phosphore affaiblit notre mémoire. Et quand la mémoire fout le camp, on ne sait plus pourquoi on vit. Et aussi, gravissime, on oublie qu'il y a des spectacles et des expos à voir, et cette carence en Culture peut avoir des conséquences incalculables sur l'individu. En effet la « Culture a pour but spécial de poursuivre, de combattre, de détruire l'ignorance », et l'on sait, comme Victor Hugo, que « c'est à la faveur de l'ignorance que certaines doctrines fatales passent de l'esprit impitoyable des théoriciens dans le cerveau confus de multitudes ». D'où l'importance du *Cri de l'Ormeau* pour sauver le Monde, en vous aidant à vous souvenir d'être spectateur de l'action culturelle, et aussi, si possible, d'en être acteur.

Essayons d'aller encore plus loin... mais justement « plus loin » c'est aussi un problème : le Lamballais hésitera à aller voir un spectacle à Guingamp si son carburant lui double le coût de sa place au théâtre. Eh bien encore une fois merci au *Cri de l'Ormeau* qui vous suggère de pratiquer le co-voiturage. Essayez par exemple le site ticoto.fr entièrement dédié au co-voiturage en Côtes d'Armor, et avec lequel on voudrait tenter une action partenariale avec notre propre site.

Patrice Verdure
Toujours prêt à rendre service



Organisateurs,
saisissez directement
vos manifestations sur

www.cridelormeau.com



Avis aux organisateurs de manifestations culturelles :
il nous faut vos informations avant le **10 juin** pour le numéro d'été (juillet-août), après c'est trop tard !

S O M M A I R E

LA POSTE

Le *Cri de l'Ormeau*
est disponible
dans toutes les Postes
des Côtes d'Armor



Le Conseil
Général
subventionne
le *Cri de*
l'Ormeau

Edito, sommaire.....	1
Chuchumuchu.....	2
Strilen, goutte à goutte.....	4
Pays de Saint-Brieuc.....	8
Pays du Trégor Goëlo.....	18
Pays de Guingamp.....	26
Pays du Centre Ouest Bretagne.....	29
Pays du Centre Bretagne.....	31
Pays de Dinan.....	33
Stages, Jeune public, divers, ailleurs en Bretagne.....	38
La grille - calendrier.....	42



Cultures du Cœur propose des
places de spectacle gratuites
pour les gens qui n'ont pas
les moyens de se les payer.
Retrouvez cette imagerie à
chaque spectacle qui offre des
places.
18, rue Abbé-Vallée, St-Brieuc
Tél. 02 96 52 12 25.
www.infospectacles.com

J Ce picto signale les
spectacles plus
spécifiquement
JEUNE PUBLIC

Ce *Cri de l'Ormeau* est tiré à 23 000 exemplaires. Il est disponible vers le 26 de chaque mois dans plusieurs centaines d'endroits des Côtes d'Armor (lieux de spectacle, cinémas, cafés, hôtels, offices de tourisme, mairies, milieu universitaire, lycées...). Si vous préférez, vous pouvez le recevoir chez vous en vous abonnant. Un an (10 numéros) pour 20 €.

Le *Cri de l'Ormeau* est édité par l'association Art Spec.
23, rue des Promenades. 22000 Saint-Brieuc. Tél. Fax. 02 96 33 10 12
E-mail : contact@cridelormeau.com - www.cridelormeau.com
Web réalisé par Société Acanthique 02 96 77 28 03
Logo : Cécile Dalnoky 06 85 98 23 84.
Responsable de la publication : Patrice Verdure
Rédactrice : Delphine Cilia-Mahé. Chargé développement : Gaspard Verdure
ISSN : 1292-8453 Impression : Roto Armor, Plouagat



Doub ha Doub ha Doup Rimes et comptines



11e volume de la collection Encyclopédie Sonore du Trégor initiée par Dastum Bro Dreger : rimes et comptines pour enfants consacré au travail de Daniel Giraudon professeur à l'université de Bretagne occidentale et chercheur au CRBC. A partir de collectes qu'il mène en Trégor et ailleurs depuis une trentaine d'années il a rassemblé ce patrimoine populaire dans ce disque. Dès leur plus jeune âge, les enfants ont été éveillés aux choses de la nature, par l'intermédiaire d'un arsenal de formulettes forgées au cours des siècles par les générations antérieures transmises de bouche à oreille.

Distribué par Coop Breizh dans différents points de vente, on peut aussi le recevoir par courrier. Dastum Bro-Dreger 02 96 48 80 55 – www.dastum.net (CD 12 € + 2 € de frais de port)

Lugo La Grève du Sol



Le paragraphe suivant est de Paulo Coelho :

" La phrase suivante est de Pablo Picasso : " Dieu est surtout un artiste. Il a inventé la girafe, l'éléphant, la fourmi. En réalité, Il n'a jamais cherché à suivre un style - Il a simplement fait ce qu'il avait envie de faire..."

...Le modèle nous sert quelquefois

à éviter de répéter des erreurs stupides que d'autres ont déjà commises, mais le plus souvent c'est une prison qui nous oblige à toujours répéter ce que tout le monde fait..."

Je copie-colle, tu copies-colles, et vois ! la peau du cul qui s'découille. Je rigole, tu rigoles mais c'est pas marrant (*).

S'il s'agit d'hommage aux pages passées, on ne convainc que les vingt convaincus. Dommage...

En attendant il y a un beau travail d'arrangements. La réalisation est soignée, les ambiances variées. La forme témoigne d'un réel talent pop de l'entre deux pourtant...

peut-être un petit peu trop fragile, peut-être un petit peu trop "Tanguy vit encore chez ses parents". Frisant l'énervant à force d'ambitus contraint, de frileuse déférence à l'air du temps.

Il y a fort à parier que le prochain disque de Cédric Guyomard ne sera pas celui d'Alain Souchon,

En mieux...

Et personnellement j'ai hâte de l'entendre.

Pierre-Louis

(*) Rendons aux Soupeurs ce qui est à Marlu.

Pierre-Louis

CRIC et Rock

Le concours C.R.I.C. lancé par Côtes d'Armor Développement pour les entreprises porteuses de projets dans le domaine culturel a remis ses prix dans le cadre de l'inauguration d'Art Rock le 7 mai. Sur 61 dossiers reçus, 3 ont été primés. 1er prix (5 500 €) Les Films du Petit Furet, de La Roche-Derrien, qui produit des courts-métrages et documentaires. 2è prix (4 000 €) Brezhoweb, de Erdeven (56) pour son web-feuilleton en breton Ken Tuch. Coup de cœur du jury pour une association pour l'asso 3-4-5 qui gère le Centre de Découverte du Son à Cavan.

Sartijenn Pakit holl !



Après un premier CD qui a permis à ce groupe de se révéler et de se faire connaître dans le milieu du fest-noz, ce deuxième disque, *Pakit holl* (Attrapez tous), sorti le 15 mai dernier, propose un répertoire nouveau, toujours fidèle à leur style, alliant tradition et créativité, enthousiasme et énergie. On

apprécie toujours autant les arrangements du duo guitare/accordeon, le rythme des percussions, le couple biniou/bombarde très dansant ainsi que les magnifiques solos de l'accordéoniste. Pour cet album notons la présence d'un invité, le violoniste Fañch Landreau sur *Noz vat deoc'h*.

Chez votre disquaire habituel (distribution Coop-Breizh) sartijenn.online.fr

Youri Blow Moon Rock My Soul



Rêve ou réalité, légère ou angoissante, la musique de Youri nous offre un voyage où s'entremêlent les profondes racines du Delta blues et une ambiance psychédélique au détour de laquelle on peut croiser les Doors en plein trip dans le désert d'Arizona. Le soleil trouble l'horizon, la chaleur écrasante fait perler les fronts, la tête tourne dans un étrange tourbillon quand on se laisse prendre par les longues plages musicales où la guitare dobro lancinante s'amuse avec la voix rauque de Youri et les effets psychédélics.

www.youri.info ou www.youri-blow.com

Gaspard

Dominique Carré Swing Quintet Live au Diapason



Manouche, le jazz de Dominique Carré ? Oui bien sûr ce guitariste virtuose connaît son Django sur le bout des doigts, thèmes, technique, tradition. Mais il ne veut pas jouer le rôle de conservatoire de la tradition. Que certains le fassent, c'est bien, et même nécessaire, mais pas lui. Partant de cet univers il en

construit un « avenant » très créatif. Par l'adjonction de saxophones par exemple, de rythmiques plus modernes (très belle adaptation de Flèche d'Or de Django). Ça donne un swing très efficace, enthousiasmant, avec de la personnalité.

Dominique Carré – guitare, chant, Etienne Mézière – violon, Franck Pilandon – sax, Sébastien Regreny – pompe, Claudius Dupont – contrebasse.

Le Guide Culturel Bretagne 2008

Le *Guide Culturel Bretagne Edition 2008* est à votre disposition depuis le 1er juin sous une forme exclusivement online. N'hésitez pas à le consulter, ou même à vous y inscrire. www.leguideculturel.com

Les Théâtres briochins s'installent

Depuis le temps qu'ils attendaient ça ! La Cie Fiat Lux ne va plus être obligée de se faire héberger en résidence ici où là pour créer ses spectacles. Le 24 mai elle inaugurerait son nouveau local sis au 7bis rue Baratoux à St-Brieuc. Quelques jours plus tard c'est le Théâtre de Folle Pensée qui prend possession d'un local au Carré Rosengart au Légué. Tout en gardant des locaux à la Passerelle, ils seront enfin chez eux pour travailler et pour y monter une école de théâtre.

Le Théâtre de Folle Pensée ouvre une école de théâtre

Le Théâtre de Folle Pensée met en place un cursus en 3 cycles répondant au schéma d'orientation pédagogique du Ministère de la Culture. Cette école est appelée à devenir le département d'art dramatique du Conservatoire de musique et de danse de St-Brieuc. Direction pédagogique : Annie Lucas, metteur en scène, titulaire du DE (Diplôme national d'enseignement du théâtre).

La formation est ouverte à des jeunes à partir de 15 ans. Une pratique théâtrale préalable dans des ateliers d'éveil et d'initiation n'est pas nécessaire pour l'admission en 1er cycle et celle-ci se fera à l'issue d'un entretien où la motivation de l'élève et son engagement personnel seront les seules qualités recherchées. Toutefois, pour les jeunes ayant déjà une expérience de plusieurs années d'ateliers, il sera possible d'envisager l'entrée en classe de 2ème cycle à l'issue d'un stage probatoire qui se fera pendant les vacances de la Toussaint. La formation sera dispensée sous forme d'ateliers hebdomadaires de 3 heures minimum. Un week-end par trimestre sera consacré à l'approche d'une technique particulière (clown, masque, marionnette...) Un à deux stages de 5 jours par an aboutira(ont) à une réalisation scénique partagée avec le public. A partir du 2ème cycle des cours de chant et de danse seront intégrés à la formation. En fin de 2ème cycle, l'élève obtiendra une attestation validant son niveau d'études. Un Certificat d'Études Théâtrales sera délivré au terme d'un cursus complet validé par l'école.

Renseignements : Théâtre de Folle Pensée, 4 rue Jouallan - BP 4315 - 22043 St-Brieuc cedex 2

Tél. 02 96 33 62 41. ecole@follepensee.com

Les nouveautés de mai sur Télé Ormeau
Tant qu'il y aura des Mouettes (Langueux)
Tu m'aimes, nouveau spectacle de Guyane Kasza
Le Vidéomaton de la Fête à Léon (St-Brieuc)

Le visuel du Festival du Festival de chant de marin de Paimpol 2009



Le Festival ayant lancé un concours, c'est sur 70 propositions qu'a été choisi le visuel 2009. Il est l'œuvre de Rosemarie David, jeune (24 ans) graphiste lannionnaise. Sa proposition reflète la diversité des peuples du continent américain et de leurs musiques. Son dynamisme, sa jeunesse d'esprit ont séduit le jury.

GRAFF ET PEINTURE A LA BROSE À TRÉGUEUX



Thierry Madec

Depuis quelques années plusieurs villes ont monté des opérations du type Transfo'graff afin de donner une nouvelle jeunesse aux transformateurs, mais pas seulement. En effet, cette opération a aussi l'intérêt d'initier les jeunes à cette discipline artistique en créant des temps d'animation autour du graffiti qui devient une action citoyenne visant à améliorer

l'intégration des transformateurs électriques dans leur environnement et à lutter contre leur détérioration.

La ville de Trégueux (proche de St-Brieuc) a été l'une des premières à mettre en place ce projet en 1998. L'idée était partie d'un partenariat avec les sous-réseaux téléphoniques et le service enfance-jeunesse, puis le projet s'est étendu avec EDF et les transformateurs. La 9ème fresque sur la commune a été inaugurée lundi 19 mai 2008, et réalisée par Thierry Madec de Trégueux, autodidacte, qui a déjà réalisé une première fresque en début d'année, il utilise la technique de la peinture à la brosse.

C'est une autre technique, la bombe de peinture, plus habituelle chez les graffeurs, qu'utilise Benjamin Lory, qui a graffé 2 transfos à Trégueux.



Benjamin Lory

www.cridelormeau.com

Pour les branchés de la Toile, le Cri numérique offre bien plus de choses !

- **Télé Ormeau**, une foule de reportages vidéos, dont les fameux vidéomats.

Derniers en date : La Fanfare Perdue de la Cie Mme Bobage, Paroles de Christian Prigent, Adèle chante son nouveau spectacle, L'Ensemble Armorigène invite Valentin Clastrier, Appel à la Dañs à Col-linée, Notch en résidence au Moulin à Sons à Loudéac.

- programmes de **cinéma**

- des jeux pour **gagner des places** de spectacles

- plus de **100 liens** avec des sites culturels

- une visite du **patrimoine** des Côtes d'Armor
- des modules de **recherche** thématique et géographique
- les programmations jusqu'en **juin 2008**
- le **Cri des Bahuts**, pour lycéens et collégiens
- des **archives**
- la possibilité de **saisir soi-même** ses manifestations
- une **boutique** de livres et disques
- un **Forum**
- le **chant de l'Ormeau**

NOUVEAUTE : www.myspace.com/cridelormeau

Les sésames de l'été 2008 à Tréguier

Tréguier, ville épiscopale de Bretagne Nord, est l'une des plus belles villes de Bretagne. Son patrimoine, sa cathédrale, son cloître, son pèlerinage des avocats à St-Yves, son petit port, son calvaire, l'un des plus beaux de la Région sculpté par Francis Renaud, étonnent, émeuvent, surprennent et séduisent. Tréguier, c'est une ville paradoxe. Recroquevillée sur son sanctuaire, elle a su s'imprégner des ailleurs du monde. Renan le penseur y a fait souffler des vents d'Orient.

Il a d'ailleurs, en plein centre, en son honneur, un monument en bronze érigé en opposition à l'omniprésence de l'église un temps fut. En réaction, les hommes du clergé bâtirent un immense calvaire en bas de la ville. C'est un peu shadokien toutes ces histoires, mais cela fait partie du charme de la "belle endormie".

A la fin des années 90, on s'est fait beaucoup de souci pour elle. Imaginez un peu le remue-ménage. Des durs de durs de "l'église tradi" venus des foyers de charité de Tressaint à Lanvallay s'étaient mis en tête, dès 1995, de faire du départ des sœurs augustines à Tréguier depuis 350 ans un lieu du départ des nouvelles croisades d'évangélisation de notre société bretonne ! Bigre !

De coups de boutoirs en coups de boutoirs, la greffe ne prit pas et ils finirent par partir. Bonne nouvelle pour cette jolie cité qui n'avait pas besoin de cela.



innovante et d'actualité. Du 11 juillet au 11 novembre. En lien avec les Archives Départementales des Côtes d'Armor, la Compagnie de Théâtre du Vieux-Marché et l'artiste musicienne Manu Campos, le service culturel s'est mis en tête de collecter au centre hospitalier de Tréguier des bribes de récits concernant des histoires familiales durant la guerre 1914-1918. Le petit plus à l'heure ou nous fêtons le 90^e anniversaire de cette guerre et la disparition des derniers poilus, c'est d'avoir systématiquement recherché des conseils de la dynamique association Bretagne 1914-1918, heureuse de cette initiative d'été grand public.

La carte de la Culture

L'ouverture d'un pôle culturel local, les mutations de son port dans les années 1990, accaparèrent les esprits et firent peu à peu oublier ces querelles d'un autre temps ! La grande affaire désormais tous les ans, c'est l'organisation de grandes expositions très attractives qui drainent des milliers de visiteurs. La côte de granit rose est à 2 pas. L'exposition de l'été à Tréguier est l'un des temps forts estival du Trégor, l'épicentre de toutes les rencontres d'été. Le bâtiment est de facture classique et lui donne de l'allure. S'y sont succédées des expositions sur le peintre Faudacq en 2004, *Un siècle de sculpture en Trégor* en 2005, *La légende de la mort d'Anatole Le Braz* et *l'Ankou* en 2006 et une exposition photographique en 2007.

L'exposition programmée en 2008 par la commissaire d'exposition Gaëlle Huan est

L'exposition a du caractère. Elle permettra de comprendre par des photos inédites et de grandes qualités (fond de la "photographie du Trégor en vélo" Yvonne Kerdudo découvertes récemment), des objets et des documents d'archives dans une scénographie originale et colorée, ce que fut la vie de cette ville durant la première partie du siècle dernier. Des créations sonores accompagnent ce parcours.

L'exposition est ouverte tout l'été à partir du 11 juillet des mardis au samedi de 11h à 13h et de 15h à 19h. Fermé le dimanche matin et le lundi toute la journée. Renseignements Gaëlle Huan, Mairie de Tréguier (22220).

Strilén



LE SOUPSON

> Bar à soupes

Tartes sucrées-salées

> Concerts

> Formule à 10 € le midi

> Vente à emporter

52, rue du Docteur-Rahuel, St-Brieuc

Tél. 02 96 61 46 27





L'ESPACE CULTUREL

**Sélection de tee-shirts
à partir de 19,90 €**



*Dédicace de Bernard Hinault
samedi 21 juin*

ZAC du Plateau - Centre commercial Leclerc de Plérin
Tél. 02 96 79 86 06 - Ouvert du lundi au samedi de 9h à 20h

E.LECLERC  **PLÉRIN**
Fait baisser les prix !



Rencontres Dansécole - Photo : J. P. Pion

éclairage

addminfo N°61 JUIN 2008

Trégor-Goëlo Fêtes vocales du Trégor.



Fêtes Vocales du Trégor

Les fêtes vocales invitent les passionnés d'art vocal à une semaine de concerts de rencontres et d'ateliers sur l'agglomération de Lannion - Trégor et le Pays Trégor-Goëlo, du 31 mai au 8 juin 2008. Les fêtes vocales ont pour ambition de créer un moment de rencontre, d'échange et de partage de musique, opposé à une logique consumériste.

L'événement permet aux professeurs de musique de l'enseignement général, de l'enseignement spécialisé et des associations, de mutualiser leurs compétences. Les publics peuvent découvrir de nombreux répertoires. Pour cette nouvelle édition, l'école de musique du Trégor et les ensembles associés au projet proposent deux concerts par jour, organisent des rencontres pour ensemble vocaux et des ateliers ouverts à tous. L'addm 22 s'est associée au volet formation des amateurs de la manifestation.

Inscriptions : École de Musique du Trégor; 02 96 46 53 70

Rencontres Dansécole. Le programme.

Les rencontres Dansécole ont lieu à Loudéac, Guingamp, Lannion, Trégueux et Saint-Nicolas-du-Pêlem du 3 au 19 juin 2008. Elle réunissent sur scène, les classes des écoles primaires participant au dispositif mis en place par l'Inspection académique des Côtes d'Armor et l'addm 22. Au programme : les travaux des enfants, réalisés en atelier avec les C^{es} Grégoire & Co, 29X27, Ladainha, Zéphyr, Salla ni Seydou, l'association « Djabotu Binghi » ainsi que par Magali Blanc, Véronique Riehl, Alban de la Blanchardière et Stéphane Noël. A l'issue des spectacles donnés par les enfants, les spectateurs pourront assister aux spectacles de deux compagnies professionnelles et d'un groupe de professeurs de danse : « Deux » de la C^e Grégoire & Co, « Comment dire » de la C^e Zéphyr, « Processus 05 » de Wayne Barbaste.

Renseignements : veronique.pacalet@addm22.com

Musiques actuelles. Les projets en cours.

L'addm 22 poursuit ses initiatives en direction des musiques actuelles avec la sortie prochaine de nouveaux outils de communication et la coordination d'un dispositif d'accompagnement initié par le Conseil général. Dès juin, une plaquette de présentation de la mission musiques actuelles à l'addm 22 et un mini-site dédié permettront à toute personne impliquée dans les musiques actuelles de s'informer sur les services proposés par l'addm 22 et de connaître l'actualité du secteur en Côtes d'Armor. Destiné aux groupes en voie de professionnalisation, le dispositif proposera dès septembre, un accompagnement artistique, administratif et technique. Ces actions sont issues des préconisations de la concertation départementale pour les musiques actuelles.

Renseignements : julien.pion@addm22

addm 22. Vonick rejoint l'équipe.

L'addm 22 compte une nouvelle chargée de développement musique : Vonick Fraval. Originnaire de Pabu, elle succède à Christophe Descamps-Treguer au poste de chargé de développement pour l'enseignement musical et les pratiques amateurs. Forte d'expériences à Dastum, l'espace Glenmor de Carhaix, et dans des fédérations d'éducation populaire, elle a encadré le stage Musicam organisé par l'addm 22 en 2007.

Contact : vonick.fraval@addm22.com

CEFEDM Bretagne.

Inscriptions au DE professeur de musique.

Le CEFEDM Bretagne - Pays de la Loire ouvre une formation continue sur trois ans au Diplôme d'État de professeur de musique, toutes options confondues dans une commune du Pays de Saint-Brieuc. Les personnes intéressées peuvent télécharger le dossier d'inscription sur le site www.cefedem-ouest.org et le retourner au plus tard le 1^{er} septembre 2008.

Renseignements : CEFEDM, 02 96 75 14 07

Stages

- **Sécurité pour l'obtention de la licence d'entrepreneur de spectacles - Saint-Brieuc**

Du 9 au 13 juin 2008.

Musiques et Danses en Bretagne > 02 99 37 34 58.

- **Clown - Quessoy**

Les 31 mai & 1^{er} juin 2008. Animé par Nathalie Taret.

Cie Vis Comica, Virginie Sabès > 02 96 42 55 24

- **Un théâtre de la parole ... - Saint-Brieuc**

Les 14 et 15 juin 2008. Stage animé par Christine Defay.

ADEC 22 > 02 96 52 03 50 / 06 12 22 09 34.

Retrouvez tous les stages sur www.addm22.com

Offres d'emploi

- **Professeur de flûte à bec (H/F)**
École de Musique du Trégor > 02 96 46 53 70
- **Professeur de batterie-percussions (H/F)**
École de Musique du Trégor > 02 96 46 53 70
- **Professeur de batterie complète et percussions (H/F)**
5 h hebdomadaires, possibilité de mutualisation avec d'autres écoles
École de musique du Léguer au Jaudy (Bégard) > 06 07 66 83 04
- **Professeur de chant traditionnel (H/F)**
CCKB > 02 96 29 35 98

Demandes d'emploi

- **Animatrice d'atelier théâtre**
Expérience de l'animation.
- **Professeur de batterie / percussions**
Expérience de l'enseignement de la batterie.
- **Musicienne intervenante**
Expérience de l'intervention en milieu scolaire.
- **Professeur de danse**
Titulaire du DE de danse jazz.

Jeunes Charrues.

Les groupes lauréats en formation.

L'association les Vieilles Charrues organise, en partenariat avec l'admm 22 et Musique et danse en Finistère, une formation administrative sur l'environnement du spectacle vivant pour les dix groupes lauréats des « Jeunes Charrues en concert », du 23 au 26 juin à Carhaix. Conduite par des professionnels du secteur, la formation permettra aux groupes de s'informer sur de nombreux thèmes : réglementation du spectacle vivant et régime de l'artiste, aides aux projets, la recherche de concerts, l'édition et le droit d'auteur, la communication... Les « Wankin Noodles », vainqueurs du tremplin « Jeunes Charrues » du Pays de Saint-Brieuc, bénéficieront également d'une préparation à la scène organisée par la Citrouille et l'admm 22 en vue du concert qu'ils donneront le 19 juillet aux Vieilles charrues.

Renseignements : julien.pion@admm22.com

Fête de la musique.

Habillages sonores à Dinan.

Le Kiosque, centre d'expressions musicales de Dinan, présente à l'occasion de la fête de la musique 2008, des habillages sonores réalisés par quatre classes de CM2 de la CODI pour quatre sites de Dinan (la gare, la tour de Coëtquen, le réfectoire de l'Abbaye de Léon et l'esplanade du Centre de Rencontres Economiques et Culturelles). Tous ces espaces seront vêtus de sons, spatialisés grâce à un dispositif de huit hauts parleur, de 18 h à 21 h. Ces habillages ont été conçus avec le concours de Justice Olsson, compositeur en résidence au Kiosque, lors de rencontres programmées pendant l'année scolaire. Ce projet a permis aux enfants de s'approprier les lieux historiques et de les réinventer à leur manière. Les élèves ont aussi découvert la musique électroacoustique et ses possibilités infinies d'explorer le sonore.

Renseignements : le Kiosque, 02 96 39 06 04

Théâtre. En rythme avec le Chien Bleu.

La C* du Chien Bleu propose une journée intensive pour comédiens sur le thème « le personnage en rythme », dimanche 1^{er} juin à l'Amicale laïque de Saint-Brieuc, dans le cadre de « Cuba ... autrement », un événement organisé par la compagnie à la Station Vaste Monde de Saint-Brieuc. Proposé aux intervenants théâtre et aux comédiens professionnels dans le cadre du plan départemental de formation théâtre, le stage est animé par Delphine Vespier (C* du Chien Bleu) et le percussionniste « bata » (tradition afro-cubaine) Javier Campos Jiménez.

Renseignements : C* du Chien Bleu, 02 96 94 14 38



Graines d'ici - Photo D.R.

Graines d'ici. Performance en jardin.

La C* Séva et C*, accueillie en résidence au Domaine départemental de la Roche-Jagu, présente « Graines d'ici » samedi 31 mai et dimanche 1^{er} juin à 16 h au château de la Roche-Jagu. Cette proposition chorégraphique créée par Séverine Gouret, est un moment d'exploration autour de graines sculptées par Irène Le Goaster. La chorégraphe improvise et laisse le spectateur libre d'interpréter sa performance. Formée aux Beaux-arts et au conservatoire de danse de Nantes, Séverine Gouret a créé sa compagnie en 2007. « Graine d'ici » est né de sa rencontre avec le travail d'Irène Le Goaster lors de la biennale d'art contemporain de Saint-Brieuc en 2003.

Entrée gratuite. Renseignements : 02 96 95 62 35

- **La voix et le souffle - Pommerit-le-Vicomte**
Du 23 juin au 7 juillet 2008
Animé par L. Verligo, E. Manette et D. Guerges
Le Balthéocaphe, Maëlle Le Faucheur > 02 96 21 90 67.

- **Flamenco - Pommerit-Jaudy**
Les 28 & 29 juin 2008. Animé par Antonio Inana.
Los Amigoelios, Pepita Catalenda > 02 96 22 13 42.

- **Danse contemporaine - Dinan**
Le 14 juin 2008. Animé par Christine Rouger.
CODI, Service Culturel, Sonia Le Tancoux > 02 96 87 52 82.

- **Danse de société - Plérin**
Le 8 juin 2008 (tout public) et le 21 juin (débutant).
Ass. Plérinaise de Danse « Arabesque », Noëlle Baudin > 02 96 73 18 37.

A écouter

- **The waking of the bridegroom** par Patrick Molard distribué par Ar bed Keltiek. • **Gravitations** par Olivier Le Goas quartet chez Altruisoni. • **Doub ha doub ha doup** par Dastum dans la collection « Encyclopédie sonore du Trégor » en partenariat avec la radio RKB, le journal Trégor et le Pays Trégor-Goelo.

• O admm 22

- > Pour recevoir admm info
inscrivez vous sur
www.admm22.com
contact@admm22.com





Pays de Saint-Brieuc

ST-BRIEUC

Office de Tourisme de la Baie 0825 00 22 22. www.baiedesaintbrieuc.com

Passerelle

● Passerelle

Places à gagner sur
cridelormeau.com



Tél. 02 96 68 18 40-www.lapasserelle.info

– Denez Prigent

Le chanteur poète Denez Prigent invente une musique acoustique ouverte sur le monde : un véritable voyage musical où des thèmes celtiques, grecs, bulgares, tziganes et yiddish s'entrelacent dans des nouvelles compositions. Tour à tour, les instruments se relayent pour créer des paysages sonores différents. Dans une danse Fisel, le cajon andalou, le violon manouche et la guitare bretonne fusionnent. Puis dans une Gwerz aux accents orientaux, le duduk arménien, la bombarde, le whistle irlandais s'harmonisent. Les frontières s'estompent et font place à une musique-mosaïque portée par une voix à la fois originale et universelle.



Mar. 3 à 20h30. Tarifs : 19,50 € / 14 € / 9,50 €

– Dialogues d'exilés

Pièce de Bertold Brecht. Conception et réalisation : Valentin Rossier (Helvetic Shakespeare Company) et Jean-Quentin Châtelain. Kalle est ouvrier métallurgiste, Ziffel physicien. Ils n'auraient jamais dû se rencontrer dans cette gare. En pleine période hitlérienne, c'est pourtant le hasard de l'exil qui les réunit autour d'un verre et qui les entraîne à refaire le monde avec un humour ravageur, une lucidité féroce. L'éventail des thèmes est impressionnant, l'intelligence avec laquelle ils sont abordés plus encore : des passeports à l'amitié, du pouvoir au fromage, de la pornographie au fascisme - évidemment - les deux compères s'adonnent à d'irrésistibles commentaires et états des lieux. Chassés de leur Allemagne natale, comme l'était justement Brecht au moment de l'écriture du texte en 1940, Kalle et Ziffel font de leur isolement une chance précieuse de communiquer une parole enfin ouverte et libre.

Mar. 10 et Mer. 11 à 20h30. Tarifs : 19,50 € / 14 € / 9,50 €

– Ecoute Théâtre

Autour de la pièce *Dialogues d'exilés* de Bertold Brecht, avec Vanda Benes artiste associée à la Passerelle.

Mer. 12 à 16h30. Biblio centre ville

● Quai Ouest - Théâtre de Poche

6, rue de la Tullaye. 02 96 61 37 29. compagniequaiouest.fr

– Garde à vue

D'après le scénario de Claude Miller. En hommage à Michel Serrault. Le soir du 31 décembre dans un commissariat de province, un notaire est suspecté du viol et du meurtre de 2 fillettes.

Huit-clos palpitant, face à face angoissant, Quai Ouest adapte le célèbre film à la scène.

Jeu. 5 et 19 à 20h30. TP 12 € TR 8 €

● Concert humanitaire

Concert de soutien à l'association humanitaire 2CV dans l'Ame avec : Kréposuk ; O.P. Rats des Gueux ; Dans tous les Sens du Terme ; Fralos ; RER ; 47.

Jeu. 12 à 20h30. Salle de Robien. Entrée 5 €



Ouverture prochaine d'un 2ème magasin

La Ti Gambille

à Plérin

Zone des Longs Réages. Rue de la Prunelle

La Gambille
Tél. 02 96 75 12 85

10, rue de Robien
la.gambille@wanadoo.fr

22000 St Brieuc
www.lagambille.com



● Station VasteMonde

29, rue du Léqué 02 96 61 76 83 stationvastemonde.com

– Cuba... autrement



Yemaya, déesse des eaux salées, symbolise la femme-mère dans la mythologie afro-cubaine. En écho à l'interrogation de Delphine Vespier sur ce thème, des amis artistes-créateurs ont proposé des matériaux textes, images, secrets, peintures, musiques, danses...

Ces « réponses artistiques » sont mises en scène dans un souffle inspiré et libérateur. Au-delà d'un voyage dans cet autre Cuba, entre sensualité et spiritualité, Yemaya est une plongée initiatique vers nos profondeurs, une traversée à nu dans laquelle chacun de nous s'expose aux vertiges de sa propre émotion.

Mer. 4, jeu 5, ven. 6, sam. 7 à 20h30, dim. 8 à 17h. Entrée 5 €

– L'Ici et l'Ailleurs

Exposition de l'artiste cubaine Aconcha. Filles de « babalao », grand prêtre de la liturgie afro-cubaine, Aconcha laisse libre cours à l'énergie créatrice que l'habite. Elle puise sa force créatrice et son inspiration dans les Orishas, personnalités des éléments de la nature. Dans sa création artistique, elle s'exprime à la fois comme peintre, sculpteur, narrateur, chanteur. A travers sa peinture, sa sculpture, au fil de ses écrits et par son chant continu, Aconcha semble illuminer inlassablement des racines abyssales.

Du dim. 1er au dim. 8. Entrée libre
16h à 19h (le week-end : 10h-13h et 16h-19h)

● Fouée de la St-Jean

Fête traditionnelle organisée par le Comité de quartier de la Ville Hélios. Animation musicale. Le bûcher sera allumé vers 23h.

Ven. 20 à 20h30. Parking de l'église St-Yves

● 3è printemps universités populaires francophones

Interventions d'acteurs impliqués dans le développement de l'éducation populaire Du 20 au 22. Centre des Congrès Equinoxe. Accès libre

Tél. 02 96 62 46 41 - www.va-savoir.net/3em-printemps_a1311.html

– Vendredi 20 juin : Savoir(s) et Société(s)

– Samedi 21 juin : Savoir(s) et Politique(s) avec à 17h30 une conférence de Philippe Corcuff

– Dimanche 22 juin : UP et intervention sociale, partager l'expérience.

● Françoise Leroux

Exposition de peinture abstraite.

Du 27 mai au 15 juin

Galerie du Passe-Partout 11 rue du Mal-Foch. Ouv. mar, jeu, ven 10h-12h et 15h-19h, mer et sam 10h30-12h et 15h-19h. Rens. 02 96 61 48 39

● Les Fondus Déchainés

lesfondus.org

Dans le cadre de la fête départementale du cinéma (du 4 au 10 juin) et pour leur anniversaire, Les Fondus Déchainés proposent :

– If : De Lindsay Anderson. année de production 1968, film Britannique, drame durée 1h51. avec Malcom Mac Dowell, David Wood, Richard Warwick. Int. <12 ans. Palme D'or à Cannes en 1969

Ven. 6 à 20h15. Club 6. Entrée offerte par les Fondus

● Bibliothèque Tél. 02 96 61 38 49

Tout le mois sur le réseau des bibliothèques, offre documentaire centre ville adulte : guides touristiques et dvd invitation au voyage, Croix-Lambert : guides touristiques.

– Exposition Carnets de voyages Du 3 au 28, bibliothèque centre ville

– Ecoute théâtre

Autour de la pièce *Dialogues d'exilés* de Bertold Brecht avec Vanda Benes artiste associée à la Passerelle, voir page 8.

Mer. 11 à 16h30, bibliothèque centre ville

– La récré des p'tites oreilles

Lecture pour les tout-petits. Sam. 21 à 10h30, bibliothèque centre ville

● Le Fût Chantant Place Haute du Chai. 02 96 33 05 63

– Scène ouverte

Tous les jeudis à 21h

– Sensason : Reggae métissé

Ven. 6 à 21h, gratuit

– Scène ouverte : fête de la musique. S'inscrire. Sam. 21

● Bul & Dessin bar

02 96 61 02 20. buletdessin.skyblog.com

– Eden Rock : répertoire Soldat Louis + café signe. Ven. 13 à 19h

● Fête de la musique

Place Louis-Guilloux, scène Citrouille

17h30 : lauréats du tremplin *Jeunes talents* *biochins* : Les Saints Paniques, Havelock's Story, Jungle Scream, Nafengo, Vertigo, Sweets and Medecine, La Bonne question.

20h30 : lauréats du concours de *La Chanson que j'aime* : Cool et Douce, 47, Esk-M, Euterpsycore, Ecoute comme ça sent bon, O.P. Rats des Gueux, La Java noire, Woy, Fralos, Lokwa Wilson.

Place du Chai : Ecole Jazz st-brieuc Emdn, Clark, Lucie Baron, Chili Con Carno Band, No Water Please.

Anciennes Halles : Ghost On The Map, Euterpsycore, Tra-kira, Straight In Tha Veins, Glassberries, The Wankin'-Noodles, Acapulco 44.

Place des Droits de l'Homme : Orchestre d'Harmonie Junior, Chorales Briochines.

Parvis de La Passerelle : Plateau danse ENMD/MJC Plateau.

Bibliothèque : musique de chambre : quatuor saxophones + quintette de cuivres, Groupe 47.

Cathédrale : Chorale des sons gourmands + manécanterie de la cathédrale + orchestre à cordes.

Sam. 21 juin

**PLUS ÉCOLOGIQUE
PLUS ÉCONOMIQUE
PLUS PERFORMANTE**

**À partir de 28 700 €
Venez l'essayer !**

OVNI
Objet Vert Non Identifié

La Nouvelle Saab 9-3 Berline de Sport 2.0i BioPower est la première voiture qui est à la fois plus écologique, plus économique et plus performante lorsqu'elle roule au Superéthanol E85. Composée à 85% de bioéthanol, un carburant naturel fabriqué à base d'alcool de blé ou de betterave, le Superéthanol E85 ne coûte que 0,80 € par litre, et permet à la Nouvelle Saab 9-3 Berline de Sport 2.0i BioPower de passer de 175 ch à 200 ch, en émettant seulement 35 à 50 g de CO₂ fossile par kilomètre parcouru¹

www.plusplusplus.fr

R. HAMON S.A.S.
Bordure RN 12
Yffiniac Saint-Brieuc
Tél. 02.96.63.96.96

Saab 9-3 BioPower

bio
more your mind

* CHANGEL2. Modèle présenté : Saab 9-3 Berline de Sport 1.6i BioPower Vector à 30 400 €. Compteur moyen (en fonctionnant au super sans plomb SP95) 8/100km = 8,9/100km / 2,58 L. Émissions de CO₂ (en fonctionnant au super sans plomb SP95) 179/100km = 8,9/100km. (1) Les émissions de CO₂ fossile sont les émissions des 15% d'essence contenues dans le Superéthanol E85. Ce sont des données Saab, spécifiques aux Saab BioPower roulant au Superéthanol E85 et pouvant varier suivant les modèles. Il n'y a pas d'impact sur le cycle de vie des émissions de CO₂ fossile des voitures roulant au Superéthanol E85. Rens. ne peuvent être que sur la Saab BioPower. Saab n'est pas responsable.



Pays de Saint-Brieuc

● Le Disquaire Rue du Gal-Leclerc. Tél. 02 96 68 67 26

– **Baloji** : show case **Sam. 7 à 17h30**

– **Nolwenn Korbell & Soig Sibériel + Youri** : show case
Sam. 14 à 16h30 (NK & SS), à 18h (Youri)

– **Rafale** : Release party **Ven. 13 à 17h30**

● Musée d'Art et d'Histoire

Rue des Lycéens-Martyrs. Tél. 02 96 62 55 20

www.mairie-saint-brieuc.fr

– Je ne me souviens de rien : Keret Altpere



En résidence à St-Thélo en avril, Keret Altpere réactive la mémoire de la Manufacture des Toiles *Bretagnes* fabriquées au XVIII^e et XIX^e siècles dans le département avec du lin dont les graines étaient importées des Pays Baltes. Sous le titre *Estonie-France*, Keret Altpere retisse les liens entre les 2 pays. Elle propose de questionner la mémoire collective ici et là-bas, et de faire dialoguer St-Thélo et un village de Saaremaa, île estonienne, par le biais d'une œuvre commune. Une œuvre composée d'éléments textiles collectés auprès des habitants et des récits sonores de leurs souvenirs. Parallèlement, une exposition au Musée d'Art et d'Histoire de St-Brieuc, *Je ne me souviens de rien*, complète le propos sur la mémoire en questionnant, non sans humour, le parcours artistique personnel de l'artiste depuis l'enfance à travers un ensemble de dessins et d'œuvres textiles. Ce projet est doublement placé sous le signe du souvenir à l'occasion du 90^e anniversaire de l'Indépendance de l'Estonie.

26 avril au 8 juin. Tj sauf lun. 10h-12h / 13h30-18h, dim. 14h-18h. Entrée libre

– Yvan Le Bozec



Pour 2008, et faisant suite à 2 programmations consécutives d'expositions de groupe, le FRAC Bretagne et le Musée de St-Brieuc ont souhaité donner carte blanche à un artiste : Yvan Le Bozec, représenté dans la collection du FRAC Bretagne depuis la fin de ses études et dont le parcours a, depuis, fait l'objet d'une attention singulière. Loin d'être une rétrospective, cette exposition monographique témoigne d'une démarche inventive qui prend naissance dans les années 90 pour se prolonger aujourd'hui à travers les registres plastiques les plus variés, incitant le spectateur à entrer dans le jeu de l'humour et de l'autodérision.

Du 21 juin au 28 septembre. Du mar au sam (10h-18h), dim (14h-18h). Entrée libre

5 ans de garantie et d'entretien offerts

MATERIA 18 142 € Carte grise comprise.

Présent aux TERRALIES à ST-BRIEUC les 30, 31 mai et 1^{er} juin 2008

Jean-Yves LE GUELLEC
Garage CARNOT Bd Carnot - SAINT-BRIEUC
Tél. 02 96 78 66 61 - 06 65 17 06 20

DAIHATSU

● Tous autour de l'Arbre

Journée pédagogique autour du thème de l'Arbre pour le *Festival Mondial de la Terre 2008*. Stands d'informations sur la Fapen et le *Festival Mondial de la Terre*. Exposition sur le bocage. Démonstrations de construction de jouets en bois par l'association Juno Bravo et de sculpture sur bois par Andy, le pirate des Arbres. René Le Cam, amoureux de la nature, nous fera l'honneur de dédicacer ses livres. *Artisans du Monde* présentera ses produits issus du commerce équitable et les fera déguster. Spectacle pour enfants à 16h afin de les sensibiliser au respect de notre planète suivi d'une animation musicale pour la Fête de la Musique.

Sam. 21. Parc des Promenades. De 9h à 17h, gratuit

Org. Fapen (Fédération d'Assos de Protection de l'Environnement et Nature)

Tél. 02 96 62 06 40. www.fapen.org

● UnVsti Event

Battle International Danse Hip Hop

Org. Association UnVsti.

Jury de renommée internationale : Junior (France), Extremo (Espagne), Kareem (USA).

Les maîtres de cérémonies Sly (Saian Supa Crew) Momoze et Youval auront pour but de chauffer la salle afin que la scène prenne feu et pousser les danseurs au-delà de leurs prouesses.

DJ Ben et DJ Marrtin animeront cette journée à travers des Mix riches et créatifs pour transcender les compétiteurs et le public.

– Baby battle National

Les 8 meilleurs jeunes de moins de 15ans s'affronteront pour le titre de UnVsti Baby Bboy. Ils viennent de Lyon, Paris, St-Etienne, Rennes, Bordeaux, Landivisiau...

– Battle international

3VS3

Pokemon (France), Bboy World (USA), Legi-team Obstruxion (France), King of Ark (Japon), Dream Team Espagne (Espagne), Def Kid (France/Hollande), Ill-Abilities (Canada/Chili/USA), La Halla King Zoo (Maroc).



– Show danse hip hop

La troupe 59 Crew de Lille, viendra nous présenter un show danse explosif mêlant technique de haut niveau, musicalité et humour. Danseurs : Djidawi et Pépito (Finaliste Juste Debout Paris 2006).

– King of Cypher

Les meilleurs danseurs participeront au concours du meilleur danseur (hors battle) et cela sur une musique jouée en live par le groupe de référence : Fusik (USA) qui vient en France et en Europe pour la première fois. (Europe et France Première).



Sam. 28, à 20h30, Espace Stereodenn, 1 rue Pierre de Coubertin

Tarifs : 10 € pré vente (MUC du Plateau, Disquaire, Office de Tourisme St-Brieuc),

12 € sur place, 8 € (tarif réduit)

Points de vente : Fnac, Virgin, Carrefour, Cultura, Auchan, Leclerc...
Infos/Contact : 06 17 54 96 43. unvsti@gmail.com. www.unvsti.com

UnVsti event



BATTLE INTERNATIONAL DANSE HIP-HOP 28 JUIN 2008 • ST BRIEUC ESPACE STEREDENN - 20H30 A 00H

USA JAPON CHILI CANADA MAROC ALGERIE ESPAGNE HOLLANDE UKRAINE
BATTLE 3 VS 3 • BABY BATTLE NATIONAL • KING OF CYPHER AVEC FUSIK
SPEAKERS : VICELOW, YOUVA ET MOMOZE • DEEJAYS : DJ MARTIN (RENNES) ET DJ BEN (BORDEAUX)
TARIFS : 10€ EN PRÉVENTE - 12€ SUR PLACE - 8€ (TARIF RÉDUIT CONTACTER UNVSTI@GMAIL.COM
06 17 54 96 43) BILLETTERIE : FNAC - CARREFOUR - GÉANT - 0 892 68 36 22 (0,34€/MIN) -
WWW.FNAC.COM - RÉSEAU TICKENET : AUCHAN - CORA - CULTURA - ELECLERC - VIRGIN
MEGASTORE - WWW.TICKENET.FR LE PROGRES - 0 892 390 100 (0,34€ TTC/MIN)

KARL L KANI





COMPLÈT'MANDINGUE

● Complèt' Mdingue / 11^è édition

Org. association Djabotu Binghi.

www.completmandingue.com. Infoline : 0 673 044 505

– Jam session Afrogroove

Vend. 30 mai à 21h. St-Brieuc. Le Soup'Son. Gratuit

– Mahongo

Afro-jazz. Rassemblé autour de Robert Abou Bass (musicien pour Salif Keita, Mori Kanté, Manu Dibango...) ce sextet puise dans différentes racines africaines et jazz et fait jaillir un univers musical qui brise les frontières culturelles.

Sam. 31 mai à 21h. Ste-Anne du Houlin. Couleur Café. Entrée 3 €

J

– Soundiata l'enfant lion

Marionnettes géantes. Epopée africaine que les griots se transmettent. Elle fait partie de l'histoire de l'Afrique de l'Ouest depuis le 13^e siècle et est enseignée en tant que telle dans les écoles.

Mer. 4 juin à 15h30. Ploufragan. Salle Marcel Paul. 4 €

– Il va pleuvoir sur Conakry

Film de Cheick Fantamady Camara (France, Guinée - 2007).

Jeu. 5 juin à 20h. St-Brieuc. Cinéma Club 6. 3 €

– Massongo Afrobeat Orchestra

Vend. 6 juin à 21h. Ploufragan. L'Escapade. Gratuit

– Concert Mandingue

19h30 : Sayon Bamba Camara.

Sensible et charismatique, cette artiste guinéenne nous amène dans les ambiances qui bougent des maquis de Conakry... une fusion musicale à l'énergie communicative à écouter de la tête aux pieds !!! 21h15 : Baba Touré / Apollo. 12 artistes de renommée internationale pour une création afro beat et musique traditionnelle. 23h : Baloji. Né au Congo et granditen Belgique, il se définit comme « afropéen ». C'est Akhénaton qui lui donne le goût de l'écriture et Marvin Gaye son inspiration musicale... Un feeling soul unique, aux riffs hyper dansants et aux textes ultra engagés !!! 1h : Mandé Djembéfola. Un évènement unique !! Les grands maîtres du djembé de demain se retrouvent pour la 1^{re} fois !! Harouna & Petit Fato Dembelé, Fodé Bangoura, Boka Camara...



Sam. 7 juin. Salle Robien. Tarifs : loc. 15 €, sur place 18 €, TR 12 €

– Exposition

Du 23 mai au 13 juin. Plérin Légué. Bateau Juno Bravo. Gratuit

2 mille 20 ● Côtes d'Armor 2mille20

Voir page 22

– L'accueil des migrants, une société métissée / Franck Lepage

Lun. 23 à 18h30. Fédération MJC

– Vous sentez-vous costarmoricain ? / Katell

Mer. 25 à 20h30. Centre social St-Lambert

– Ville, centralité et périphérie / Laurent Petit ANPU

Jeu. 26 à 20h. C.A.U.E.

LE BALAFON

ARTISANAT AFRICAIN



Venez découvrir l'artisanat africain représenté dans toute sa diversité et sa beauté grâce à une sélection rigoureuse et sans intermédiaire auprès des artisans locaux : chaises à palabres en bois d'Iroko «fait main» Côte d'Ivoire, collections de masques, coffres, tables de salons, bars, bijoux et perles africaines, tentures, djembés, balafons...

9, rue de Rohan. 22000 - Saint-Brieuc

Tél. 02 96 33 72 00. www.le-balafon.com

Accords SCHÖNBERG

www.accords-schonberg.com

Vente
Location
Réparation
Accords

L'atelier de la musique

25, Rue du vieux séminaire - 22000 Saint-Brieuc
Tel : 02.96.94.28.85

www.atelierdelamusique.fr
atelier.de.la.musique@wanadoo.fr



PLÉRIN

Le Cap ● CAP Cultures Arts Patrimoine

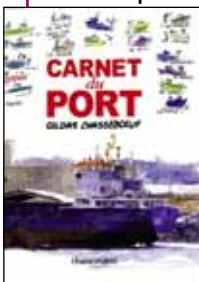
Rue de la Croix - Tél. 02 96 79 86 01

— ABC des bestioles : Ateliers Art Terre

Comme lors des précédents ouvrages c'est Alain Burban qui donne vie aux 26 héros de cette nouvelle aventure et Paskal Martin qui les immortalise dans leur plus belle posture. Visiter une exposition des Ateliers Art terre, c'est partir à la découverte de 2 arts majeurs que sont la sculpture et la photographie.

Du 31 mai au 14 juin. Visible : mar, jeu, ven 14h-18h. Mer 9h30-12h et 14h-18h. Sam. 9h30-16h. Mer. 4 (après-midi) : Intervention des 2 auteurs

— Carnet du port : Gildas Chassebœuf



Entrées et sorties de bateaux de pêche, cargos, voiliers traditionnels ou de plaisance ; menus faits liés aux embarquements et débarquements, déchargements de caboteurs, travaux d'agrandissement portuaires... De 1999 à 2005, Gildas Chassebœuf a dessiné et commenté avec verve la vie quotidienne du Légué, en l'observant depuis sa maison, rue du Phare. Peintre et dessinateur, Gildas Chassebœuf se lance dans l'aventure d'un 2^e tome. Une occasion rêvée de sortir du livre quelques-uns de ces cro-

quis encore inexplorés au grand jour pour les confronter aux sujets croqués, et évoquer ce glissement des heures et des jours dans un port si proche et pourtant aux habitudes si curieuses.

21/6 au 6/9. Mar, jeu, ven 14h-18h, mer 9h30-12h et 14h-18h, sam 9h30-16h

— La Petite Katerina

Documentaire jeune public d'Ivan Golovnev. Sibérie nord occidentale, Russie. Katerina, fillette du peuple Khanty, observe le monde qui l'entoure en essayant de le comprendre. Dans le cadre de la Fête du Cinéma.

Sam. 7 à 17h. TP 5€ / TR 3€ <12 ans

— Vento Trio

Ce groupe s'attache essentiellement à interpréter la musique de compositeurs sud-américains du 20^e siècle à nos jours. Il se spécialise dans le répertoire latin, inspiré des danses dans un style qui se situe aux frontières du jazz et des traditions classiques. Disque *Brazilian Dances et Inventions*, en 2006. Des compositeurs issus du forum américain ont écrit pour ce trio des pièces avec improvisation. A leur répertoire également des pièces de Guerra Peixe, D'Rivera, Joplin, Villa-Lobos et Pixinguinha. Mer. 25 à 20h30. TP 13€ / TR 8€

● Biz'Arts

Cette exposition est le résultat du travail réalisé par les personnes résidantes du foyer Ker-Spi dans les ateliers d'art plastique et de photo. Ces 2 ateliers sont animés par Patricia Ingenuo, artiste plasticienne, Aurélie Blouet, aide-médo-psychologique et par François Daniel, artiste photographe et Jean-François Lenceché, bénévole.

Du 16 mai au 16 juin. Foyer Ker-Spi, 5 rue de la Croix-Mérovigienne Rens. 02 96 79 24 79

● Galerie HarTmonie

29 rue A. Le Bail. Port du Légué. Tél. 06 26 37 60 38. Ouvert tjf 14h-18h30, sf ma. galerie-hartmonie.monsite.wanadoo.fr

— Exposition d'œuvres

Alain Vilain, Muriel Cayet, Abriard, Dominique Filée, Sylvie Guével, Pascal Jaugeon et Martine Caoudal. Jusqu'au 25 juin

● Soirée Trad'Maritime

Chants à danser, des chants de travail, des chants à répondre, des complaintes... du répertoire maritime des Côtes de Bretagne-Nord, de La Manche (shanties) mais aussi du Québec. Elle réunira musiciens (accordéon diatonique, violon, vielle...) et chanteurs.

Ven. 13 à 19h. Port du Légué, sur le pont du Grand Léjon Petite restauration sur place. Rens. 06 78 20 68 76

Le Cap

Ville de Plérin-sur-Mer



L'agenda culturel

Juin à août 2008



La petite Katerina

Samedi 7 juin à 17 h

Documentaire

La petite Katerina

Film d'Ivan Golovnev



Carnet du port

Du 21 juin au 6 septembre

Exposition

Carnet du port

Gildas Chassebœuf



Vento Trio

Mercredi 25 juin à 20 h 30

Musique

Vento Trio

Janet Grice, basse

Sarah Koval, clarinette

Kevin Willois, flûte



Infos / Résa : 02 96 79 86 00

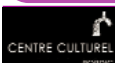
Le Cap - 6 rue de la Croix - Plérin





Pays de Saint-Brieuc

PORDIC



● **Centre culturel La Ville Robert**
Tél. 02 96 79 12 96 - Rue Massignon

Places à gagner sur
cridelormeau.com

Thérèse

Au premier abord, on n'écoute pas Thérèse sans penser à Anais : même impertinence souriante, présence scénique incontestable, drôlerie du propos. Pourtant Thérèse alterne textes légers à l'interprétation savoureuse, et prose plus réfléchie ou engagée, et la proximité qu'elle revendique est plus du côté de La Rue Ketanou ou de Loïc Lantoue. Passez donc, sans complexe, en sa compagnie d'une soirée entre filles aux tortures de l'enfermement, d'une berceuse originale, Au clair de la lune, au son punk-hardcore-urbain engagé de sa guitare en bois...



Thérèse (Chant, guitare), Julien Bonvoisin (Basse), Sébastien Le Bon (Batterie).

Sam. 7 à 21h. Tarif : 11 € / 8 € / 5.50 €

Fête de la musique

Concerts, pique-nique musical avec l'association 3 P'tites Notes, radio-crochet, restauration sur place...

Sam. 21 juin

Expo De l'estran au grand large

Catherine et Daniel Tihay présentent des sculptures en métal forgé, gravures, photos, collages et encres de Chine. Une évocation de l'environnement maritime proche de Pordic, de la baie de St-Brieuc et bien au-delà encore. Quatre étapes dans un parcours progressif du proche et du lointain.

De juin à septembre. Office de Tourisme

PLOUFRAGAN

Fête de la musique

Les fanfares **No Water Please** et **Tchiki Fonk** animeront les récréations des écoles dans la journée et à partir de 19h. No Water Please interviendra dans les rues du centre ville. A partir de 19h30, différentes formations de l'école de musique de Ploufragan animeront la soirée.

Ven. 20

Jeu musical / Les Nerfs y sont

Quiz adultes (titres de musique, chanson, interprète ou auteur). Quiz enfants sonore (sons, bruitages, instruments). Mardi 17 juin : dernier délai de remise des bulletins de participation (Médiathèque). Remise des lots autour d'un pot, suivi du concert du groupe Les Nerfs y sont, jazz manouche

Ven. 20 à 19h. Espace Victor Hugo, à 19h. Ren. 02 96 78 89 20

L'Escapade 11 rue des Villes Moisan. Tél. 02 96 94 00 79

Massongo

Dans le cadre de Complèt' Mandingue, voir page 12.

Ven. 6 à 21h



Soirée Jazz

Boris Blanchet (sax ténor), Philippe Dardelle (contrebasse) et Daniel Jeand'heur, dans un répertoire John Coltrane

Ven. 13 à 21h

Entrée gratuite. Consommations majorées

BINIC

Office de Tourisme 02 96 73 60 12

Le Chaland qui passe Place de la Cloche. 02 96 73 34 70

– Red : Funk blues

Ven. 20 à 21h. Tarif : 5 €

Batida Spectacle musique et danses brésiliennes.

Sam. 14 à 20h30. Salle de l'Estran. Entrée 10 / 8 € / 8 €. Rens. 02 96 73 60 12

Landségal 55 chanteurs et un orchestre de 20 musiciens.

Sam. 28 à 20h30. Eglise, entrée libre, pas de réservation. Tél : 02 96 73 64 52

Les Pietonn'ic Fête de la Musique

Sam. 28. De 19h à minuit quai Courcy et place de la Cloche, gratuit

Les Marionnet'ic

Spectacle de soutien Guignol/Polichinelle en solidarité avec le festival Marionnet'ic 2008.

Ven. 6, à 20h, dim. 8 à 15h et 17h. Estran. Entrée 6 €. Rens. 06 67 50 64 64

Expo Carré d'Art

Expo de fin d'année sculptures, peintures, dessins. Du 14 au 22. Estran

2 mille 20 ● Côtes d'Armor 2mille20

Travail et identité collective des salariés / Théâtre de

Folle Pensée Voir page 24 Ven. 27 à 20h. Théâtre des Tarabates

MUSEE D'ART et TRADITIONS POPULAIRES



De la terre à la mer...
la Bretagne d'autrefois :
coiffes, costumes, vieux métiers, la
grand-pêche à Terre-Neuve et à Islande

Square Fichet-des-Grèves BINIC Tél. 02 96 73 37 95
Jusqu'à fin juin : tous les jours sauf mardi 14h30-18h

Soundiata

Dans le cadre de Complèt' Mandingue, voir page 12 St-Brieuc.

Mer. 4 à 15h30. Salle Marcel Paul. Entrée 4 €

Albert Meslay

A l'invitation du C.U.R.C., Comité Urgence Réchauffement Climatique, pour s'opposer au projet de centrale électrique à Ploufragan.

Ven. 27 à 20h30. Salle des Villes-Moisan. Rens. 02 96 78 08 98



IJINAÑ

artistes et artisans d'art
pièces uniques à tous les prix

8, allée Marie-Le-Vaillant

(ex passage St-Guillaume)

22000 Saint-Brieuc Tél. 02 96 33 16 29

Ouvert mardi à samedi, 10h-18h





ST QUAY PORTRIEUX Office Tourisme 02 96 70 40 64. www.saintquayportrieux.com

● Les Océaniques : Paquebots et bateaux-jouets

Expositions, conférences, films, ateliers-découvertes... Paquebots, bateaux à la portée de tous, petits et grands.

31 mai au 15 juin. Centre de Congrès
Ouv. lun. à dim., 10h-12h et 14h-19h

Entrée libre. Contact : 02 96 70 40 64. www.saintquayportrieux.com

– Queen Mary 2, Naissance d'une Légende

Plongez... dans l'univers du *Queen Mary 2*, le plus grand paquebot du monde !



Long de 345 mètres, le *Queen Mary 2* est une véritable ville flottante avec une capacité de 4 000 passagers. Pour immortaliser ce géant des mers : l'exposition Philip et Guillaume Plisson *Queen Mary 2, Naissance d'une Légende*. Soixante photos géantes, insolites, fidèles au grand style Plisson, retracent chaque étape de cette construction. A découvrir aussi : la gigantesque maquette du *Queen Mary 2*. Mesdames, Messieurs, embarquement immédiat !

• **Sam. 31 mai à 16h** : Séance de dédicaces avec Philip Plisson.

– Un siècle de Canots et Voiliers de Bassin

Cette rare exposition de près de 100 bateaux est le résultat d'une rencontre entre collectionneurs passionnés : Pascal Merpault, Pierre Turmel et Dominique Bébin. Canots moteurs à ressort, voiliers en bois, petits chalutiers, ces bateaux jouets incarnent 100 ans d'enfance pour un seul rêve : parcourir le vaste monde "quand on s'en grand" ! Costumes d'époque d'enfants habillés en baigneur des années 1900, prêtés par le *Petit Echo de la Mode* (Châtaulaudren).

– Affiches d'époque de 1900 à 2003

Issues de la collection de l'Ecomusée de St-Nazaire, illustrant le grand siècle des géants des mers du paquebot *La Lorraine* en 1900 jusqu'au *Queen Mary 2* en 2003.

– Petite histoire d'une traversée en transatlantique par l'Association French Lines

Le quotidien, le temps d'une traversée, à bord des plus beaux paquebots français. Sur mer, c'est un mode de vie particulier qui s'organise. De la coiffure à la gastronomie, cette exposition photographique illustre ces petits riens qui font le charme d'une traversée.

– Ateliers bois

Atelier de fabrication d'un bateau jouet : découverte du bois à travers le jouet. Elaborer, dessiner, concevoir puis réaliser soi-même en se familiarisant avec les machines nécessaires (scie à chantourner, ponceuse, perceuse...), avec l'association Juno Bravo.

Mer. 4 et 11 juin : 10 enfants par demi-journée à partir de 6 ans
Jeu. 5 et 12 juin : groupes scolaires à partir de 8 ans

– Démonstration

Démonstration de construction de bateaux jouets par l'association Juno-Bravo.

Dim. 1er et 8 juin

– Championnat quincocéen de bateaux Pop Pop

Un petit bateau atypique dans des gouttières remplies d'eau... Pop Pop ! C'est parti pour la course au record de vitesse au son d'un furieux bruit de castagnettes. Une ou deux larmes d'eau, une bougie : que la course commence !

Dim. 8 à 15h

– Concert de jazz : Les années folles

Chants des années 20, Charleston, Jazz New Orleans et hommage à Joséphine Baker. Par l'Ecole de Musique.

Sam. 14 à 20h30

– Espace vidéos

Diffusion en continu de films

- Présentation du *Queen Mary 2 La Naissance d'une Légende*
- Construction du *Queen Mary 2 Naissance d'un géant*
- Les Coulisses du *Queen Mary 2 Premières brasses*
- L'Histoire du bateau jouet *Le Voilier Jouet*

● Le GR34 fête ses 40 ans

Balades et randonnées depuis Saint-Quay-Portrieux, site FFRP

Dim. 1er juin. Infos : Office de Tourisme 02 96 70 40 64

● Fête des Moulins en France : Moulin St-Michel

Animations des ailes, mouture, visite guidée du mécanisme, animations, danses bretonnes, expo et marché bio.

Dim. 15. De 11h à 19h. Amicale des Moulins, Fontaines et Lavoirs. 02 96 70 50 04

● Fête de la musique

Scène ouverte à tous avec l'Ecole de Musique, le Bagad Sant Ke, High Voltage, Tchikifonk et les Gratos.

Sam. 21 à partir de 17h. Jardins du Port, gratuit. Tél. 02 96 70 87 38

● Spectacle de fin d'année de l'Ecole de Musique

Musiques de films présentées par les élèves.

Sam. 28 à 18h. Centre de Congrès, gratuit. Infos 02 96 70 35 65

● 7è Fête des plantes venues du grand large

En présence de l'ambassadeur de Madagascar en France, exposition-vente de plantes peu communes, de produits et d'accessoires du jardin, conférences sur la flore de Madagascar, expositions sur les réserves naturelles malgaches et les lémuriers. Evolution de vieux gréements et balades en mer. Musiques, danses et restauration malgaches. Cerfs-volants géants.

Sam. 28 et dim. 29. De 10h à 19h. Quai Robert-Richet

Tarifs : 3 € (valable pour 2 visites) ; 2 € groupes et membres sociétés horticoles, gratuit <18 ans. Infos : Office de Tourisme 02 96 70 40 64

ST-JULIEN

2 mille 20 ● Côtes d'Armor 2mille20

– La Culture pour tous / Emma la Clown

Voir page 24.

Mar. 24 à 20h. Espace Trait-d'Union

LE BISTRO A MOULES

7, place de l'Eglise
22120 Hillion. T. 02 96 32 25 99

Moulerie aux recettes saisonnières, on vient aussi pour les frites maison (produits locaux respectueux de l'environnement),



accompagnées d'un vin ou d'une bière de caractère

- formule à 11 Euros le midi en semaine
- plateau de fruits de mer sur réservation



Pays de Saint-Brieuc

LANGUEUX

● Fête de la musique

17h/18h : fanfares-chorales **Groupes OCL**

Dès 19h30 : **Costelush** (Jazz manouche/musique tzigane)

21h : **Lugo** (chanson pop) *Sam. 21. Le Grand Pré, gratuit*

● La Briqueterie

Les Grèves. Rens. 02 96 633 666

– Terres animales

Sculptures, peintures et photographies animalières.

Les artistes, sculpteurs, peintres et photographes explorent avec subtilité les relations que nous entretenons avec les animaux sauvages. Associant réalisme et expressionnisme, les œuvres évoquent tantôt le caractère indomptable et fier, l'humour ou la tendresse, les liens avec le monde végétal et avec l'homme. Ancrés dans la terre ou s'étirant vers le ciel, saisis dans l'instantanéité ou dans un élan sauvage, robustes, gracieux ou maladroits, ces animaux nous séduisent et nous parlent de nous, ici même. La terre asiatique est particulièrement mise à l'honneur. La faune et la flore conservées au Zooparc de Trégomeur ont inspiré les artistes. Chacun d'eux a créé une ou plusieurs œuvres, sculpture, peinture et photographies spécifiquement pour cette exposition.

Claire Eisenzopf *L'envers de la girafe*, Charlotte Poulsen *Céramiques*, Jennifer Robinson *Chameaux et grues*, Philippe Tallis *Toiles aux sujets asiatiques*, Sophie Verger *Animaux de grande taille*, Anne Zimmermann *Raku*, Art'Images *Photos d'animaux d'Asie et d'Afrique*. Expo également au Zooparc de Trégomeur.

Du 31 mai au 28 septembre. Entrée : TP 6 €, TR 4 €

● Rando Solidarité

Marche de 10 kms organisée par L'ONG Armor Développement Sahel au profit d'actions au Burkina-Faso et au Bénin.

Repas grillade + kir à 12h30. Projection du film *22è Marathon des Sables* avec la participation du marathonien Philippe Blandin.

Dim. 15 juin. RDV à l'école d'horticulture de St Ilan. Départ de la marche à 9h.

Rens. 02 96 72 65 85 ou 06 65 01 60 47

PLANGUENOUAL

2 mille 20 ● Côtes d'Armor 2mille20

S'exprimer et créer pour rester debout / Film *En service*

Voir page 24. *Mar. 24 à 20h30. Cinéma Cithéa*

PLAINTEL

2 mille 20 ● Côtes d'Armor 2mille20

Préserver le patrimoine des bourgs et des campagnes ? / Udre Olik

Voir page 24. *Mer. 25 à 20h. Médiathèque Brin de Culture*

● 2ème Nuit Des Lucioles

17h : Tremplin avec des jeunes groupes débutants.

21h : Concert en plein air avec 3 groupes : **Glassberries** (pop british), **De Poil** (chanson) et **Les Gens Normaux** (chanson).

Sam. 28 juin. Jardin public. (derrière Bistrot Cool)

Entrée : 3 € sur Réservation (au Bistrot Cool), 5 € sur Place

Org. Fetasso's - www.myspace.com/associationfetassos

YFFINIAC

● Expo Les heures mélancoliques

Marie Brambilla, d'origine milanaise, fait la part de la beauté pour elle-même, bref de l'esthétique. Tout n'est que reflet, séduction chatoyante des couleurs, préciosité de la touche qui suggère des trésors de flamme sous la crête des vagues.

Du 23 mai au 17 juin. Salle des Mouettes, gratuit. Rens. 02 96 72 74 27

PLEDRAN

● Salle Horizon Tél. 02 96 64 30 30

– Les années St-Germain : Corinne Cousin

Corinne Cousin, chanteuse et comédienne, a sélectionné 21 titres pour restituer l'histoire d'un quartier parisien mythique, théâtre de l'émancipation d'après-guerre, terreau d'un curieux mélange de littérature, de musique et de bohème. Cette femme au tempérament de feu qui revendique l'héritage des artistes de St-Germain-des-Prés a su s'entourer d'un musicien d'exception pour orchestrer ce spectacle.

Accompagnateur de Barbara pendant 20 ans, arrangeur pour Céline Dion et Jean-Jacques Goldman, signataire de musiques de films (La Boum, Astérix), Roland Romanelli travaille les arrangements musicaux en harmonie avec la couleur vocale de Corinne Cousin. Poésie, humour, gouaille, nostalgie, Corinne Cousin impressionne par sa présence sur scène étincelante.

Ven. 6 à 20h30. Tarif 18 € / 15 € / 14 €

Restauration légère, en partenariat avec la junior association de Plédran



2 mille 20 ● Côtes d'Armor 2mille20

Les mutatis de l'agriculture / Film Si loin des bêtes

Voir page 22.

Ven. 27 à 20h30. Médiathèque

STE-ANNE-DU-HOULIN

● Couleur Café

Tél. 02 96 64 17 81 www.couleurcafe22.fr

– Bœuf scène ouverte

Dim. 1 et 15 à 17h, entrée libre

– Karaoké

Ven. 6 et sam. 21 à 21h30. Entrée libre

– 47

Mélange de jazz folk chanson française rock avec des influences du côté des chants tribaux de Beubateuxbur (planète située à quelques années-lumières de la terre). Pourquoi 47 ? Il suffit de les voir côte à côte et la réponse est évidente. *Sam. 7 à 19h. Entrée libre*

– Soirée DJ Boule à Facette

Sam. 7 à 22h, entrée libre

– Miss-Guinguette

Chanson rétro animé par Maryse et Michel. *Dim. 8 à 16h30, entrée libre*

– Soirée country

Ven. 13 à 21h. Entrée libre

– Soirée Salsa avec Cadencia Perfecta

Sam. 14 à 21h30, entrée 3 €

– Let's Gospel

Dim. 15 à 15h30. Entrée libre

– Grande Soirée Cabaret

Théâtre d'improvisation avec le Colibri.

Marc-Antoine Le Bret : Plainetelais de 22 ans, imitateur humoriste.

Siméon et Béline : la belle époque et les années folles.

Ven. 20 à 21h. Majoration de 3 € à la première consommation

– Festi-Bœuf Spécial Beatles

Pour participer 02 96 64 17 81. Galette saucisse et 1 boisson gratuite pour les participants. *Dim. 22 à 16h, gratuit*

2 mille 20 – Côtes d'Armor 2mille20

Internet, le numérique : une vraie révolution ? Mécanique des cordes

Voir page 22.

Jeu. 26 à 19h, gratuit

– Soirée Tango Argentin

Ven. 27 à 21h30, gratuit

– Soirée Danse Latino

Sam. 28 à 22h, entrée libre

– Session irlandaise

Dim. 29 à 16h, entrée libre

LE FÛIL

● Le Sham Rock

Tél. 02 96 58 10 63

– Bœuf musical

Sam. 14 à 20h, gratuit

– Soirée country

Sam. 21 à 21h, gratuit

juin 2008



TREBRY

Places à gagner sur
cridelormeau.com

● L'Appel d'Airs

Bel Air. Tél. 02 96 67 27 70. lappeldairs.free.fr

Ouvert tous les dimanches soirs à partir de 18h30.

Points de loc : Le Disquaire (St-Brieuc), Imagine (Langueux), Lazuli (Loudéac), Brasserie de Launay (Plémy). Réseaux TicketNet, FNAC, Digitick.

– Titi Robin Trio

Musicien autodidacte, a construit son univers musical personnel en empruntant aux cultures gitanes et orientales des éléments de langage musical répondant à sa soif d'expression. Ce « gadjo » d'Angers a su se faire accepter par les Tziganes du Rajasthan à l'Espagne, un vagabond de la musique, exceptionnel joueur de guitare et de oud. Une musique qui ne connaît pas les frontières, authentique, sensuelle et généreuse. Accompagné de Ze Luis Nascimento (percussions) et Francis Varis (accordéon).

Dim. 1er juin à 19h30. Abonné : 11 € / Loc. : 13 € / Guichet : 15 €

– Soirée Radioactiv'

Carte blanche à la radio langueusienne avec :

JEF23 (Spiral Tribe) + FBI ... Zoopsy ; D2C Prod ; DJ Matt ; DJ Fills. Musicien hors pair et reconnu, non seulement grâce au label Network 23, mais aussi à la qualité de leur soirées, Jeff a mixé officiellement à travers l'Europe, de l'Ecosse jusqu'à Tel Aviv. Il est l'auteur de plus d'une quarantaine de maxis, principalement sur ses labels *Elegat Electronics* et *Maximum Reception*.

Sam. 7 à 21h30

– Soig Siberil & Nolwenn Korbell

Une voix et une guitare, 2 univers et un accord parfait.

D'un côté, Nolwenn Korbell, proche du public, chaleureuse et drôle, nous entraîne dans sa langue et sa poésie, que l'on comprenne ou non le breton, sa voix limpide, d'une force expressive rare nous embarque.

De l'autre Soig Siberil, guitariste virtuose de la scène bretonne qui, après avoir participé à l'aventure de plusieurs groupes (Kornog, Pennou Skoulm, Den Gwerz etc.) mène une carrière solo riche, laissant libre cours à son inspiration. La rencontre entre ces deux artistes est

magique et nous invite à voyager entre blues, ballades et chants traditionnels.

Sam. 14 à 21h30. Adhérents 9 € / Loc. 10 € / Guichet 12 €



MONCONTOUR

Office Tourisme 02 96 73 49 57. www.pays-moncontour.com

● Les Artisans au potager

4^{ème} édition. Vous connaissez la citadelle médiévale de Moncontour ? Mais avez vous déjà visité ses jardins ?

Pendant un après-midi, les habitants de la citadelle ouvrent leurs jardins à des artisans d'art et au public. Une rencontre magique et improbable sur des sites exceptionnels !

Dim. 8 de 14h à 19h. Entrée gratuite. Rendez-vous place de Penthièvre.

Rens. Café La Vieille Tour 02 96 73 53 82 ou Office de tourisme 02 96 73 49 57

● Festival du film Trouc

Concours de court-métrage (bricolage téléphone, webcam, appareil photo, pas de caméra !) à déposer pour le 8 juin. Remise des prix ce soir.

Ven. 13 juin à 21h. Café La Vieille Tour. Rens. 02 96 73 53 82

Org. PM2E (Possiblum Multitruc Ensemblum Est)

LAMBALLE

Office de Tourisme 02 96 31 05 38. www.otlamballe.com

● Musée Mathurin Méheut Tél. 02 96 31 19 99

– Rétrospective de Mathurin Méheut

Pour célébrer le cinquantenaire de la mort de Mathurin Méheut (1882-1958). Cette rétrospective de l'artiste aux multiples facettes, à la fois peintre, dessinateur, illustrateur, décorateur, céramiste, sculpteur et graveur, présentée en plusieurs volets, a pour ambition de redécouvrir les sujets auxquels Mathurin Méheut est resté attaché tout au long de sa carrière.

Jusqu'au 31 décembre. Musée et Hôtel de Ville et Musée de Morlaix.

Jun à sept : lun au sam 10h-12h, 14h30-18h. Fermé jours fériés

Tarifs valables pour la visite des deux sites de Lamballe : adultes 3 €, scolaires et étudiants 2 €, enfants <12 ans 1 €

● EMDP Ecole de musique et de danse du Penthièvre

– Scène ouverte poésie japonaise courte

Mer. 11 19h. Salle Duncan, EMDP, Quai des Rêves

– Haïku : année de l'Asie

Poésie japonaise courte par la classe de clarinette de François Marqué.

Mer. 4 de 15h30 à 16h. Bibliothèque. Entrée libre

● Bibliothèque 02 96 50 13 68

– Exposition des livres collectifs

Dans le cadre des ateliers autour du Haïku.

Du 1er au 30 juin. Entrée libre et gratuite

– Exposition Femmes et enfants du Mali

Photographies de Serge Andrieux.

A partir du 9 juin. Entrée libre et gratuite

● Fête de la musique Sam. 21 Bibliothèque après-midi, centre ville 20h

2 mille 20 ● Côtes d'Armor 2mille20

L'accueil des migrants, une société métissée / Franck Lepage

Voir page 23.

Jeu. 26 à 20h30. MJC

PLENEUF-VAL-ANDRE

Office Tourisme 02 96 72 20 55. www.val-andre.com

● Galerie Art & Saveur

28, quai des Terre-Neuvas. Port de Dahouët. Tél. 02 96 63 19 17

– Christine Marivin

Du 22 mai au 11 juin

– Thoraval

Du 12 au 30 juin

● Les Marinades

7 artistes sur le thème de la mer

8/5 au 3/6. Manoir de l'Evêque. Ouv. jeu.-mar. 10h-19h, gratuit. Tél. 02 96 63 06 68

QUINTIN

● Nafengo : Rock

Sam. 7 à 22h. Celtic Bar. entrée libre

2 mille 20 ● Côtes d'Armor 2mille20

Vous sentez-vous costarmoricain ? / Katell

Voir page 23.

Lun. 23 à 20h. MJC

QUESOY

● Apéro-Franquette : Grand Gala de Clown

Spectacle de fin d'année des ateliers amateurs enfants et adultes + surprises...

Sam. 14 à 19h. Salle des fêtes. Entrée libre, buvette et petite restauration.

Org. Compagnie Vis Comica, 02 96 42 55 24

juin 2008



● Le Pixie (bar) Porche du 73è-Territorial, 02 96 37 65 32

– Khareji

En 1953, Nicolas Bouvier et Thierry Vernet voyagent de Suisse en Afghanistan. De cette aventure, Nicolas Bouvier a ramené des photos, des enregistrements sonores et un extraordinaire récit : *L'usage du monde*. Inspiré par ce livre, *Khareji* est un voyage musical qui tente surtout de retrouver l'essence de ce qui a fait ce périple : la musique.

Jeu. 5 à 21h. Entrée : NC

– Bœuf Tempo Jazz

Ven. 13 à 21h. Gratuit

– Des pieds et des mains

La richesse du répertoire traditionnel d'Afrique de l'Ouest soude ces membres autour d'une même envie : chorégrapier un univers musical encore peu connu.

Sam. 20 à 21h. Entrée 3 €

2 mille 20 – Côtes d'Armor 2mille20

L'accueil des migrants, une société métissée / Franck Lepage

Voir page 23.

Mer. 25 à 21h

– Les ateliers jazz de l'école de musique du Trégor

Dirigés par Sylvain Megnéneau.

Ven. 27 à 21h, gratuit

– Bullit / LaRs3n

Bullit pratique un dub rock ambiant, tendu et atmosphérique. Guitare saturée, sax dubé et clavier modulé se posent sur des riddims puissants et organiques ; du dub rock qui brasse.

Première partie : LaRs3n.

Sam. 28 à 21h. Entrée 2 €

● La Lilann : Match d'impro

– Match d'entraînement : La Lilann rencontrera... elle-même.

Mer. 11 à 20h30. Centre St-Elivet, gratuit. Tél. 09 51 22 65 14

– Match d'impro Lannion / Chartres-de-Bretagne

Pour son dernier match de la saison, la *Lilann* rencontrera la *Tique*.

Sam. 14 à 20h30. Centre St-Elivet. TP 6 € TR 4 € (Billets en vente chez Gwalarn à Lannion). Rens. 09 51 22 65 14. www.maldoror-theatre.com/

– Cabaret d'impro

Le cabaret d'impro est un spectacle ludique et interactif où le public choisit ce qu'il veut voir jouer.

Jeu. 26 à 20h30. Valseuses. Tarif unique : 4 €

Info et réservation (vivement conseillée) 02 96 48 75 19

● L'Imagerie

19, Rue Savidan. Tel : 02 96 46 57 25

– Thierry Girard – Itinéraire

Frontières, Terre entre deux, La ligne de partage, D'une mer l'autre... autant de titres de travaux récents de Thierry Girard qui égrènent au fil des années une même problématique centrée sur l'idée du déplacement, du voyage, du parcours, de la traversée d'un paysage en quête de seuils, de passages, de limites...

Jusqu'au 14 juin. Ouv. 15h-18h30 sf dim., mar. et jours fériés

● Le Léguer se conte et se raconte

Des rives du Léguer à la voie romaine du Yaudet à travers Loguivy-les-Lannion raconté par Marie-Noëlle Le Rolland et Claude Berger Laissez-vous entraîner par les musiciens et les conteurs à travers l'histoire et de la géographie.

Dim. 22 juin. RDV 17h Eglise de Loguivy-les-Lannion. Tél. 02 96 43 01 13

LANLOUP

● Le Kerganer

Tél. 02 96 22 33 44 - le-kerganer.net

– Session jazz : autour de Pierre et Simon Bernier. Ven. 6 à 19h

– Boris Blanchet, Philippe Dardelle et Daniel Jean d'Heur

Saxophone, basse et batterie.

Sam. 14 à 21h. Entrée 6 €

2 mille 20 – Côtes d'Armor 2mille20

Les mutations de l'agriculture / Film *Si Loïn des Bêtes*

Voir page 24.

Mer. 25 à 20h30

● Fêtes vocales du Trégor

Deuxième édition de cet événement organisé et soutenu par l'Ecole de Musique du Trégor et son département Voix.

Du 31 mai au 8 juin. Lannion, St-Quay-Perros, Ploumilliau, Ploulec'h et Cavan

– Samedi 31 mai. Eglise. St-Quay-Perros

- 18h : Des chansons douces et classiques, hommage à Anjela Duval. Mozart, Brahms, Fauré et leurs invités / Chants traditionnels bretons et celtiques. MédiSix / Kanerien Landreger.

- 21h : Vous avez dit lyrique ? Mélodies, lied et airs d'opéras.

– Dimanche 1er juin

- 18h : Do you speak English ? : Œuvres solistes et chorales a cappella ou avec piano en langue anglaise.

Eglise. Cavan

- 21h : Tous azimuts : Pièces a cappella de la Renaissance frivole à la chanson contemporaine en passant par le gospel et les mélodies traditionnelles harmonisées.

Chapelle des Ursulines à Lannion

– Lun. 2 juin. Chapelle Ste-Anne

- 18h30 : Et bien, chantez maintenant. Mélodies, lied et airs d'opéras.

- 21h : Offenbach, Chaplin... et les autres. Pièces chorales extraites de musiques de film et d'opérettes. Ensemble Vocal de Tréguier / Troupe du Chat Botté

– Mar. 3 juin. Eglise St-Ivy de Loguivy-lès-Lannion

- 18h30 : De la Toscane à la Bretagne. Airs traditionnels harmonisés et compositions contemporaines en breton se marient avec les madrigaux de la Renaissance italienne.

- 21h : Il barocco italiano. Pièces chorales du répertoire baroque italien.

– Mer. 4 juin : Eglise St-Pierre, Ploulec'h

- 18h30 : Concert hispano-planétaire. Un concert qui vous embarque pour un tour du monde en chantant Rive Gauche / Sabor Hispano Americano

- 21h : Paimpol-Tréguier-Locquémeau : une heure d'arrêt ! Chansons françaises harmonisées. L'Air de Rien / Atelier Chansons / Chorale d'Adultes de Paimpol

– Jeu. 5 juin. Chapelle Ste-Anne

- 18h30 : Chansons sur l'actualité du monde et pièces du répertoire classique.

Chapelle Ste-Anne

- 21h : En voyage de la Bretagne au Québec. L'Accord / OK Chorale / Les Diseurs de mots.

Eglise. Ploumilliau

– Ven. 6 juin. Chapelle des Ursulines

- 18h30 : Un voyage doux amer

Chansons françaises contemporaines. Salle de bain / Les Polysons

- 21h : Bouquet de Ballades / Bouquet breton. Balades chorales et répertoire breton et celtique. Les Voix d'Elles / Kanerien an Traou

– Sam. 7 juin : Chapelle Ursulines, Carré magique

- 11h45 : Concert Sur le pouce. 14 minutes de concert par plusieurs dizaines de choristes appartenant aux divers choeurs du Trégor et du Goëlo.

Chapelle des Ursulines à Lannion

- 18h : C'est quoi ce cirque ? Cansons et contes sur le thème du cirque. Chorales d'enfants de l'Ecole de Musique Paimpol-Goëlo, de l'Ecole de Musique du Pays des Estuaires, de l'Ecole de Musique du Trégor et de l'association Radomisol, Classe de CE2 de l'école primaire de Rospez, association Les Diseurs de mots, classe de flûte de l'EMT.

Carré Magique à Lannion

– 20h30 : La Route des Cygnes

Chansons des Iles Hébrides par le Duo Alix Quoniam / Dominique Molard. (voix et percussions). Pièces sacrées a cappella du 20e siècle par le chœur Prolatio du conservatoire de Rennes dirigé par Régine Théodoresco.

Carré Magique à Lannion



● Fête de la musique

– Place du Centre

20h-20h30 : Orchestre Batucada (Jazz et Traditionnel) ;
20h30-21h15 : Rock (centre de loisirs de Beg Légor et Maison des Jeunes de Ker Huel) ;
21h30-22h30 : Be Snooze (Ska/Reggae) ;
22h45-0h : Zéfyr (Rock/Funk) ;
0h15-1h30 : Highway Star (rock)

– Parking de Caërphilly

17h-18h : Percu africaines, jonglage (Asso Damballa) ;
18h-18h30 : Los Amigoelos (danse Flamenco) ;
18h30-19h30 : Danses de salon (loisirs Danses Lannion) ;
19h30-20h30 : Musique et Danse Irlandaise Trégor Gaëlic ;
20h30-21h : Ar Voestig et Kant Troad ;
21h-21h30 : Fest-Noz ;
21h45-22h30 : Kan Ha Diskan (chants à danser) ;
22h45-23h30 : Des pieds et des mains (Percussions africaines)

– Patio Jean Savidan

17h30-19h15 : Chorale Salle de Bain ;
19h15-19h45 : Ensemble vocal Variation XXI (chant choral) ;
19h45-20h30 : Chorale Rive Gauche (chant choral) ;
20h30-21h : Duo Castel-Goriu (chant breton) ;
21h-22h : Incanto (chant italiens traditionnels à cappella)

– Parvis des Halles

18h-19h : Harmonie municipale de Lannion (concert/variétés) ;
19h-20h30 : Chorale de l'église chrétienne évangélique

– Passage des Ursulines : Org. Havana café et Lannion's café

18h45-19h30 : Wek 617 (rock) ;
19h45-20h30 : Strawberry Jam (Reggae/Jazz) ;
20h45-21h30 : Zito (Rock chant féminin) ;
21h45-22h30 : Crakage mental (techno punk) ;
22h45-23h30 : Trouz an noz (rock Punk Celtic) ;
23h45-0h30 : Bluberries (Rock Blues) ;
0h45-1h30 : Edwood (Hard Core)

– Eglise St-Jean du Bally

21h-21h45 : Manécanterie St Joseph (chant choral)

– Cour de l'Hôtel de la Porte de France

19h-0h : Happy Boots 22 (dances country)

– Parking des anciens services techniques

16h-1h : Les Malfêteurs (électronique)

– Passerelle du stade d'eau vive

21h-21h45 : Trombones de l'Ecole de Musique du Trégor

– Chapelle Ste-Anne

19h-19h45 : Chorale des enfants et des adultes ;
20h-20h45 : Orchestre symphonique du Trégor ;
21h-21h45 : Chorale l'Accord et les Diseurs de mots (chant choral)

– Parvis des Droits de l'Homme

18h-19h30 : Sabor Hispano Americano (Tango Argentín)

– Déambulation dans les rues

19h30-20h : Orchestre Batucada Jazz et Traditionnel Déambulation de l'Hôtel de Tonquedec vers la place du Centre ;
A partir de 21h15 : Batucada (Percussions brésiliennes)

– **Cloître des Ursulines** 18h30-22h : Association des chanteurs et sonneurs de Bretagne, Apéritif sonné.

– **Bars** *L'Atmosphère et le Chapelier* : 20h-21h30 : Pulse (rock) ; 22h-1h : Crimson Hills (rock)

Le Comptoir Des Indes : 17h-18h : Viandox (rock festif) ;
18h-20h : Crimson Hills (rock) ; 21h-1h15 : Les Gens Normals (rock/Hip-Hop)

Le Bouche à Oreille : A partir de 19h : Krog an Bars (chants de marins)

Le XXIIème : 21h30-22h15 : Feeling Jazz Quartet (Jazz) ; 22h15-23h : Sylvie et les Garçons (Jazz)

ST-MICHEL-EN-GREVES

● Jartdin 2008

Exposition de sculptures : Charlot, Yannick Connan, Sébastien Guandalini et Bernard San Miguel.

Sam. 31 mai, dim. 1 juin et les sam. 7 et dim. 8 juin. Petit Jardin 32 route de Toul ar Vilin (sur le mouillage). Entrée libre de 14h à 19h. www.jartdin.fr

TREDREZ-LOCQUEMEAU

● Galerie du Douven

Tél. 02 96 35 21 42 - www.oddc22.com

– Raphaël Boccanfuso : Va voir dehors si j'y suis !

Raphaël Boccanfuso s'immisce dans les interstices d'un monde de l'art économico-culturel pour en court-circuiter les paradoxes : que fait-on de l'argent des aides culturelles ? La signature de l'Etat peut-elle remplacer celle de l'artiste ? Des « actions », qui désacralisent l'art pour mieux mettre à mal les protocoles qui y sont attachés.

Du 5 avril au 8 juin. Ouv.15h-19h. Sam, dim et jours fériés.

● Café Théodore

Kerguerwen Tél. 02 96 35 29 40 - cafetheodore.free.fr

– Fête de la musique : BD concert

Le groupe *Tralala* propose une approche musicale originale sur une projection de planches de Bandes Dessinées de Thomas Ott. Tous musiciens bienvenus.

Sam. 21 à 21h, gratuit

– Autour du Slam

Venez dire, venez clamer, venez lire, venez slamer vos idées, vos mots, vos maux, vos idéaux.

Mar. 10 à 19h

– Apéro-Vidéo : Carte blanche à Alan L'estimé

Autour de l'apéro, projection de courts métrages *Les films du petit furet*.

Ven. 20 à 19h30, gratuit

– Hommage à Nicole Van de Kerchove

Navigatrice, voyageuse, amie de Bernard Moitessier et de Loïck Fougeron, disparue en février 2008.

Jeu. 19 à 21h, gratuit

– Impro-Vision

Projections d'extraits de films sur lesquels vous réinventez les dialogues et les bruitages en direct.

Sam. 7 à 22h, gratuit

– Exposition d'Hervé Pavec, peinture

Du 7 au 29 juin

PLOUGRESCANT

● Les Exclusés ou le Cabaret de la p'tite misère

Œuvre théâtrale aux 47 rôles qui dévoile les dessous de l'exclusion : Quelles mécaniques fabriquent des exclus ? Comment se vit le rejet ? Qui en souffre ? Qui l'exploite ? 17 textes, aux situations cocasses vues par 7 auteurs aux regards acides. Metteur en scène : Sophie Le Touzé.

*Ven. 6 à 20h30. Salle Le Celtique
Entrées : TP 8 € / TR 6 €*

Association Maldoror. 09 51 22 65 14 - maldoror-theatre.com



● Expo : Les oiseaux du bord de mer

De Dominique Halleux

16 juin-1er août. Maison du littoral. 02 96 92 58 35

PLOUARET

● Culture et tradition vivante dans le Trégor

Fête de la St-Jean : balade patrimoine (environ 2h), tantat, dégustation de crêpes, danses bretonnes, musique traditionnelle.

Hameau de St-Jean, gratuit. Tél. 02 96 38 33 33



Pays du Trégor-Goëlo

TRÉGASTEL

Office de Tourisme 02 96 15 38 38 www.ville-tregastel.fr

● Toucouleur

118, rue Poul-Palud. Tél. 02 96 23 46 26. www.ifrance.com/liv-an-noz.
Apéro-concerts à 18h30.

– Trouble in the Kitchen

Musique irlandaise Ven. 20 à 22h. Entrée 10 / 8 €. Pas d'apéro concert

2 mille 20 – Côtes d'Armor 2mille20

Vous sentez-vous costarmorivain ? / Katell

Voir page 23.

Jeu. 26 à 18h30

● Aquarium marin : Le Jeu de l'Explorateur

Ce jeu à la fois ludique et pédagogique permettra aux enfants, accompagnés d'adultes, d'approfondir leur visite au moyen d'un ensemble de questions qui concernent les différentes zones composant la visite, la faune et la flore découvertes, l'environnement... Loutig, la mascotte de l'Aquarium Marin, interviendra au cours du jeu au moyen de bulles « Le Sais-Tu ? » pour donner des informations environnementales. Les familles disposeront des corrections en fin de visite.

Aquarium Marin. Bd du Coz-Pors. Rens. 02 96 23 48 58
www.aquarium-tregastel.com

TREBEURDEN

● Exposition de peinture et sculpture

Ouverte à tous les artistes de la région du Trégor. Dans le cadre de la Fête de la musique. Thème : la gastronomie.

Du 6 au 8, 15h-19h. Maison de la Mer. Rens. 02 96 15 44 00. www.trebeurden.fr

● Le Jardin des Arts

Pour la deuxième année consécutive, 30 artistes de renommée régionale, nationale et internationale se donnent à nouveau rendez-vous chez la céramiste Xénia.

Sam. 14 et dim. 15. Parc arboré de Xénia Mercier, route de Lannion (400m du Champ-Blanc). Entrée libre. 02 96 47 26 25. monsie.orange.fr/jardindesarts

TREDARZEC

● Sculpture sur granit avec Mr Siru

Dim. 29 juin. 10h-17h. Bar du Pont (axe Tréguier-Paimpol). Tél. 02 96 92 33 07

PLOUBEZRE

● Les Glochos : chanson festive, rock peckno.

Ven. 20

● Le Léguer se conte et se raconte

Petits ruisseaux et grandes rivières raconté par Pierre Deschamps C'est une évidence : les petits ruisseaux font les grandes rivières, sans eux, sans parcours tortueux, pas de grand fleuve.

Les contes sont à cette image. Ils se rejoignent pour ne former qu'un grand récit, des histoires humaines aux parcours compliqués, dessinant d'incroyables destins pour dire ce que nous sommes.

Dim. 15 juin. RDV 17h chapelle de Kerfons. Tél. 02 96 43 01 13

PLOUNEVEZ-MOËDEC

● Le Léguer se conte et se raconte

Contes, chansons et patrimoine racontés par Maurice Prigent Et si Nous partagions le même rêve le temps d'une promenade. Les pierres et les arbres de notre campagne s'animent, se mettent à parler et à nous raconter la vie de nos ancêtres. Leurs joies, leurs peines inscrites dans le paysage.

Dim. 29. RDV 17h Chapelle sainte Jeune. Tél. 02 96 43 01 13

TRELEVERN

● Les Exclusés ou le Cabaret de la p'tite misère

Voir page 19 Plougrescant.

Sam. 7 à 20h30. Salle des fêtes

Entrées : TP 8 € / TR 6 €

Association Maldoror

09 51 22 65 14. maldoror-theatre.com

● Tais-toi Vilaine et le

Grand Raoul

Voir page 26 Plœzal.

Sam. 7 à 18h30. Awel Mor Café

02 96 91 75 94



PLOUMILLIAU

● Le vélo photo de Madame Yvonne

Voir page 27 Belle-Isle-en-Terre.

Dim. 1er juin à 15h. Kéraudy, Ailleurs Café

LA ROCHE-DERRIEN

Syndicat d'Initiative, 02 92 91 59 40

● Installation au fil des chapelles

Circuit d'art contemporain dans le Pays Rochois en liaison avec le thème du lin, par Rozenn Gléonec. Les techniques utilisées : peinture acrylique, fibres naturelles, écrans de tissus, films miroirs disposés intentionnellement, afin de profiter de la lumière du lieu, ainsi que de l'espace dans ses trois dimensions. C'est un clin d'œil au Moyen Age par la réalisation d'oriflammes.

Du 7 juin au 26 juillet. Chapelle du Calvaire. Visible en juin les sam (10h-12h) et 14h-18h). En juillet les ven et sam (10h-12h) et 14h-18h). Rens. 02 96 91 59 77

● Journée du Patrimoine du Pays

Exposition et animation *Le lin : du semis au teillage*.

Autour de La Roche-Derrien, jusqu'aux années 50 le lin a permis une forte activité économique. De cette époque, il nous reste de nombreux éléments du patrimoine, dont les routoirs et les greniers à lin, les moulins à teiller et surtout la mémoire des gestes des anciens liniculteurs.

A Pouldouran : Randomnée accompagnée à la découverte des routoirs restaurés. Départ à 14h de la place

Sam. 14 à partir de 10h. Jardin du Presbytère. 02 92 91 59 40

POMMERIT JAUDY

● Installation au fil des chapelles

Voir ci-dessus La Roche-Derrien

Du 7 juin au 26 juillet. Chapelle Kerrot. Visible en juin les sam (10h-12h) et 14h-18h). En juillet les ven et sam (10h-12h) et 14h-18h). Rens. 02 96 91 59 77

2 mille 20 ● Côtes d'Armor 2mille20

Internet, numérique, une vraie révolution / Mécanique des Cordes

Voir page 23.

Ven. 27 à 20h30. CFA

CAMLEZ

2 mille 20 ● Côtes d'Armor 2mille20

S'exprimer et créer pour rester debout / Film En service

Voir page 24.

Ven. 27 à 21h. Couvent Alternatif

TREVOU-TREGUIGNEC

● L'Elektron libre - Bar 50 rue du Royau Tél. 02 96 23 71 36

– Principe actif : Chansons rock

Ven. 13 à 21h30. Entrée : 3 €



PERROS-GUIREC

Office de tourisme 02 96 23 21 15
www.perros-guirec.com

● Palais des Congrès

Tél. 02 96 49 02 45

– Exposition : Antoine Faure

Peinture contemporaine

Du 1er au 30 juin. Casino, gratuit

– Fête de la musique

Concerts, chants, danses... associations perrosiennes, les jeunes talents orchestrés par Perros Animation Adulte Jeunesse, l'école musique du Trégor, l'orchestre d'Harmonie, le Bagad et autres groupes de musiciens amateurs. **Sam. 21. La Clarté. Org. Comité des fêtes La Carté**

● Casting

Pièce à sketches où le spectateur découvre les aléas des auditions ainsi que l'ambiance d'une salle d'attente avant LA prestation. De l'humour un peu décalé mais qui donne l'occasion de revivre de vieilles séries télévisées. Mise en scène Thierry Moal.

Dim. 1er juin à 16h. Club des Navigateurs. Tarifs : TP 8 €, TR 6 € gratuit <12 ans
Réservations 02 96 23 37 22

● Catherine Le Meur et Yan Verrimst

Photographies et gravures marines.

Du 7 juin au 14 juillet. Galerie Histoire d'Océans 58 rue Ernest-Renan.
Tél. 02 96 49 06 43. histoiredoceans.typepad.fr

● Exposition Thierry Le Baler

Il chante son amour de la Bretagne sur toutes ses toiles. Coloriste de talent, s'inspirant des Nabis, il donne une approche très moderne à ses paysages. **21 juin au 1er septembre. Galerie Home'Art. 06 20 36 47 60**

TREGUIER

Côtes des Ajons Office de tourisme 02 96 92 81 09
www.ot-cotedesajons.com

● Théâtre de l'Arche

Tél. 02 96 92 31 25

– Concert-spectacle dédié à Pierre Bachelet

Avec : Patrice Le Guen et l'Ecole de Musique du Pays des Estuaires.

1ère partie : ensembles instrumentaux de l'Ecole de Musique.

En 2nde partie : Patrice Le Guen chante le répertoire de Pierre Bachelet, accompagné des enfants de l'Ecole de Musique et de l'école de Pleubian. **Sam. 14 à 20h30. Tarifs : 15 €, 10 €, 5 € (10-16 ans), gratuit (-10 ans). Rens. Ecole de musique de Tréguier : 02 96 92 13 46**

● Journée patrimoine de Pays

– Démonstration de broderie

Dim. 14 de 15h à 17h. Office de Tourisme de la Côte des Ajons, au PA de Tréguier sur les quais. Infos 02 96 92 81 09

2 mille 20 ● Côtes d'Armor 2mille20

Ville, centralité et périphérie / Laurent Petit ANPU

Voir page 23.

Mar. 24 à 20h. Librairie Le Bel Aujourd'hui

MINIHY-TREGUIER

● J'suis né à la Bouillie

Balade contée de la chronique de vie au conte traditionnel, il n'y a qu'un pas. Chant à la marche et chant traditionnel.

RDV à 20h30 à Minihy-Tréguier (Infos: 02 96 92 81 09)

● Journée patrimoine de Pays

– Visite d'une brasserie artisanale

Sam. 14 (portes ouvertes 15h-18h) et dim. 15 (visites guidées à 15h, 16h et 17h)
Brasserie artisanale Touken



PAIMPOL

● Abbaye de Beauport

Site du conservatoire du littoral - Kerity. Tél. 02 96 55 18 58
www.abbaye-beauport.com

– Exposition : A la table de Beauport

L'alimentation monastique du XIII au XVIII^e siècle

Depuis le haut Moyen-Age, le contrôle des sens est au cœur de toutes les règles monastiques : la bonne chair illustre par excellence le combat du moine tempérant, "athlète de Dieu", contre les tentations du diable, "prince de ce monde". A travers l'exemple de la communauté des chanoines prémontrés de Beauport, soumis à l'austère règle de St-Augustin, on peut découvrir les évolutions de la table monastique pendant 6 siècles.



– Autour de l'exposition

Animations scolaires, ateliers enfants, visites, démonstrations de recettes médiévales organisées par les Ateliers du Léguer.

De mi-juin à mi-novembre, aux horaires de l'Abbaye. Tarifs (incluant la visite du monument). Adulte : HS 5 € / BS 4,50 € ; Réduit 4 € ; Groupe de 15 et + 4 € ; Amis, Fidélité : HS 4 € / BS 3 € ; Jeune (11 à 18 ans) : HS 3 € / BS 2 € ; Enfant (5 à 10 ans) : HS 2 € / BS 1 €

● La Saint-Norbert

Asso des amis de l'Abbaye de Beauport Tél. 02 96 55 94 16

– Ensemble de l'Instant : Trio piano, violon et violoncelle

Sam. 7 à 20h45. Salle au Duc de Beauport, concert de l'APAC

– Abbaye de Beauport, fondation et essor 12^e -15^e siècle

La recherche au service de l'histoire par Amélie Nabucet, étudiante en master d'histoire médiévale.

Sam. 14 à 20h30. salle pédagogique de Beauport

– Excursion sur l'îlot monastique de Saint-Riom

Sur inscription réservée aux Amis de Beauport avec accueil et commentaires par le propriétaire du site, M. Patrice Allain-Dupré.

Sam. 21 juin

– Mémoire de pierres

Conférence de Pascale Techer, suivie d'une visite du nouveau dépôt lapidaire de l'abbaye.

Sam. 28 à 15h. Salle pédagogique de Beauport

● Faites de la music

Scène ouverte à tous les styles musicaux (musique classique, rock, rap, électro, africaine, traditionnel, ragga, hip hop...). Participation de l'Ecole de Musique Paimpol-Goëlo, du CSM Secteur Jeunesse et de la Junior Association Les Baroudeurs.

Sam. 21 à partir de 14h. Place Gambetta à Paimpol. Rens. 06 08 02 87 97

● Galerie Lionel Le Calvez

22 place du Martray. Tél. 06 87 10 07 23 - lionellecalvez.com

– Deux expositions : **Les Popilles** : Harmonie parfaite pour ce couple de créateurs. Jean-Jacques met en forme les animaux que Gine recouvre de laque. **Christèle Revillon**, ramène de ses voyages la source de ses bustes/portraits ethniques.

Du 17 juin au 13 septembre, 15h-19h et les mardi matin, fermé le lundi.

2 mille 20 ● Côtes d'Armor 2mille20

La Culture pour tous / Emma la Clown

Voir page 23.

Jeu. 26 à 20h. Halle

Les Rencontres Côtes d'Armor 2mille20

Une semaine pour 40 débats 23 au 27 juin 2008



40 débats dans 37 communes du département à : Belle-Isle-en-Terre, Binic, Broons, Callac, Camlez, Caulnes, Châtaudren, Dinan, Fréhel, Kerpert, Lamballe, Lanloup, Lannion, Lanvollon, Le Hinglé, Loudéac, Mûr-de-Bretagne, Paimpol, Plaine-Haute, Plaintel, Plédéliac, Plédran, Plélo, Plouguenast, Plouisy, Ploumagoar, Pommerit-Jaudy, Quintin, Rostrenen, St-Brieuc, St-Thélo, Saint-Julien, St-Laurent-de-Bégard, Treffrin, régestel, Tréguier, Trémargat.

Chaque débat sera introduit par une création culturelle (théâtre, musique, clown...) ou une projection de documentaire, de courte durée.

Quelles orientations prendre pour que notre département, à l'horizon 2020, soit plus juste, plus solidaire mais aussi plus attractif ? Comment construire un meilleur "vivre ensemble", ou bien encore mieux préserver notre environnement ? Comment renforcer notre démocratie, affirmer l'égalité entre hommes et femmes ?

Ce sont les quelques questions parmi d'autres posées dans le cadre de l'initiative Côtes d'Armor 2mille20. Parce que notre avenir commun, nous devons le construire ensemble et dès aujourd'hui.

Côtes d'Armor 2mille20 est le fruit de la collaboration de tous les acteurs de notre département : citoyens, monde économique, acteurs sociaux, associations, collectivités locales. Tous ensemble, nous des-

sinons les Côtes d'Armor de demain.

Pendant 2 années, vous avez participé à des enquêtes, des débats, des conférences, des reportages et des forums. Nous avons ouvert un grand débat citoyen, vous y avez pris la parole et apporté la pertinence de vos contributions.

Démarche authentiquement prospective, Côtes d'Armor 2mille20 a donné lieu à un foisonnement d'initiatives : réunions citoyennes dans les territoires, travaux exploratoires de toutes les structures qui font la vie du département et recherches menées à partir du résultat des enquêtes réalisées auprès des Costarmoriciens.

Au terme de ce parcours prospectif, nous proposerons des projets d'orientations pour notre département à l'horizon 2020.

Chaque acteur du territoire et notamment les collectivités et les diverses institutions parties prenantes de la démarche seront alors invitées à s'en emparer pour bâtir les Côtes d'Armor qu'ensemble nous voulons. Avant ce rendez-vous, nous souhaitons, sur des thèmes précis comme sur les grandes questions qui conditionnent notre avenir, que s'organisent de nombreux débats répartis sur l'ensemble de notre territoire. C'est le pari des Rencontres de Côtes d'Armor 2mille20 : Soyons nombreux à nous exprimer, à confronter nos points de vue pour choisir notre avenir.

*Claudy Lebreton
Président du Conseil général
des Côtes d'Armor*

– Ville, centralité et périphéries

Animateur : Yann Vioux (CoAdEc)

Les villes s'étendent de plus en plus pour atteindre les campagnes. Les terres agricoles disparaissent pour laisser place à des lotissements. Quelles solutions ? Le département des Côtes-d'Armor n'a pas de grande agglomération sur son territoire comme Rennes ou Brest. Est-ce un handicap ou un atout pour l'attractivité du département ?

Intervention de **Laurent Petit, directeur de l'A.N.P.U., l'Agence Nationale de Psychanalyse Urbaine**

Laurent Petit a décidé il y a environ un an de devenir psychanalyste urbain. Son but dans la vie : soigner les villes directement après les avoir posées sur le divan. La mission que lui a confiée le Conseil général, à savoir psychanalyser un département entier, a quelque chose de terriblement intimidant. Mais fort de sa pratique et des résultats extraordinaires obtenues sur des villes qu'on pouvait qualifier de « maudites », Laurent Petit a décidé de relever le défi, celui de sortir les Côtes-d'Armor des terribles névroses qui l'accablent...

* Lun. 23 à 20h30. Dinan. Salle Duclos Pinot
02 96 88 27 00

* Mar. 24 à 20h. Tréguier. Librairie Le Bel Aujourd'hui
02 96 92 20 24

* Mer. 25 à 20h. Plouisy. Lycée de Kernilien
02 96 40 67 50

* Jeu. 26 à 20h. St-Brieuc. C.A.U.E. 02 96 61 51 97

– La Culture pour tous

Animateur : Jean-Marc Imbert (CoAdEc)

Les enquêtes menées par la mission Côtes-d'Armor 2mille20, révèlent que pour 60 % des Costarmoricains la priorité en matière culturelle est de permettre aux personnes des milieux populaires d'accéder à des prestations culturelles de qualité. Concrètement, comment cela peut-il se traduire dans le département ? Ce débat ne pose-t-il pas simplement la question de la place, du sens de la culture ?

Introduction culturelle : **Emma la clown**



« Chers Costards Moricains, chères Costards Moricaines, habitant le beau 22, avec ses côtes de porc et de granit, venez

donc prospectiver avec moi et grâce à moi, sur la culture et son état probablement anormal en l'an futur de 2020, c'est du futur, mais c'est demain quand même figure-toi. Je vous attends avec mon cartable à conférencière et mes dossiers épais pour l'exposer la réalité et le reste, et peut-être même on boira une bouteille de cidre débouchée après. »

* Lun. 23 à 20h30. Fréhel. Salle de la Grande Abbaye. 02 96 41 51 12

* Mar. 24 à 20h. St-Julien. Espace Trait d'Union
02 96 64 17 51

* Mer. 25 à 17h30. Dinan. Bibliothèque. 02 96 39 04 65

* Jeu. 26 à 20h. Paimpol. Halle. 02 96 22 01 09

– L'accueil des migrants, une société métissée

Animateur : Le Pavé.



Les Côtes-d'Armor ont une démographie dite "positive" de 4 000 personnes par an.

Ceci constitue une véritable chance pour notre territoire en terme d'équilibre démographique, de développement économique et de métissage de la population. Pour autant, les Costarmoricains sont interrogés sur la qualité de leur accueil et leur capacité à construire une société plurielle. Introduction culturelle : **SCOP Le Pavé**, (coopérative d'éducation populaire)

Le pain des français... une autre histoire de l'immigration

Mise en scène : Franck Lepage.

On ne peut pas séparer le regard sur l'immigration du regard sur le travail et les conditions de l'emploi. Il y a encore 20 ans, on parlait des "travailleurs immigrés". Aujourd'hui, on dit simplement : "les immigrants". Est-ce à dire que ce sont dorénavant des touristes ? L'immigration commence avec la société industrielle. Elle est belge, puis italienne, polonaise, russe, espagnole, portugaise, maghrébine, africaine, asiatique... là voilà dorénavant roumaine, bulgare, moldave, slovaque avec l'élargissement européen. On ne peut pas séparer le regard sur cette "immigration du travail" des migrations internationales et droit d'asile et du retour de la diaspora.

* Lun. 23 à 18h30. St-Brieuc. Fédération MJC
02 96 62 08 70

* Mar. 24 à 20h30. Plélo. Ferme auberge Ville Andon. 02 96 74 21 77

* Mer. 25 à 20h30. Lannion. Pixie. 02 96 37 65 32

* Jeu. 26 à 20h30. Lamballe. MJC. 02 96 31 96 37

* Ven. 27 à 20h. Kerpert. Abbaye de Koad Malouen
02 96 21 49 13

– Internet, le numérique : une vraie révolution ?

Animateur : François Millet (Relais d'Sciences) Aujourd'hui le numérique est présent partout et l'utilisation du web est quotidienne pour la majorité d'entre nous, pour des raisons personnelles ou professionnelles. A quelles évolutions pouvons-nous nous attendre du point de vue social, culturel, économique ou même politique ?

Introduction culturelle : **axe-ensemble**

Mécanique des Cordes

Composition et Computer : Kamal Hama-dache. Mise en scène et Mécanique : Sigrid Gassler. Violon : Carlos Zingaro.

Concert-spectacle avec des machines toujours aussi féroces ! Traversons un monde de machines mécaniques, curieusement vivantes et communicantes. Elles frottent leurs cordes, se heurtent aux sons du violon

de C. Zingaro et semblent pourtant secrètement orchestrées. La théorie des cordes ne dit-elle pas que chaque particule élémentaire à l'origine de notre univers est en fait une cordelette vibrant à différentes fréquences ?



* Lun. 23 à 20h30. Lanvollon. Moulin Blanchardeau
02 96 70 17 04

* Mar. 24 à 20h. Broons. Salle d'exposition
02 96 80 00 44

* Mer. 25 à 20h30. Loudéac. Moulin à sons
02 96 28 35 49

* Jeu. 26 à 19h. Plaine-Haute. Couleur Café
02 96 64 17 81

* Ven. 27 à 20h30. Pommerit-Jaudy. CFA
02 96 91 35 63

– Vous sentez-vous costarmoricain ?

Animateur : Denis Lecat (Roche Jagu)

Les Costarmoricains sont fortement attachés à leur territoire, principalement pour sa qualité de vie. S'ils sont bretons avant d'être français (plus attachés à la Bretagne 89 % qu'à la France 77 %), notons cependant que leurs options ne sont pas si simples. En matière culturelle, par exemple, ils placent l'objectif de démocratisation de l'accès à la culture avant les considérations sur la culture bretonne ! Alors, que signifie être costarmoricain aujourd'hui ? Et en 2020 ?

Introduction culturelle : **Katell Mets un chapeau au bout de ton lit, quand tu en verras deux – tu es guéri**



Comment un fils de comuniste peut-il être enfant de chœur ? Comment ce tel apôtre peut-il être régionaliste... ? Comment ? Comment ? Mais arrêtez de cloisonner, de jacobiner, de vous stresser... Plongez dans une mythologie généreuse, libertaire, fleurie, un pommier dans chaque main. Courage – Bien sûr il a fallu désherber notre vieille Terre, déloger la langue de sa boîte à gâteaux ; on est tous l'indien de quelqu'un, le subalterne aux oreilles décollées. Ecoutez le talus qu'on saccage et le kurde et le breizhou qui repeint son cœur... Prenez la Poésie comme identité. Ça sent bon l'homme qui veut dépasser son compte en banque. On est enfin en Bretagne, ce n'est plus un drame, nous ne sommes plus le groom professionnel mais la loutre, le scarabée, l'abeille, le tribun, le griot de toutes les couleurs, l'utopiste sans chapeau rond, la femme (de)...

* Lun. 23 à 20h. Quintin. MJC. 02 96 74 92 55

* Mar. 24 à 20h. Ploumagoar. Médiathèque
02 96 44 11 02

* Mer. 25 à 20h30. St-Brieuc. Centre social Croix-Lambert. 02 96 78 32 91

* Jeu. 26 à 20h30. Trégastel. Toucouleur
02 96 23 46 26

* Ven. 27 à 20h. Le Hinglé. Salle des Granitiers
02 96 83 60 62

– Préserver le patrimoine des bourgs et des campagnes ?

Animateur : Sylvie Le Calvez (Société Acteur Rural - Village magazine)
Alors que l'on n'hésite plus à faire 50 km pour aller travailler et pouvoir vivre en campagne, comment se passe la cohabitation entre les paysans et les rurbains ?



Pour répondre aux "besoins" et attirer d'autres populations, les bourgs sont peu à peu

transformés, "améliorés" pour, au final, se ressembler les uns les autres. Ne risquons-nous pas de perdre l'identité et le patrimoine de nos bourgs ?

Introduction culturelle : **Cie Udre Olik Les territoires Udre-Olik**

Comédiens : Philippe Languille, Camille Kerdellant. Musicien : Alain Philippe.
 Le trio « acteurs et musicien » se saisira de situations quotidiennes, où le spectateur pourra se reconnaître. Mais très vite les situations déraillent grâce à l'action poétique. Ces décalages théâtraux s'emparent des événements avec distances et humour, et offre un autre point de vue.

* Lun. 23 à 20h30. Callac. Salle des fêtes
 02 96 45 59 95

* Mar. 24 à 19h30. Plédéliac. Coup d'Tabac
 02 96 34 13 32

* Mer. 25 à 20h. Plaintel. Médiathèque Brin de Culture
 02 96 32 05 22

* Jeu. 26 à 19h30. Caulnes. Médiathèque Le Marque Page. 02 96 83 83 22

* Ven. 27 à 20h30. St-Théo. Salle des fêtes
 02 96 56 32 45

– Travail et identité collective des salariés

Animateurs : Evelyne Wicky (Audiograma – Documentariste) (lundi). Philippe Legueltel (Agence Aprim) (mardi au jeudi). Yann Vioux (CoAdEc) (vendredi)

Les conditions de travail restent extrêmement difficiles dans certains secteurs, les valeurs de la solidarité sont remises en cause, la mondialisation du développement économique interroge les possibilités d'intervention des salariés et des pouvoirs publics dans la conduite des entreprises... Comment, dans ce contexte, aujourd'hui et demain, les salariés et les syndicats peuvent-ils peser sur le développement économique et social ?

Introduction culturelle : **Théâtre de Folle Pensée ; Filer à la coréenne**

D'après le texte de François Bon Daewoo. Mise en scène : Annie Lucas. Comédiennes : Jeanne François et Monique Lucas.

La Lorraine. Dans le paysage de fer et d'acier ravagé par la crise de la sidérurgie, l'implantation à coups de

subventions publiques de 3 usines du groupe coréen Daewoo. Entre septembre 2002 et janvier 2003, fermeture brutale des 3 usines dont une sera incendiée. Des voix de femmes chargées d'émotion, disent le désarroi quand tout s'arrête, la communauté des luttes, la solitude face au quotidien vide.

* Lun. 23 à 18h30. Châteaulaudren. Petit Echo de la Mode. 02 96 74 20 74

* Mar. 24 à 21h. Treffrin. Café Images L'Atelier
 06 99 77 35 32

* Mer. 25 à 20h. Rostrenen. Ty Bootik. 02 96 57 44 76
 * Jeu. 26 à 20h30. St-Laurent-de-Bégard
 Salle des fêtes. 02 96 12 13 96

* Ven. 27 à 20h. Binic. Théâtre des Tarabates
 06 67 50 64 64

– Les mutations de l'agriculture

Animateur : Pascal Thérain (APT, l'Accompagnement de Projets des Territoires)



L'élevage industriel a réduit la relation aux animaux à sa seule rationalité

économique. A partir de cette affirmation provocatrice, développée dans le film "Si loin des bêtes", le débat portera sur les mutations de l'agriculture et l'évolution du rapport de chacun de nous à la nature. Film : **Si loin des bêtes** de Manuela Frésil. L'élevage, c'est 10 000 ans d'histoire partagée entre l'homme et l'animal. Mais depuis les années 70, la rationalisation agricole a transformé l'élevage traditionnel en système industriel de production de viande, de lait, d'œufs, etc. Ainsi, aujourd'hui, 26 millions de porcs sont abattus chaque année en France. Si les conséquences négatives de cette industrialisation sur la société (pollution, risques pour la santé, ...) sont largement pointées du doigt dans les médias, le travail de ceux et celles qui ont pour métier d'élever les bêtes est moins connu. (2003 / France / 56')

* Mer. 25 à 20h30. Lanloup. Le Kerganar
 02 96 22 33 44

* Jeu. 26 à 20h30. Trémargat. Salle des fêtes
 02 96 36 51 42

* Ven. 27 à 20h30. Plédran. Médiathèque
 02 96 64 35 35

– S'exprimer et créer pour rester debout

Animateurs : Pascal Thérain (APT, l'Accompagnement de Projets des Territoires) (mardi). Evelyne Wicky, (Audiograma – Documentariste) (vendredi)

En 2006, plus d'un million de personnes bénéficiaient du RMI (données INSEE). Tout allocataire doit élaborer un contrat d'insertion dans les 3 mois qui suivent l'obtention du RMI. En partant de cette question, le débat soulevé ici est celui des conditions de l'insertion sociale et professionnelle des exclus, des précaires.

Film : **En service** de Cyril Brody
 Un jeune réalisateur s'inscrit au RMI et définit son projet professionnel avec la

responsable du service RMI : réaliser un film documentaire (logique) sur lui-même et



ses proches à partir d'une proposition : demander à ses proches de lui commander des services auxquels il pourra répondre. (2006 / France / 59')

* Mar. 24 à 20h30. Planguenoual. Cithéa
 06 83 09 73 57

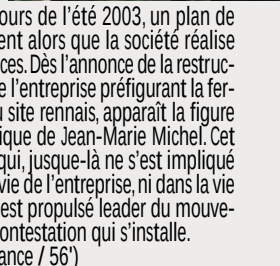
* Ven. 27 à 21h. Camlez. Couvent Alternatif
 02 96 92 80 17

– Fermeture d'entreprise : désignation ou résistance ?

Animateurs : Pascal Thérain (APT) (lundi). Jean-Marc Imbert (CoAdEc) (vendredi)
Fermeture d'usine, délocalisation, licenciement, reclassement, chômage... plus personne ne semble à l'abri d'une telle situation. Comment réagir ? Lors de ces crises et plus largement face au développement économique : quels engagements individuels et collectifs des salariés ? Quels engagements des Politiques ?

Film : **Carder la tête haute** de Martine Gonthie.

Ce film retrace la lutte des salariés de l'usine ST Microelectronics de Rennes qui subissent, au cours de l'été 2003, un plan de licenciement alors que la société réalise des bénéfices. Dès l'annonce de la restructuration de l'entreprise préfigurant la fermeture du site rennais, apparaît la figure charismatique de Jean-Marie Michel. Cet employé, qui, jusque-là ne s'est impliqué ni dans la vie de l'entreprise, ni dans la vie syndicale, est propulsé leader du mouvement de contestation qui s'installe.



(2006 / France / 56')

* Lun. 23 à 20h30. Mûr-de-Bretagne
 Salle Jeanne d'Arc. 02 96 56 34 12

* Ven. 27 à 20h30. Belle-Isle-en-Terre. Cinéma
 02 96 43 01 71

INFORMATIONS PRATIQUES

Entrée gratuite (jauges limitées entre 40 et 50 personnes, il est vivement conseillé de réserver au préalable – les places non retirées 15 minutes avant le début de la soirée, seront remises à disposition).
www.cotesdarmor2020.fr
cotesdarmor2020@cg22.fr
 Tél. 02 96 77 68 45



CAVAN

● Un air de cinéma...

Rencontre Cinéma et Musique. Org. asso Les Champs des Toiles.

Ven. 13, sam. 14 et dim. 15 juin. Forfait 3 jours : 20 € (un repas + un badge + 1'affiche du festival offerts). Forfait journée samedi : 10 € + un repas offert. TP 5 € / TR 4 € / Tarif adhérent : 3 € : Adhésion : 10 €. Restauration sur place.

Org. Les Champs des Toiles, 02 96 54 62 60. www.leschampsdestoiles.org

– Vendredi 13 juin

Hedwig and the angry inch. Hedwig Schmidt, un transsexuel allemand, est la star du rock la plus étonnante et la plus méconnue du Monde. Grand prix jury et public Festival de Deauville 2001.

– Samedi 14 juin

Table ronde : Univers sonore dans le Cinéma. Intervenants : Hussam Hindi, directeur artistique du Festival du film Britannique de Dinard, co-fondateur du Festival Travelling de Rennes.

Mississippi Blues. Aux alentours de la ville d'Oxford près du Mississippi, un réalisateur français, accompagné d'un ami américain, rencontre ceux qui vivent au rythme du blues.

– Dimanche 15 juin

Au fil du son, un portrait de Yann Paranthoën. Les créations sonores de Yann Paranthoën, à mi-chemin entre la poésie et le documentaire, gardent l'empreinte de sons aujourd'hui disparus et nous rappellent que la radio peut être un véritable moyen d'expression. **Meleziour ar gwerziou**. Des quêtes essentielles qui se chevauchent dans l'univers des gwerz ; ces complaintes bretonnes aux couleurs tragiques. Collecteuse retraitée, Claudine décide de retrouver une complicité avec la voix du gwerz qu'elle enregistrait autrefois. Donation, ethnologue, veut résoudre l'énigme d'un crime commis en 1732, jamais élucidé, et qui fut l'objet d'une gwerz. Erik Marchand, chanteur, part pour l'Europe de l'Est. Dans les montagnes du Banat, en Roumanie, Yan veut collecter l'harmonie intime qui s'installe entre la complainte bretonne d'Erik et les mélodies tziganes.

● Fêtes vocales du Trégor

Voir page 18.

Dim. 1er juin à 18h30. Eglise St-Chéron

● Fête de la musique

Musique bretonne et musique du monde. 19h/20h30 : apéro-concert avec les Maudits Matous (musique québécoise)... 20h30 : fest-noz avec notamment Skirienn, l'Orchestre de Pluzunet, groupes, sonneurs et chanteurs.

Sam. 21 juin. Ti ar Vro. Rens. 02 96 49 80 55 - www.allevrig.com

LE VIEUX-MARCHE

● 5ème Fête des Petits Cochons

La Cie Papier Théâtre propose un temps fort sur 3 jours.

Concours du *Mignon petit cochon* : présenter un objet « mignon petit cochon » le dimanche de la fête. Un jury d'experts en petits cochons décernera de nombreux prix à gagner dont le groin d'or.

– Vendredi 27 juin – 21h – salle Victor Hugo – 6 €

Si j'étais une fille ? par Les Frères Pablof – Bouffou Théâtre

35 hommes à qui on a posé la question « si j'étais une fille ? ». De cette enquête poétique est tiré la matière première d'un spectacle qui met en relation des objets et ces paroles d'hommes pour illustrer, raconter, provoquer du décalage, de l'humour et de la poésie.

– Samedi 28 juin – 21h – salle des fêtes – 6 €

Surtout les yeux... Concert Photographique avec les photos croisées de Yvonne Kerdudo et François Daniel et la musique de Janick Martion-accordéon et Erwan Lhermenier-clarinette et instruments végétaux.

Bœuf autour des musiques du Québec et de la Bretagne, animé par le groupe Tud'siwop et des musiciens locaux.

– Dimanche 29 juin – à partir de 11h30 - gratuit

La Cie Zigoma présente Sambadaboom. Par les percussions, la danse, le chant polyphonique et le mime, la tribu Sambadaboom joue de connivence avec le public, avec drôlerie et mordant.

UN AIR DE CINÉMA...
Rencontre Cinéma et Musique
Vendredi 13 juin 13, 14, ET 15 JUN 08

Vendredi 13 juin
- 17h 00 Inauguration et apéro musical
- 21h 00 Projection "Hedwig and the angry inch" de John Cameron Mitchell

Samedi 14 juin
- 10h 00 Matinée Courts métrages
- 14h 00 Table ronde : Univers sonore dans le Cinéma (2 euros et sur réservation)
- 17h 00 Atelier enfant : doublage sur film muet (2 euros et sur réservation)

Dimanche 15 juin
- 12h 00 Pique nique
- 14h 00 Projection "Au fil du son, un portrait de Yann Paranthoën" de Pilar Arcila
- 16h 00 Projection "Meleziour ar gwerziou" de Corentin Pichon

Forfait 3 jours : 20 euros (un repas + un badge + 1'affiche du festival offerts)
Forfait journée samedi : 10 euros + un repas offert
Entrée plein tarif : 5 euros
Entrée tarif réduit : 4 euros
Entrée tarif adhérent : 3 euros
Adhésion : 10 euros
Restauration sur place
Réservations : info@leschampsdestoiles.org
Site web : www.leschampsdestoiles.org

Les Champs des Toiles
2, rue Martin Luther King
22170 Cavan
Tel. 02 96 54 62 60

● Concert punk

Les Apaches ; 100 Raisons ; 22 Longs Riffs ; Urban Attack ; Mauvaise Graine
Sam. 14 à 19h. Salle des fêtes. Entrée : 8 €



GUINGAMP

Office de Tourisme 02 96 43 73 89 www.ot-guingamp.org



● Théâtre du Champ-au-Roy

Tél. 02 96 40 64 45



– Mobylette



Une histoire d'embrayage, ou comment la notice technique de la 103 Peugeot peut nous en apprendre sur les ressorts du théâtre. Le père est mécanicien, tourneur-fraiseur. Le fils est dramaturge, auteur de théâtre. Régulièrement, le week-end, ils se retrouvent autour d'une mobylette en panne, qu'ils tardent à réparer à force de la démonter et remonter. Dans le garage, les mains dans le cambouis, le père et le fils conversent. Se tisse un échange improbable, impertinent, riche et tendre, situé délibérément loin des histoires de famille. Mécanique des pièces détachées et ressorts du théâtre s'affrontent, se découvrent et se racontent. « Il se dit beaucoup de choses sur la relation père-fils, comment un abîme se creuse entre génération, comment l'on peut s'aimer sans être compris de l'autre et sans le comprendre ». Jean-Philippe Ibos.

Mar. 3 à 20h30. Centre social (Bd Kennedy). Tarifs : 12 € / 7,5 € / 5 €

Pour adultes et adolescents. Rens. 02 96 40 64 45

– Fête de la musique

Mr Roux, Red, No Water Please, Bullet Train + d'autres animations dans la ville.

Sam. 21 Grande scène au jardin public, gratuit
Org. Mairie, L'assos piquante, Le Galopin

PONTRIEUX

● Une botanique du temps : Bérangère Desmettre

Une voyageuse du 21^e siècle nous entraîne dans son univers intime et secret, elle nous ouvre son monde à travers ses herbiers de poche. Journaliste, écrivain, modèle, photographe, artiste et poétesse nous lui devons le livre *A la table des Fées* et de splendides reportages.

Du 18 mai au 30 septembre. Korrigan'n's - Art café-maison de thé
10 rue des Fontaines. Rens. 02 96 95 12 46. ven. à lun. 16h30-20h

● Abribus, Courants d'Airs, Courants d'Ames

Dans cette période où le rapport au temps est frénétique et la rêverie inondée d'information, qu'est ce qui flotte dans nos têtes, dans cet « entre deux », cette heure vide qu'est l'attente d'un bus. Quelles histoires vivons-nous ? Ces histoires s'entrecroisent-elles ?

L'UTL du Trieux s'est mobilisée avec les ateliers photo, écriture et théâtre autour d'un projet sur la thématique des abribus, sous la direction artistique de B. Jacquois, photographe.

Du 30 mai au 15 juin. Maison de la Tour Eiffel-Office du Tourisme, entrée libre
02 96 95 17 72, ouv. tjl 15h-18h et mer, sam, dim 10h-12h15 et 14h-19h

● Conte musical



Ligne du Petit train Guingamp-Paimpol : Au charbon, une clarinette et une vieille à roue sur fond de bourdon, à la conduite, une conteuse, et la machine à vapeur file sur les rails. Quatre wagons, 4 générations, 4 destinations pour une seule histoire.

Au bout du quai : une île que l'on quitte ou que l'on gagne. Les bagages de la transmission voyagent vers une réalité différente selon la place que l'on choisit. Aller retour de 1914 à 2008. C'est quand la prochaine g...re. Création et interprétation, Corinne Henry, Ingrid Blasco, Olivier Depoix.

Lun. 9 à 18h30. Salle d'Animation. Entrée : 5 €, tarif réduit famille. Spectacle suivi d'une présentation de vieille à roue (buvette, apporter son pique nique).
Rouge Pointée et L'UTL du Trieux Rens : 02 96 95 17 72 ou 06 33 67 41 39

PLOEZAL

● La Roche Jagu

Tél. 02 96 95 62 35

– Cosmos Sensations en mélange

Cie Envolubilis (Belgique). De et avec Julie Renson. Aux chaises : Paul Fauconnier.
Sam. 31 mai et dim. 1er juin (15h-18h)

– Graines d'ici

Cie Seva et Cie (Côtes-d'Armor), de et avec Séverine Gouret, et les graines d'Irène Le Goaster.
Sam. 31 mai et dim. 1er juin. A partir de 16h

– La que sabe / Cie Biwa : conte chorégraphique.

Dim. 1er et 15 juin. Tôt le matin

– Grimpe dans les arbres : Arbre à lutik

Sam. 7 de 15 à 17h. Inscription au 02 96 95 62 35. 4 € adulte. 1 € >7ans

– Passions botaniques

Exposition : Naturalistes voyageurs au temps des grandes découvertes.
Du 7/6 au 9/11

– Le rendez-vous amoureux : solo de clown

De et avec Nathalie Tarlet, Cie Vis Comica.
Dim. 8 à 15h30, gratuit

– Il était une fois les insectes

Avec Céline Chardin et Claude Colin, association Estran.

Sam. 14 de 15 à 17h. Sur inscription 02 96 95 62 35. 4 € adulte / 1 € enfant

– Le plus grand chanteur de tout l'étang

Gérald Genty en trio : Chanson d'humour.
Dim. 15 à 16h. Gratuit

– Apprentis botanistes Avec Alexandre Lerede, asso Plantennou

Sam. 21 (15h-17h). Inscription 02 96 95 62 35. Entrée 4 € adulte / 1 € enfant

– Bœuf à La Roche

Dans l'écrin de verdure du parc, toutes les formes artistiques pourront se côtoyer le temps d'un échange convivial avec les spectateurs. Les individus, compagnies et ateliers amateurs du département sont invités à venir se produire, après une inscription préalable. L'attention sera particulièrement portée sur les spectacles et projets en accord avec le projet culturel du site, les Arts du Chemin.

Dim. 22 à 15h. Info 02 96 95 62 35, inscriptions par courriel lecatdenis@cg22.fr

– L'herbier du Muséum : Conférence de Cécile Aupic

Dim. 22 à 15h

– Histoires d'oiseaux : Avec Sébastien Provost, ornithologue.

Projection d'images où le mime et le conte animeront ce voyage scientifique.
Sam. 28 à 21h. 02 96 95 62 35. Entrée 4 € adulte / 1 € enfant

– Pépito Matéo en solo : contes

Dim. 29 à 16h. A partir de 10 ans

● Tais-toi Vilaine et le Grand Raoul

Oralité verbale, ritournelles musicales, chansons textuelles, trublions truculents, mimes animés. Le Grand Raoul, équilibriste mégalo, a tendance à voir la vie à l'envers et Berthy, Gina, Zaza et Archibald ne sont pas là pour vous faire redescendre sur terre. De la musette au Tango en passant par la jonglerie et l'équilibre, le final enflammé ne changera rien à la fraîcheur du spectacle.

Dim. 1er à 17h. Bar Oz'n, 47, rue de la Rive. 02 96 95 19 54

● Invitation au voyage

Org. Aux Cinéphiles de l'Eau, cinéma itinérant sur voilier Evaloa.

Ven. 27, sam. 28 et dim. 29. Résa. 06 79 95 92 49

Tarifs : 1 jour 5 € / forfait 2 jours : 8 €. Port, côté Plœzal

– **Vendredi 27 : 19h** : concert acoustique sur un vieux gréement avec les groupes **Klezcoat** et **Adilo**, repas sardines grillées/patates à 4 €. 22h30 : projection courts-métrages.

– Samedi 28 : kermesse festive et créative

11h : animation musicale, jeux traditionnels, photos du projet. 14h : balade contée avec Magaly, acrobanché avec *L'arbre à Lutik*, peintures sur caravane, théâtre avec la Cie Ocus. 14h30 : construction de huttes en bois. 15h : chant, danse africaine avec Casamance. 16h : spectacle dans les arbres avec *Cirque en flotte*. 17h : initiation folk.

– Dimanche 29 : Bar Oz'n. Barbecue et scène ouverte.



PLOUËC-DU-TRIEUX

● C'est ouVert

Perspectives écologiques et Art Contemporain. L'écologie fait l'unanimité et tant mieux. Cette priorité rassemble, le vert uni de l'univers inter-pelle. Un thème développé sur tous les fronts, des magazines de modes aux prospectus grande distribution, en passant par les programmes électoraux... Alors c'est ouVert : exposition ou sur-exposition ?

9 artistes européens (BE, CH, GB, FR, D...) ont été réunis sous le thème *perspectives écologiques et Art Contemporain* par Karine Pradier qui a vu dans leurs œuvres une dimension écologique parfois inexistante de leur point de vue mais qu'importe : ce qui finalement intéresse c'est cet espace d'interprétation laisse libre. Un tapis qui éclabousse le mur, des insectes géants annonciateurs de mondes mutants, un arbre aux feuilles au carré vous convaincront que c'est ouVert n'est pas rose, quoi que l'on s'en doutait!



9 artistes européens : Jacky et Neva Gotthilf ; Hubert.Hubert ; Debbie Lawson ; Pia Linz ; Johanna Love ; Rory Macbeth ; Karine Pradier ; Rachel Reupke ; Angelo Vermeulen.

Vous êtes en TGV, TER, Train Vapeur, auto ou vélo, direction Gare de Plouëc-du-Trieux.Artevisa, en collaboration avec la mairie de Plouëc, a conçu la nouvelle exposition *C'est ouVert* dans ce lieu magique, à mi-chemin entre Paimpol et Guingamp : tout le monde descend.

Du 8 juin au 12 octobre. Gare. Entrée gratuite

Ouvert Juillet-Août mar au dim (15h-18h30)

Juin, Sept, Oct jeu-ven-dim (15h-18h)

LANRODEC

● Sebastien Bull Ryo : Exposition

Du 26/5 au 20/6. Galerie municipale

Rens. 02 96 32 61 61

PLEGUIEN

● Fête de la musique

Atelier rock de l'école de musique communautaire, Country Dance, Kanerien An Enez (chorale), atelier chanson de l'école de musique communautaire, Knockando Show et la Bordée de Plouha (chants de marins).

Sam. 21, place de la Mairie. Rens. 02 96 70 12 47

PLOUMAGOAR

2 mille 20 ● Côtes d'Armor 2mille20

Vous sentez-vous costarmoricain ? / Katell

Voir page 23.

Mar. 24 à 20h. Médiatèque

PLOUISY

2 mille 20 ● Côtes d'Armor 2mille20

Ville, centralité et périphéries / Laurent Petit ANPU

Voir page 23.

Mer. 25 à 20h. Lycée de Kernilien

C'EST OU VERT

Jacky et Neva Gotthilf
Hubert.Hubert
Debbie Lawson
Pia Linz
Johanna Love
Rory Macbeth
Karine Pradier
Rachel Reupke
Angelo Vermeulen

8 JUIN
AU
12 OCT
2008

ART CONTEMPORAIN PLOUEC DU TRIEUX

BELLE-ISLE-EN-TERRE

Office de tourisme 02 96 43 01 71 - www.ot-belle-isle-en-terre.com

● Amelouchka et ses saints

: Rock breton

Ven. 20 à 21h. Café de l'Union, gratuit

● Expo : Peintures de Didier Lozac'h

Ven. 2 mai au mar. 3 juin. Galerie d'art du Collège Prat Elès

Lun au ven : 9h-17h (mer. après-midi jusqu'à 15h30). Tél : 02 96 43 33 09

● Les photos de Mme Yvonne

Yvonne Kerdudo a fixé sur des plaques de verre les sourires, les moments de fêtes et de travail, les départs aux deux guerres, les enfants, les anciens, des familles d'ici... Depuis 2 ans maintenant, l'équipe de bénévoles du Vélo photo de Madame Yvonne projet animé par la compagnie Papier Théâtre travaille avec passion à faire renaître les photographies de celle qui a sillonné nos campagnes trégorroises de 1913 à 1953.



Tél. 02 96 43 08 39

Dim. 15 à 15h. Centre d'Initiation à la Rivière

● Photographies d'Etienne Bouillé

Du 15/6 au 15/9. Halles. Du lun au ven toute la journée. Rens. 02 96 43 01 71

2 mille 20 ● Côtes d'Armor 2mille20

Fermeture d'entreprise : résignation ou résistance / Film : Garder la tête haute

Voir page 23.

Jeu. 27 à 20h30. Cinéma



Pays de Guingamp

CHÂTELAUDREN

Office de tourisme 02 96 79 77 71
www.cdc-chatelaudren-plouagat.com

● Art Embroidery Still Life



Exposition d'œuvres originales, sélectionnées pour le *Pfaff Art Embroidery Challenge 2007*, une biennale internationale qui met en compétition des œuvres entièrement réalisées à la machine à coudre et / ou à broder. Parmi les 101 candidatures reçues de 20 pays du monde entier, les œuvres de 43 artistes de 16 nationalités différentes ont été retenues. Les 3 lauréats sont mis à l'honneur en tout début du catalogue,

et les autres artistes ont été mis en page à la suite, de manière subjective, juste pour le plaisir des yeux.

Chaque artiste a accompagné son œuvre d'un texte personnel expliquant sa vision artistique et donnant des indications techniques sur son travail. Afin d'encourager les échanges de toutes sortes, les coordonnées des artistes sont listées en fin de catalogue. Avec *Art Embroidery Still life*, l'idée est de démontrer que la machine à coudre est pour les créateurs du 21ème siècle, un outil libérateur adapté au monde actuel, permettant à la fois de dessiner et de fabriquer son œuvre. C'est le défi que nous avons à relever à travers cette nouvelle exposition.

Du 15 juin au 15 septembre. Office de Tourisme
Ouvert tj; Tarif : 2 € Tél : 02 96 79 77 71

2 mille 20 ● Côtes d'Armor 2mille20

Travail et identité collective des salariés / Théâtre de Folle Pensée
Voir page 23.

Lun. 23 à 18h30. Petit Echo de la Mode

ST-LAURENT-DE-BEGARD

2 mille 20 ● Côtes d'Armor 2mille20

Travail et identité collective des salariés / Théâtre de Folle Pensée
Voir page 23.

Jeu. 26 à 20h30. Salle des Fêtes

PLELO

2 mille 20 ● Côtes d'Armor 2mille20

L'accueil des migrants, une société métissée / Franck Lepage

Voir page 23. Mar. 24 à 20h30. Ferme-auberge La Ville Andon

LOUARGAT

● Olga + Les Sarkofiottes/Dezes/Les 22 Long Rifles/Les Fusillés

- A 18h30 : Olga : spectacle de danse (pour adultes) par Pauline Sol-Dourdain et Bidouilleur Antoine.

- A 20h30 : *Les Sarkofiottes* (Lorient, punk politique), *Dezes* (Guingamp, punk rock), *Les 22 Long Rifles* (Lannion, punk), *Les Fusillés* (Trégor, punk oi).

Sam. 28 juin. Salle des fêtes. Tarif : spectacle + concert 7 €. Concert 6 €
Restauration sur place. Rens. 06 61 89 02 64. Org. Skol Diwan Chapel Nevez

LANVOLLON

Office de tourisme 02 96 70 12 47 www.cc-lanvallon-plouha.com

● Soldat Louis

20 ans d'existence ! Première partie, *Les Souillés de Fond de Cale*. Ils seront accompagnés, tous les 2, du Bagad de Plouha. Les bénéfices du concert iront aux associations *Une ronde de solidarité pour Elysée et Ensemble pour Lucas* et aux enfants de l'école publique. Alycée à 7 ans et demi et est atteinte d'une maladie génétique et Lucas est atteint d'une maladie dégénératrice la leucodystrophie.



Sam. 14 à 20h. Terrain des Sports. Tarifs 16,7 0€ gratuit <12 an Rens. 02 96 70 12 47. Réservation : lieux habituel : Carrefour, Géant, Hyper U, FNAC, www.fnac.com, et à Office du tourisme

● Echange interculturel : Regards Croisés

Roumanie, Slovaquie, Pologne, France. Création artistique sur le thème des *migrants en images* (avec la participation d'une photographe professionnelle, 16-25 ans.

Du 14 au 27 juin. Moulin de Blanchardeau. Tel : 02 96 94 16 08

● Empreintes naturelles

Photographies de Laurent Moreau. "La vie moderne tend à nous éloigner de la nature. Pourtant, si nous le voulons, nous avons à tout moment et par nos 5 sens une relation très intime avec elle. Je l'observe depuis l'adolescence avec un grand respect en cherchant à la figer sur le papier de façon émotive, la nature pour la nature avec parfois l'empreinte de l'homme." Laurent Moreau

Du 7 au 29 juin. Tous les jours sauf le jeudi. Moulin de Blanchardeau. 15h-19h. Rens. 02 96 70 17 04. cc-lanvallon-plouhatypepad.fr

2 mille 20 ● Côtes d'Armor 2mille20

Internet, numérique, une vraie révolution / Mécanique des Cordes
Voir page 23.

Lun. 23 à 20h30. Moulin Blanchardeau

TREMEVEN

● Clarisse Lavanant : Chanson-Folk-Celtique

Dim. 15 à 15h. Chapelle St-Jacques. Rens. 02 96 70 12 47.
www.myspace.com/clarisselavanant

PLOUHA

Office de Tourisme 02 96 20 24 73. www.plouha.com

● L'Europe en Dictée

Dictée suivie d'un quiz ouvert à tous à partir de 15h.

Sam. 21 à 14h. Collège Jean-Louis Hamon. Dictée à 14h. Les inscriptions, gratuites, sont à faire auprès de la Communauté de Communes 02 96 70 17 04 avant le 13 juin

● Courts, moyens et forts tirages sur 2 rotatives 8 pages

● 5 groupes : sécheurs, préplieuse, sortie à plat, microperforations, C.T.P.

● Brochures - Mailings

Dépliants publicitaires et touristiques



Tél. 02 96 79 51 60 - Fax 02 96 79 51 69
Z.A. du Fournello - 22170 Plouagat

Pays du Centre Ouest Bretagne



ST NICOLAS DU PELEM



● Musée Rural de l'Éducation

Bothoa. Tel/fax : 02 96 29 73 95 - musee-ecole-bothoa.blogspot.com

– Exposition : Tu seras soldat

L'enfant et la guerre à l'école primaire, 1871-1918.

Dimanches de juin. 14h-18h

Groupes : toute l'année sur réservation

Adulte : 4 €, enfant : 2 €

KERGRIST-MOELOU

● Rock'Moëlou

Org. Comité des fêtes de St-Lubin et Principe Actif Zizanie Production

– Vendredi 20 juin

Chants traditionnels avec : Peter et Jane Mickelborough (chant anglais inspiré des chansons traditionnelles du Sussex) ; Guguen-Défois (duo chant breton et Didgeridoo) ; Katerina Kuklova (chant traditionnel tchèque/slovaque). *A 20h30. Chapelle de St-Lubin. Entrée 5 €*

– Samedi 21 juin

Sunny & Spleen Garage (chansons rock'n folk) ; Principe Actif (chansons Rock sauce engagée) ; Dusty Dogs (rock à la Rory Gallagher) ; Tyra-Loopers (électro alliée à l'énergie du rock) ; Sativa (influences Reggae et Rock). *A 19h30. Terrain communal à St-Lubin, gratuit*

ST-GILLES-PLIGEAUX

● Poulet Yassa

L'association *Ici et Là-bas* organise ce repas de soutien afin de financer le projet de construction d'un dispensaire qui a déjà démarré dans un village de brousse à 40 km de Dakar. Repas animé par un groupe de musique africaine. Présence du stand de l'association.

Sam. 14 à 19h. Salle des fêtes. Tarif 10 € / 5 € (enf. <12 ans)

Réservation : 02 96 24 31 78

GLOMEL

● Rand'eau Vîve

Vtt, kayak, course à pied, Tir à l'arc, escalade, promenade en calèche, aviron, grimpe d'arbres, canoë-raft...

Sam. 7 (13h30-18h) et Dim. 8 (9h-18h)

Rens. 02 96 29 65 01. www.randeavive.org

DUAULT

● Fête de la Saint-Jean

10h30 : messe du Pardon suivie de la procession vers le tantad. 13h30 : repas champêtre animé par les DBB. 14h30 : concours de boules en doublette. 15h : fest-deiz gratuit sur plancher, avec les Frères Morvan et les DBB. 15h : concert gratuit dans la chapelle avec Clarisse Lavanant, originaire de Morlaix, c'est elle qui a incarné Séphora, la femme de Moïse, sur de nombreuses scènes de France dans la comédie musicale *Les Dix Commandements*.

Dim. 22 juin. Chapelle de Duault. Tarif repas : 15€ et 7€ de 6 à 12 ans.

Réservation : 06 96 21 58 66. org. Comité des Fêtes de Duault.

Sam. 21 à 14h30 (concours de boule en pen eus pen (hommes et femmes)

ROSTRENEN

2 mille 20 ● Côtes d'Armor 2mille20

Travail et identité collective des salariés / Théâtre de Folle Pensée

Voir page 23.

Mer. 25 à 20h. Ty Bootik

● L'été à pas contés : avec Alice

Mer. 4 à 14h30. Rdv devant l'Office de Tourisme du Kreiz Breizh.

Gratuit pour les enfants, 4€/adulte

KERPERT

2 mille 20 ● Côtes d'Armor 2mille20

L'accueil des migrants, une société métissée / Franck Lepage

Voir page 23.

Ven. 27 à 20h. Abbaye de Koad Malouen

TREFFRIN

● Gwennyn

Soirée chanson en breton avec Gwennyn qui sera accompagnée par Patrice Marzin à la guitare.

Ven. 27 à 21h

Café-Image L'Atelier

Entrée 5 €



2 mille 20 ● Côtes d'Armor 2mille20

Travail et identité collective des salariés / Théâtre de Folle Pensée

Voir page 23.

Mer. 24 à 21h. Café-Image L'Atelier

Depuis 1988 la boulangerie LA BALEINE

à Kerbanel an Argoat en Kergrist-Moëlou

Gérard, ARTISAN BOULANGER,
et Frédérique MUNIER sélectionnent
leurs produits pour la fabrication de leurs
pains, pains d'épice et brioches, utilisant
exclusivement des produits cultivés sans engrais
chimiques ni pesticides.

Loin des modes, fidèles à leur conviction écologique.



Tél. 02 96 36 55 20



Pays du Centre Ouest Bretagne

CALLAC

● **Le Bacardi** Tél. 02 96 21 49 13 - www.lebacardi.com

– Lugo & guest
Chanson.

Sam. 7 à 20h30

● **Fête de la Musique**

Sam. 21. Centre ville

2 mille 20 ● **Côtes d'Armor 2mille20**

Préserver le patrimoine des bourgs et des campagnes / Udre Olik
Voir page 24.

Lun. 23 à 20h30. Salle des Fêtes

● **Eddy Malenfant et Robert Seven Crows**

L'image pour évoquer la culture INNU. Depuis 20 ans Eddy Malenfant, au sein de la production Manitu Filme, collecte, diffuse la culture de ce peuple du Saint-Laurent. La nation M'IKMAG par la parole et le chant, au son du tambour de Robert Seven Crows, pour nous plonger dans les récits de ce grand peuple de la mer.

Mar. 17 à 20h30. Cinéma.Rens. 02 97 23 83 83 - www.dre-ar-wenjoenn.org

TREMARGAT

● **Compagnie Le Quintet de bœufs**

Pendant une semaine, cette compagnie cirque-concert sera en résidence sous chapiteau.

Du 4 au 8 juin. Org. G.A.T. Info 02 96 36 51 42

– **Mercredi 4 juin** : Concert de lancement A 21h. Trémargat-café

– **Jeu. 5 et ven. 6 juin** : Le Quintet de Bœufs

Sous chapiteau à 20h30, théâtre de verdure

– **Sam. 7 et dim. 8 juin** : In Extremiste

Spectacle de trampoline burlesque par la compagnie Le cirque as pa de maïoun.

Chapiteau à 20h30 (sam) et après-midi (dim)

2 mille 20 ● **Côtes d'Armor 2mille20**

Les mutations de l'agriculture / Film Si loin des bêtes

Voir page 23.

Jeu. 25 à 20h30. Salles Fêtes

PAULE

● **La Mongolie**

Sa littérature, ses contes pour grands et petits, ses traditions, ses héros mythiques et son cinéma... Pour éveiller les sens et les esprits, aigüez votre curiosité, une tente à histoires en velours bleu, dressée sur un magnifique parquet avec un lustre composé d'étoiles prendra place, à la Médiathèque.

Du 2 au 9 juin. Médiathèque. Rens. 02 96 29 65 65

– **Mercredi 4 juin** : Temps fort

10h30-11h30 : Bébés lecteurs. 14h-15h : Contes en cocotte (lectures d'histoires sur la Mongolie et ses héros). 15h30-17h30 : Intervention de la ludothèque itinérante et découverte des jeux du monde comme le Bagh Chal, un jeu de stratégie népalais...

– **Samedi 7 juin** : Temps fort

11h-12h : Présentation et dédicace du livre *Sur la terre des mongols* avec ses auteurs. 14h : Contes en cocotte (lectures de contes mongols). 15h : Présentation de l'artisanat mongol (miniatures de yourtes, aquarelles, petits dessins, livres, CD et cartes postales...) et démonstration de calligraphie mongole par un calligraphe résidant en France en partenariat avec l'association Tamga de Redon. 20h30 : Projection *Le mariage de Tuya* suivi d'un débat et d'une découverte de la cuisine mongole au Ciné-Breiz de Rostrenen. En prolongement de cette semaine : du 9/6 au 9/7 accueil d'une exposition d'artistes contemporains mongols... à découvrir

ST-GELVEN

● **Sculpteur d'ailleurs**

Création contemporaine dans un lieu historique. En accueillant l'artiste sud-africain Andries Botha, notre regard sur le patrimoine s'enrichit par une expérience humaine issue de la rencontre et du travail de l'artiste avec les bénévoles et la population locale dans une création in-situ.



Andries Botha a lancé un projet depuis quelques années avec, comme fil rouge, l'éléphant. Il vient à l'Abbaye poursuivre ce vaste projet. Très proche de la nature, il accorde une grande importance aux matériaux utilisés privilégiant le bois et les arbres recyclés comme pour interpeller le monde, nos sociétés industrielles sur la menace qu'ils font peser sur cet animal ; traduire ainsi l'incapacité de l'homme à coexister avec d'autres êtres vivants. Les œuvres d'Andries Botha, créées en résidence, seront exposées dans le cadre de la biennale d'art contemporain d'Afrique, *L'Homme est un mystère* #3, du 15 nov. 2008 au 31 janv. 2009.

Artiste en résidence, du 15 mai au 15 juin

Abbaye de Bon Repos

Accès libre tous les jours 14h-18h

Rens. 02 96 24 82 20. www.oddc22.com

Vernissage le 14 juin, à 18h, en présence de l'artiste

– **Goûter rencontre**

Dans le cadre du symposium de sculpture de l'abbaye de Bon-Repos cette rencontre en présence de l'artiste sud africain Andries Bota et de son assistant jeannine zagel, actuellement en résidence durant un mois à Bon-Repos. Ce temps d'échange permettra de voir l'œuvre en cours de réalisation et de visionner quelques exemples de sont travail dans le monde entier

Dim. 8 juin à 16h. Asso des Compagnons de l'abbaye de Bon-Repos

Tel: 02 96 24 82 20

CARNOËT

● **Tumulus en fête**

– **Vendredi 30 mai**

20h30 : Spectacle des enfants des écoles avec François Perche.

Salle polyvalente

Resto Les Fous

22h : Concert de jazz Hot Kreiz Breizh.

– **Samedi 31 mai**

10h-18h : Salon du livre

Salle polyvalente

14h-16h : Animation asso Les Petits Débrouillards

Salle polyvalente

15h : Poésie par les Dis Leur, poètes ambulants

Café Menguy

17h : Histoires drôles pour les petits.

Bibliothèque

14h : Déambulateur avec Los Trognos Coulos.

20h30 : Marionnettes à fils par la Cie Margoden.

– **Dimanche 1er juin**

11h : Apéro musical : les Chiks Types.

Café Menguy

15h : Chorale de Carhaix dirigée par ML Berghen.

Chapelle St-Gildas

17h : Théâtre par la Les Dis Leur, pièce de Jean Tardieu

MUR-DE-BRETAGNE

2 mille 20 ● **Côtes d'Armor 2mille20**

Fermeture d'entreprise : résignation ou résistance / Film : *Garder la tête haute*

Voir page 23.

Lun. 23 à 20h30. Salle Jeanne d'Arc



Pays du Centre Bretagne

LOUDEAC

Office de Tourisme 02 96 28 25 17 www.centrebretagne.com

Fête de la Musique

Scène tribunal : Elèves du moulin à sons (20h40-0h) ; Aliéna : Rock/heavy metal mélodique (0h05). **Scène Place de l'église** : Bagad de Loudéac (20h30), Les Chanteurs d'Argoat (21h15), Carole Angoujard (22h15), fest-noz (23h15). **Scène du Foyer Municipal à 21h** : Sos Pannic (drum), Royal Kitch (rock, pop), Paraano (rock) + groupes. Rues du Centre-Ville : Le Cercle des Pouëts (20h30), Musique traditionnelle (vers 21 h 30), Les Afrobates (22h30) bagad...Noc-turne aux Aquatides (piscine de Loudéac), animations dans les bars.

Ven. 20

● **Moulin à sons** *Maison de la Musique du Pays de Loudéac 17, allée du Champ-de-Foire. Tél. 02 96 28 35 49*

Portes ouvertes

Du 2 au 7 juin

Concert des fins de cycles

Style variés et combinaisons instrumentales parfois inattendues : harpe celtique, piano, flûte à bec, chant, saxophone. Mar. 3 à 19h30

Week-end Rock'n Docks

Projection des films : Banlieue Rock : Dernier Pogo à Paris / You'll Never Walk Alone / Glastonbury / Stop Making Sense. Chaque film sera précédé d'un concert d'environ 30 minutes, donné par les groupes rock du Moulin à Sons Black Heart, O-nyx et Royal Kitch.

Sam. 7 de 16h à 2h. Cinéma Quai des Images. Tous publics
Entrée pour 1 film : 3 € / Pass Rock'n'Docks : 10 €

Sam'dit la zique

7 juin : Le Cercle des Pouëts. 14 juin : Musique traditionnelle.

21 juin : Ma Non Troppo.

Du 7 au 21. Sam. matins de juin, centre-ville

Harpe celtique

Mer. 11 à 19h30. Entrée libre

Ensemble Ma non Troppo : répétition publique

Sam. 14 à 14h. Médiathèque. Entrée libre

Création de l'atelier spectacle

Dénouement du feuilleton hebdomadaire paru dans la presse depuis avril, crée par l'atelier d'écriture de la Médiathèque. Elèves du Moulin à Sons.

Jeu. 19 à 20h30. Médiathèque.

2 mille 20 - Côtes d'Armor 2mille20

Internet, numérique, une vraie révolution / Mécanique des Cordes
Voir page 23. Mer. 25 à 20h30

ST-THELO

2 mille 20 - Côtes d'Armor 2mille20

Préserver le patrimoine des bourgs et des campagnes / Udre Olik
Voir page 24. Ven. 27 à 20h30. Salle des Fêtes

PLOUGUENAST

Fête de la Musique

The bird is yellow, Impresound, Shaman, Les Craquelins

Ven. 27 à 20h. Place de l'Eglise.

Restauration sur place, entrée libre. Org. l'yer mat

UZEL

Retour aux sources

Le Rondeau de l'Oust présente son spectacle chorégraphique, où la musique et la danse bretonne racontent la vie rurale d'autrefois. Une trentaine de danseurs en costume mélangent traditions, scénettes, originalité, pour le retour aux sources d'une personne.

Sam. 31 mai à 20h30, dim. 1er juin à 14h30. Kastell d'O. 7 €

Fête de la Musique

19h : Tchiki Fonk (funk/soul/disco) déambulation. Les Tchiki Fonk sont tout simplement des beautés du funk, des canons qui tirent à boulets rouges en plein dans le mille. Que ce soit Antoine au chant et au banjo, Jean-Louis au Tuba, François à la trompette, ou Yann à la batterie, ces vamps vont vous faire craquer. Old school, soul, disco : du funk à faire danser un cul-de-jatte. Le groove est dans la rue.

21h : Gala de l'école de musique de la Communauté de Communes

22h : Duo Playtime (jazz/swing). Le duo Playtime s'est constitué en 2007, autour d'une passion commune pour la musique de Joe Henderson. Inspiré des grands duos historiques du swing : Sonny Rollins / Jim Hall, Stan Getz / Kenny Baron, mais aussi marqué par des musiciens modernes comme Joe Lovano, John Abercrombie, Kristen Nogues, Playtime joue l'alchimie de la modernité et de la tradition, sans concession ni artifice. Les 2 musiciens offrent sur scène un jazz frais et intimiste. Yvonnick Penven : guitare / Kevin Ruellan : sax ténor.

23h : Cathy Le Goff Jazz quartet (jazz/afro-cubain/brésilien). En 2006, Cathy Le Goff, qui fait partie de différentes formations de jazz, fait appel à des musiciens amis de longue date pour enregistrer une démo. Des standards de jazz revisités aux musiques actuelles jazzifiées, des influences multiples (Elisabeth Kontomanou, Herbie Hancock, Al Jarreau, Tania Maria...) aux accents bossa-nova et afro-cubains : du world-jazz dans toute sa splendeur !

Cathy Le Goff : chant / Jeff Alluin : claviers / Pierrick Biffot : basse / Mickaël Jamier : batterie & percussions.

0h : Lux Aeterna (rock/métal progressif). 2008 s'annonce comme une année fructueuse pour Lux Aeterna. Les cinq Rennais préparent leur 1er album après la sortie de leur démo *Beyond Horizons*. Leur métal progressif s'agrément de thèmes accrocheurs, de rythmiques enlevées et d'une technique à l'inspiration aussi diverse que variée. Tantôt musclée, tantôt mélodique, la prestation scénique de Lux Aeterna attirera notamment l'attention des inconditionnels de Dream Theater, Adagio ou encore Symphony X.

ST-GILLES-DU-MENE

M'né le Barouf : 6è édition

Calysto (Ska) ; *Charly et les gaillards* (rock celtique) ; *Am'Nomad'* (musique du monde) ; *Compagnie Mme Bobage* (Arts de rue).

Dim. 29 juin à partir de 15h30. Cours d'école. Grillades à partir de 12h (12€)

Org : Foyer des jeunes - St Gilles du Mené. www.myspace.com/mnelebarouf

LANGOURLA

Jazz in Langourla

Pour les stages et ateliers, voir page 39.

jazz
in langourla
Côtes d'Armor > Bretagne

14-15-16 août 2008

jazzinlangourla.com

Claudia Solal & Benjamin Moussay
Tigran Hamasyan & Louis et Francois Moutin
Martial Solal & Eric Le Lann
Armorigène Trio // Daniel Givone & Jason Baptiste
Christophe Wallemme Quintet
Ty Zef // Fabien Mary Quartet
Quartet Jean-Jacques Milteau





Pays du Centre Bretagne

PLESSALA

● Festival des Savoir-faire Anciens

La 2^e édition du festival s'invite cette année sur le territoire du Mené, aux limites de Plessala et de St-Gouéno.

La Vallée des Génies vous accueillera pour redécouvrir les savoir-faire anciens, certes, mais pas pour le folklore ! Il s'agit bien ici de consolider ou créer des emplois pour un milieu rural vivant.

Au programme : le pain dans tous ses états, avec des ateliers, des démonstrations d'utilisation de fours à pain, des conférences sur les techniques de panification, les aspects nutritionnels... mais aussi tout un panel de savoir-faire issus du territoire même : vannerie, métiers de la forge et du bois, greffage, cidres et légumes anciens à redécouvrir. Et aussi des informations sur l'installation agri-rurale, des ateliers pratiques pour le grand public : Préparez vous à retrousser vos manches, chacun pourra repartir avec un savoir transmis !

Cet événementiel est porté par le projet européen PANIER (Pratiques Anciennes et Innovations pour des Emplois Ruraux).

Dim. 6 juillet. A partir de 10h

Restauration sur place

Tarif : 3€, gratuit <16 ans

Pour plus d'informations 02 96 58 01 79

festivaldessavoir_faire@yahoo.fr

ST-CARADEC

● La Ronde des Artistes

Art Naïf, Art Singulier, Tout un art, tel est le thème de cette 4^e édition. Quatorze artistes, sculpteurs et peintres participeront à cette Ronde. Invités d'honneur : Danielle Le Bricquic, artiste de Perros-Guirec qui expose aussi bien en Chine qu'aux Etats Unis et Youn Braz, le Grand Yves, bien connu en Bretagne, mais aussi à New York ou en Italie. Catherine Poulain, Danièle O'rhan-Horlick, Magali Kergus, Véronique Gibrat, Michel Mao, J-P Ernst, Karine Denis, Karadeg Ollivier, Olga Giteau, J-P Le Buhan, Jicé Bisson, Lalou K. La revue *Artension* sera présente ainsi que *La Bible des Singuliers* et il sera possible de s'informer sur l'art singulier et l'art naïf à travers leurs publications. Une vente d'œuvres d'artistes haïtiens sera également organisée dans le cadre du commerce équitable. L'atelier Graal de Loudéac aura bien entendu sa place dans la Ronde.

Sam. 31 mai et dim. 1^{er} juin. Entrée libre, 10h-19h

Vernissage le 31/5 à 11h. www.rondedesartistes.com

COLLINEE

● Gare au Duo

Il y a maintenant plus de 25 ans que, le copain d'abord a cassé sa pipe. Toucher à l'œuvre de Brassens, il faut oser ont déclaré les inconditionnels du Grand Georges. C'est pourtant le pari qu'ont lancés Gilles le Rest (guitare et chant) et Florian Rion (batterie et Choeurs). Leur objectif n'est surtout pas d'imiter Georges Brassens, mais de faire revivre ses chansons telles que nous les ressentons façons swing, jazz...

Sam. 7 à 21h. Ménéstrel bar. Entrée gratuite sans majo des conso



DINAN

Office de Tourisme 02 96 876 976 dinan-tourisme.com

Théâtre des Jacobins

Tél. 02 96 87 03 11



Places à gagner sur cridelormeau.com

Le Rêve et la Nuit

Franz Schubert / Ensemble de Basse-Normandie



Une trentaine de musiciens sur scène accompagnée par la voix du célèbre baryton, Christian Immler, présente trois facettes de l'univers de Schubert, bien connu du grand public. Les Valses écrites pour le piano que le grand compositeur Edison Denisov a très finement orchestrées, la poésie profonde des lieder, et le célèbre quatuor "La Jeune fille et la Mort" dont Gustav Mahler a réalisé une

version pour orchestre à cordes. Considérant que cette œuvre, dans son écriture, pouvait constituer un pont entre la musique et le domaine symphonique, Mahler traite La Jeune fille et la Mort avec une intention symphonique qui fait jaillir l'ombre du maître en la matière : Beethoven.

Ven. 6 à 20h30. Tarifs : 22 € / 20 € / 18 €

Musicalement Vôtre

Béatrice Tronel et l'ensemble vocal *Musicalement Vôtre*, accompagnés par leur pianiste Peter Batley. Un programme éclectique comportant, entre autres, des extraits d'œuvres sacrées : Gloria de Vivaldi, Missa Solemnis in C de Mozart, mais aussi un chant religieux de Kees Vlack, compositeur contemporain.

Ven. 13 à 20h30. Basilique St Sauveur. Pratique : 8 € à partir de 16 ans

2 mille 20 Côtes d'Armor 2mille20

Ville, centralité et périphéries / Laurent Petit ANPU

Voir page 23.

Lun. 23 à 20h30. Salle Duclos Pinot

LEHON

Portes ouvertes Jardins de Cocagne du Pays de Dinan

Visite du jardin, découverte et dégustation de produits bio, animations enfants, marché bio...

Sam. 7 (14h-18h). Rue Coulébart (derrière M.Bricolage). Rens. 06 71 33 29 29

LE HINGLE

Journée de marche patrimoine de carrière en carrière

Daniel Robert, conteur gallo sera présent dès le midi. Michel Le Brigand, comédien et auteur, accompagnera la marche pour faire des trimards de paroles. Enfin d'après-midi, contes et restitution de paroles autour d'un bar à soupes.

Sam. 7 à partir de 9h30. Départ de la Maison du Peuple, 02 96 83 60 62

2 mille 20 Côtes d'Armor 2mille20

Vous sentez-vous costarmoricain ? / Katell

Voir page 23.

Ven. 27 à 20h. Salle des Granitiers

LES CHAMPS GÉAUX

Bebert Huchait et Les Vilaines Bêtes

Cré vin diou et La Herberda

Dès 13h30 : Sur deux sites et circuit : Marché gourmand, Danses bretonnes (démonstration et initiation), Visite du pigeonier de la gravelle. Autour des chevaux, Danse country et Chants, Défilé de véhicules de collection à 14h, Balade animée avec un conteur, balades en calèches, Reconstitution camps US etc...

A 17h30 : concert avec Bébert Huchait et Les Vilaines Bêtes et Cré vin diou et la Herberda.

Dim. 15. Ferme de la Gravelle

Tarifs : 6 € ou 5 € en résa (gratuit-12ans. www.aufildeschamps.fr)

Insolite déambulateur forestier

2 spectacles : *La Que Sabe* Cie Biwa et *Aboli bibelo Rebondi* Cie Sui Generis. *La Que Sabe*, conte miracle et chorégraphique de Christine Rougier, création co-produite par le Théâtre des Jacobins. Au cœur de la forêt de Coëtquen, La Que Sabe, "celle qui sait" vous glissera à l'oreille des secrets et confidences... *Aboli Bibelo... Rebondi*, d'Emmanuelle Vo-Dinh : Petite pièce rebondissante, tonique et novatrice dans le travail de l'artiste.

Ven. 13 à 14h et 20h30. Forêt de Coëtquen. St Helen.

Tarifs : 16 € / 14 € / 12 €

Départ en bus depuis Dinan, RDV ½ heure avant le spectacle devant les Jacobins

Le mouvement intuitif

Christine Rougier, chorégraphe et directrice artistique de la compagnie Biwa, propose de faire écho à sa création La Que Sabe autour de l'intuition. Atelier 2h, tout public-adultes

Sam. 14 de 14h à 16h. Espace naturel si possible forêt. Tarif 6 €

Musiques Nomades Suite de Bach pour violoncelle

Suites de Bach pour violoncelle. A la tombée du jour, dans un lieu où le chant du violoncelle nous emmène dans l'univers de la danse baroque autour des suites de Bach. Violoncelle : Aldo Ripocché.

Ven. 27 à 20h30. Tarifs : 5 € / 3 €

ST-ANDRE-DES-EAUX

L'Eprouvette

Tél. 02 96 82 26 42. Scène ouverte tous les dim. à partir de 21h

— **La mauvaise graine** Voir ci-dessous Papillonades. Ven. 6 à 21h

Esk-M

Musiques d'ici d'Orient et d'ailleurs. 5 chants, violon, accordéon, guitare, basse, clarinette, percussion.

Sam. 14 à 21h, gratuit

Festival Les Papillonades

Fête à but humanitaire, pour le Burkina Faso.

Vendredi 6

La mauvaise graine (hip hop).

20h. Bar de l'Eprouvette, gratuit

Samedi 7

Gratordéon (chanson française), **l'écho ricane** (celtique festif), **face à la mer** (chanson française) et **massongo afrobeat orchestra** (afro-beat)

Sous chapiteau, entrée 10 €, à partir de 19h

Dimanche 8 (à partir de 19h)

Bidouille (chanson française) **Band of brothers** (rock) **Papa Sohoul** (Reggae) **Maracujah** (roots ragga rap latino) Chapiteau, entrée 10 €

CENTRE LASER ESTHETIQUE MEDICAL

LES TECHNOLOGIES LES PLUS INNOVANTES POUR SE MEILLEURS RESULTATS

- EPIILATION DEFINITIVE AU LASER
- PHOTORAJEUNISSEMENT
- CELLULITE - VERGETURES
- AMINCISSEMENT
- MESQUIT - COUPEROSE - DETATOUAGE
- COMBLEMENT DES RIDES - BOTOX
- PEELINGS - TACHES PIGMENTAIRES - ACNE...

UNIQUE dans les COTES D'ARMOR

DERMA NEUVA - 8 rue du Colombier - 22100 DINAN
Tél 02 96 87 34 89 - Site : www.derma-neuva.com
www.medicine-anti-age.com



Pays de Dinan

PLEDELIAC

● Coup d'Tabac

11, rue d'Armor. T. 02 96 34 13 32
www.coupdetabac.net

– Africana

Après-midi : initiation aux percussions. 19h30 : Repas concert avec Africana (14 musiciens).

Sam. 7. Repas et concert : 12 €, 5 €

<12 ans. Concert seul 6 € gratuit <12 ans. Rens. 02 96 34 13 32

Org. Lez-Arts association culturelle

Dim. 8 : après midi : jeux de société et jeux grandeur nature

2 mille 20 – Côtes d'Armor

2mille20

Préserver le patrimoine des bourgs et des campagnes / Udre Olik

Voir page 24.

Mar. 24 à 19h30

● La Ferme d'antan

Village du St Esprit des Bois

Tél. 02 96 34 80 77

Ouvert tjtj (10h-18h) sauf dim. toute la journée et lun. matin.

– Découvrez les travaux des champs et du potager

Matin rendez-vous 9h30 pour une randonnée cotée et chantée ; après-midi : démonstration de fenaïsons, animations pour enfants sur semis et épouvantails, tours en carriole, visites guidées de la ferme, musique traditionnelle, crêpes, galettes, spécialités cuites dans le four.

Dim. 15 de 10h à 18h30

Adultes 4,50 €, 6-16 ans 2,50 €

● Château de la Hunaudaye

Tél. 02 96 34 82 10

www.la-hunaudaye.com

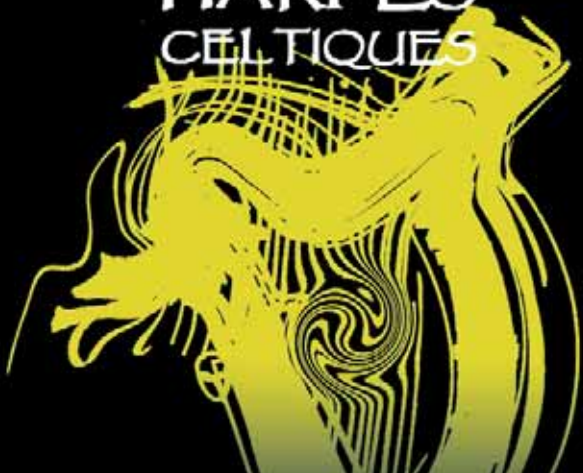
– 3 ans de travaux, ça se fête

Les travaux du château de la Hunaudaye vont s'achever en juin 2008. Au terme de cette aventure de 3 ans, le site sera entièrement réaménagé. Les installations artistiques de la Cie Le Lieu-dit seront dissémi-

9-14 JUILLET 2008

DINAN, BRETAGNE

25^{ES} RENCONTRES INTERNATIONALES DE HARPES CELTIQUES



CRIHC : 00 33 (0)2 96 87 36 69

www.harpe-celtique.com










nés dans le château pour faire cheminer l'œil hors des sentiers battus la recherche de détails cachés. Elles offriront une autre lecture du monument et donneront à écouter les histoires de l'Histoire. S'asseoir dans un observatoire d'architecture, se lover au creux d'un oreiller rouge.

Visibles les 13, 14 et 15 juin

– Le Moyen Age fait son cinéma

L'exposition présentera une centaine d'extraits de grands classiques comme de films plus récents. Quelques raretés cinéphiliques seront aussi présentées comme *La Sorcellerie à travers les âges* de Christensen ou *La passion de Jeanne d'Arc* de Dreyer.

Du 14 juin au 14 septembre. Adultes : 4.50 €, TR 3.50

Ecomusée de

La Ferme d'Antan

Une visite ludique au cœur des années 1920 pour toute la famille !



02 96 34 80 77

Village du Saint-Esprit-des-Bois - Plédéliac (Côtes d'Armor) - A 16 km de Lamballe

Dimanche 15 juin de 10h à 18h30

Découvrez les travaux des champs et du potager !

Journée nationale du Patrimoine de Pays

Matin (à partir de 9h30) : Randonnée cotée et chantée. Ap-midi : Spécialités cuites au four à pain, Galettes. Démonstration de Fenaïsons. Visites guidées. Animations enfants sur les semis et les épouvantails. Tours en carriole. Musique...



LE PAYS DE FREHEL

Office de tourisme 02 96 41 53 81 - www.pays-de-frehel.com

● Éléments en vue : L'Air

Samedi 21 juin. Rens. 02 96 41 53 81 - www.pays-de-frehel.com

– Plévenon

Les oiseaux du Cap Fréhel : voyage entre terre et mer. Sortie commentée

Rdv parking du phare du cap Fréhel, gratuit

– Sable d'Or les Pins

● A 14h sur la plage

Le jardin du vent : incroyable jardin où se côtoient de drôles d'objets : girouettes, sculptures cinétiques, moulin à vents... dont le seul point commun est qu'ils sont dépendants du vent. Alors lorsque Eole se lève, ce jardin bruisse de tous ces objets magiques, insolites, poétiques et souvent très drôles.

Démonstration de chars à voile (club d'Erquy et Pléneuf)

Démonstration de chars à cerfs-volants (collège Thalassa d'Erquy)

Démonstration de kite-surf (asso Emeraude Kite St-Jacut)

Exposition philatélique et photographique naturaliste de Xavier Brosse. (Chapelle)

● 14h-17h

Animations des Petits Débrouillards (atelier ludique et pédagogique pour expliquer les pourquoi et les comment de l'air), gratuit mais uniquement sur inscription

16h30-17h30 : Baptême en mongolfière : en vol captif, gratuit depuis la plage

18h30 : Envol de mystérieux voyageurs (asso colombophilie)

19h : animation musicale avec : Tony Mc Carthy et Ronan Pinc, Yohann Dionnet (binioù), Le cercle celtique En avant-deux, Les Fous de Bassans, Les Gwerzillons, les danseuses orientales (MJC du plateau St-Brieuc)...

Pays de Fréhel
21 juin 2008
Eléments en vue !
"l'air"

Samedi 21/06
Baptême de mongolfière sur la plage
Exposition philatélique
Exposition photos oiseaux marins
Démonstration kite-surf, de chars à voile et de chars à cerfs-volants
Envol de pigeons voyageurs
Animation des "Petits Débrouillards"
Sortie ornithologique
Les Jardins du Vent
Animations musicales de rue

Renseignements & programmes :
Office de Tourisme du Pays de Fréhel
02 96 41 53 81 - www.pays-de-frehel.com

ST-CAST-LE-GUILDO

● La Bataille de St-Cast (250^e anniversaire)

– De l'Histoire à la Mémoire : Conférence de Yann Lagadec

Ven. 13 à 20h30, Salle d'Armor. Org. ECLD. Rens. 02 96 41 66 04

– Rencontre amicale franco-anglaise de golf Dim. 15 au Golf. Rens. 02 96 41 91 20

FREHEL

● Les Funambules font leur cabaret

Yakoba Orchestre Solo (Douarnenez) : Swing venant de la rue et des musiques du Monde ; superpositions et détournement d'instruments ordinaires (flûtes, balafon, saxes, basse, corps, voix) et d'autres incongrus (caisse, bidon, couteaux, tuyaux, calebasses, beat box, tôle).

Carre-Rond (Fréhel) : Christian Thomas dressé de petits mots, Pascal Claudon dompteur d'harmonies vous emmèneront pour une ballade en chansons dans les mystères du monde.

Sam. 14 à 19h30. Salle des fêtes. Entrée : TP 6 €, TR 4 €

Bar sans alcool, petite restauration. Tél. 06 72 05 67 07

2 mille 20 ● Côtes d'Armor 2mille20

La Culture pour tous / Emma la Clown

Voir page 23.

Lun. 23 à 20h30. Salle de la Grande Abbaye

2 mille 20 ● Côtes d'Armor 2mille20

– Internet, numérique, une vraie révolution / Mécanique des Cordes
Voir page 23.

Mar. 24 à 20h. BROONS. Salle d'exposition

– Préserver le patrimoine des bourgs et des campagnes / Udre Olik
Voir page 24.

Jeu. 26 à 19h30. CAULNES. Médiathèque Le Marque Page

Votre magasin bio à Matignon



LA FEE BIO

14, rue St-Jean
22550 MATIGNON
06 15 44 75 92 / lafeebio@aol.fr
Ouvert toute l'année



● Les Esclaffades

On tient de sources scientifiques sûres, que l'échelle de Richter enregistrera une activité anormale de secousses de rires les 28 et 29 juin dans le Nord de la Bretagne. L'épicentre du séisme est prévu au cœur du village de St-Hélène dans la région de Dinan. Mais pas d'inquiétudes, cette activité qui provoque très souvent des réactions en chaîne est sans danger pour la santé humaine. D'ailleurs, depuis l'Antiquité, les médecins préconisent 10 minutes de rire par jour pour se maintenir en bonne santé. Venez donc vous esclaffer, nous vous attendons, petits et grands, encore plus nombreux que l'an dernier pour une cure de bonne humeur autour de spectacles de rue et de concerts festifs. Précision de l'organisation : tous les rires entendus pendant le festival sont garantis produits en direct par le public et non préenregistrés.

Sam. 28 et dim. 29 juin. Possibilité de restauration sur place.

Tarifs : Gratuit <14 ans. Pass'valable tout le week-end : 6 €

Tarif spécial pour les concerts du samedi : 2 € à 20h

Infos 06 80 83 01 85. www.festival-esclaffades.com

– Le Circassien : Pascal Rousseau

Arts du cirque. Fort d'une harangue dynamique et chaleureuse, Pascal Rousseau amène le public à participer physiquement à des numéros d'équilibre. Il termine par son numéro de scène. Dans ce spectacle le public se trouve transporté de la rue à l'atmosphère des plus grands music-halls.



– De l'orange... au Jonglador : Cirkatomic

Sébastien Guérin fera de vous un véritable professionnel de la jonglerie, capable de rivaliser avec les plus illustres champions mondiaux de cette discipline ô combien difficile...

2 spectacles : Sam. 28 à 15h et 18h, dim. 29 à 14h30 net 17h30

– Sam VerlieN : Chanson drôle et fantaisiste.

Usurpateur d'identité occasionnel pour les besoins narratifs de ses chansons, il rassemble ainsi dans un rêve improbable des amoureux fantasques et fantastiques, une boîte à musique un peu magique, des voleurs de cœurs, des experts fragiles, des textes et des volailles rebelles... L'univers drôle et fantaisiste de Sam VerlieN n'est pas sans rappeler Thomas Fersen, Bénabar, Arthur H, Alexis HK...



Sam. 28 à 16h

– Mission trampoline 3 : Cirq'ulation Locale

Trio de cirque venu de Belgique nous offre un spectacle de rue étourdissant, rempli d'humour et d'énergie, proposant une combinaison jamais vue de jonglerie, d'acrobaties, de théâtre de rue et d'un maxi-trampoline...

Sam. 28 à 17h et dim. 29 à 16h

– C'Tout !!!!

Chanson festive. Ils interprètent principalement leurs propres chansons mais également quelques adaptations de morceaux d'artistes connus ou inconnus. Leur style ?...disons de la chanson french : textes en français sous influences blues, rock, reggae, latino...

Sam. 28 à 19h



– Maloh

Chanson française. Maloh, 21 ans à peine, apparaît comme un digne représentant d'une scène qu'on pourrait appeler chanson-folk. Finalement assez proche de Anais, Mitchell ou Innocence Mission, ses chansons sont des ballades acoustiques aux textes rêveurs, parfois surréalistes. Une musique simple, extrêmement mélodique. Il a été sélectionné pour participer au Chantier des Francofolies 2008.

Sam. 28 à 20h15

– Kwak

Ils nous emmènent entre chanson et rock, d'humour grinçant en errance nostalgique, de ballade mélancolique en chasse à courre débridée. Dans leur paysage sonore, les guitares et l'harmonica crient ou murmurent jusqu'à se taire ; la scie musicale, le souffle des flûtes et des clarinettes escortent ce parcours au travers des grands espaces, emplis de questions et de rêves.

Sam. 28 à 21h30



– Syrano



Cet artiste inclassable, nouvellement arrivé sur la scène musicale française, vous transportera dans son univers allant du rap à la chanson française. Syrano, c'est Jacques Brel qui fait du rap' a dit Jean-Louis Foulquier à son sujet. Syrano a du nez, qui aspire les airs du temps : un peu de rap, un peu de slam, délicatement posés sur des fondations très chanson, très accordéon, façon valse des rues.

Sam. 28 à 23h

– Riez sans modération : Réverbère

Numéros de jonglerie : balles, diabolos, équilibres...

– Au fil des étoiles

Cie Atout Az' Art. Voyage de rêve et de poésie où les couleurs animent les personnages qui jouent, sous nos yeux, avec des balles, des anneaux et des foulards lumineux.

2 spectacles dim. 29 à 15h et 17h

– Entrepotes : Chanson française

Né d'un cercle d'amis qui s'est formé au fil du temps, ce groupe autant technique que mélodique accompagne Pierrot, le compositeur chanteur, dans des ambiances toujours variées et étonnantes. Les textes réalistes et profonds, en phase avec la musique, font de ces chansons de vrais poèmes à méditer !

Dim. 29 à 18h30

– Le triporteur de Philippe Miko

Accompagné de David Pich, ils débambulent en chansons et en musique sur un triporteur pour le plaisir des petites et des grandes oreilles.

Dim. 29, tout l'après-midi

– Tchiki Fonk

Fanfare old school, soul, disco : du funk à faire danser un cul-de-jatte.

Dim. 29 à 14h et entre chaque groupe

– Le manège sans fil : Cie Tramway Fantaisie

Sorte de zoo en libre service où les enfants peuvent prendre place sur des animaux tout à fait singuliers. Les poules dragons et autres engins animaliers et mécaniques seront domptés par les petits.

– Ballounnette

Par Carole Blanc. Ballons sculptés : chapeaux, animaux.

– Embarcasons

A bord de leur petite barque, les moussaillons sont invités à venir accompagner de leurs petits instruments mis à leur disposition (maracas, porte-voix, coquillages) la chanteuse-pédaleuse et son accordéon.

– LDC Animations : Structures gonflables

– Le jardin des couleurs : Par les Doigts de Fées.

– Rencontre de véhicules anciens

Dans les travées du festival, les ancêtres de l'automobile, astiqués comme un sou neuf nous rappelleront un temps où il faisait bon flâner le long des départementales. Un temps où l'on prenait le temps de se rencontrer, de se regarder.

FESTIVAL LES ESCLAFFADES

St HELEN
près de Dinan



**28 et 29
juin 2008**

**SPECTACLES DE RUE
CONCERTS**

Organisation A.L. St-Helen - Licence d'entrepreneur de spectacle en cours





Pays de Dinan

BOBITAL

Festival des Terre-Neuvas 11^e édition

Places à gagner sur
cridelormeau.com



– Art n'Zik

Plus de 1200 m² à ciel ouvert offriront en journée une programmation de compagnies d'art de la rue, pour laisser place en soirée à un gigantesque club pour vibrer au son des plus

grands DJ et du Bootleg présent sur les scènes du monde entier.

– Scène découverte Côtes d'Armor

Depuis 4 ans, le Conseil général développe son partenariat avec le Festival de Bobital en s'associant à la programmation d'artistes locaux, sur une scène habillée aux couleurs du département. En 2008, sur la scène Côtes d'Armor, le Conseil général invite à découvrir les jeunes artistes qu'il soutient et encourage.

– Le Studio

Sur la scène d'un nouveau chapiteau, 5 jeunes groupes se produiront chacun une fois par jour. Non seulement dans le but de faire frémir le public, mais aussi de repartir avec un enregistrement live de 6 titres masterisés et prêt à écouter !

5 groupes ont été sélectionnés sur 63 postulants : Hall 21, Clam, No Star Way, The Summer of Maria False, Original Breakdown.

– La Taverne Irlandaise

L'endroit mythique ! Digne des plus grands pubs irlandais, le Molly Malone, Temple bar ou bien d'autres, l'ambiance y est à la fête et à la bonne humeur. Et si à 3 heures du mat tu arrives à te frayer un chemin jusqu'au bar ! T'es un dieu !

– Le Café du Port

Un autre style, une autre ambiance, convivial et festif, 10 groupes se succèdent : concert non-stop sous le chapiteau du café du port dans une ambiance joyeuse. Cette année encore, les festivaliers pourront se réjouir d'une programmation riche en talent et digne d'un festival bis : un grand show gratuit

– La Crêperie

La crêperie est un condensé de traditions bretonnes. C'est un endroit calme, reposant, on y vient se détendre et savourer tout ce que la Bretagne offre de meilleur.

– Le site du festival

Plus de 60 hectares pour une capacité totale de 45 000 personnes par jour. Trois campings sont aménagés sur 20 hectares. 6 espaces concerts.

– Vendredi 4 juillet

Travis
Louis Bertignac
Mattafix
Sinik
Cali
The Subways
Deportivo
Massilia Sound System
Anken



* Café du Port : Les Booze Brothers, David Goo, Remo (ex.Kaslane), Flobard, La Gapette

* Scène Côtes d'Armor : Hushpuppies, Didier Super, French Avenue, Marilyn is Beautiful

* Art n'Zik : Dj Moule, Dj Blue, ComaR

– Samedi 5 juillet

The Verve
The Pogues
RFM party 80
Empyr
IAM
Boy George
Fatal Bazooka
Dub Inc
The Rabeats



* Café du Port : Sliphop Moutmout, David Goo, Remo (ex.Kaslane), Flobard, Tante Adèle, La Gapette, Fée No Men, Olive et ses noyaux

* Scène Côtes d'Armor : Fancy, Shaka Ponk, Spies In Limbo, Rafale, Band Of Brothers, Stephane G

* Art n'Zik : Bootie Breizh : Phat-bastard, ComaR, Dj Reno, Dj Gaston

– Dimanche 6 juillet

Sex Pistols
Bashung
Adamo
No one is innocent
Pigalle
Les Wiggles
Hocus Pocus



* Café du Port : Mask ha gash, David Goo, Flobard, Tante Adèle, La Gapette, La Nymphonik orchestra, Olive et ses noyaux

* Scène Côtes d'Armor : Jaffres, Les Glochos, Acapulco 44, Olav H, Les Allumés du Bidon

* Art n'Zik : Dj Ordœuvre, Dj Reno, Missill



Du 4 au 6 juillet. Rens. 02 96 88 00 22. www.festival-terre-neuvas.com
Billetterie : Fnac, Carrefour, Géant, Magasins U, 08 92 68 36 22 (0,34 / min) et www.fnac.com, Réseau Ticketnet : Leclerc, Virgin Megastore, Auchan, Cora, Culture, www.ticketnet.fr; 0892 390 100 (0,34e TTC / mn.)

Tarifs : Pass 3 jours : 68 € Pass 2 jours samedi/dimanche : 59 €, Vendredi : 33 €, Samedi : 39 €, Dimanche : 35 €



SALUD DEOC'H AUDITEURS DE SING SING
EN CÔTES D'ARMOR !!!

RADIO SING SING 96.7 FM A ST MALO ET WWW.SING-SING.ORG

Un peu partout

Les Côtes d'Armor fêtent le Cinéma

Du 4 au 10 juin

A l'initiative de l'association les Ecrans d'Armor et du Conseil général depuis 2000, ce temps

fort a pour objectif de permettre au public de découvrir une grande diversité de films, notamment ceux n'ayant pas bénéficié d'un affichage suffisant en salle malgré leur grande qualité.

– Fictions

California Dreamin'

* Sam. 7 juin. Etables. Cinéma le Korrigan

* Dim. 8 juin. Lanvollon. Cinéma

Il va pleuvoir sur Conakry

* Jeu. 5 juin à 20h St-Brieuc. Cinéma Club 6

* 4 au 10 juin. Lannion. Cinéma Les Baladins

Le cahier

* 4 au 10 juin. Dinan. Cinéma Vers Le Large

* 4 au 10 juin. St-Brieuc. Cinéma Club 6

Rêves de poussière

* 4 au 10 juin. Paimpol. Ciné Breiz

* 4 au 10 juin. Plestin-les-Grèves. Cinéma Le Douron

* Dim. 8 juin. Rostrenen. Cinéma Breiz

* Lun. 9 juin à 20h30. Callac. Cinéma Argoat

* Mar. 10 juin. Loudéac. Cinéma Quai des images

– Documentaire

Redacted

* Ven. 6 juin. Rostrenen. Cinéma Breiz

* 4 au 10 juin. Cinémas Les Baladins Lannion, Perros-Guirec et Guingamp

– Court-métrage France – 2007/2008 – 1h30

En partenariat avec l'association Côte Ouest, 5 films issus du concours de scénario Estran. * Mer. 4 Juin à 20h30. Callac. Cinéma Argoat

* Jeu. 5 Juin à 20h30. Rostrenen. Cinéma Breiz

– Film jeune public

Peur(s) du noir * 4 au 10. Cinémas Baladins Lannion, Perros-Guirec, Guingamp

* 4 au 10 juin. St-Brieuc. Cinéma Club 6

– Ciné-concert : Les Aventures du prince Ahmed

* Mer. 4 juin à 14h45. Loudéac. Quai des Images

– Week-end « Rock and Docs » : Glastonbury

* Sam. 7 à 20h30. Loudéac. Quai des Images. Puis concert au Moulin à Sons, voir p

* Ven. 6 Juin à 20h30. Callac. Argoat

– Les journées de formations

* Jeu. 5 juin : La Lumière

* 9h30 : Projection du documentaire Le songe de la Lumière de Victor Eric au cinéma Club 6 de St-Brieuc.

* 14h : Rencontre avec Fabrice Richard, chef opérateur au CDDP des Côtes d'Armor, St-Brieuc.

* Ven. 6 juin : Le Son Au Centre Culturel Le Cap de Plérin

* 9h30 : Projection du documentaire Au fil du son, un portrait de Yann Paranthoën

* 14h : Atelier autour du son (Chut! On fait du bruit !). Rencontre interactive, Alain Platiau artiste bruiteur et Noelle Guichard, comédienne.

* Samedi 7 Juin Au Centre Culturel Le Cap de Plérin

* 10h : Rencontre autour de l'œuvre de Bruno Collet

* 14h : Atelier de découverte de la malle pédagogique Ile de Black Mor animé par Jean-François Laguionie et l'association UFFEJ.

Tarif : 3 €

Arnaud Vignerot : 02 96 62 50 49. Yesmina Le Guen : 02 96 62 46 62

LIBRE SERVICE
6000 références
300 m²



ALIMENTATION BIOLOGIQUE
ET SANTÉ NATURELLE



PARKING A VOTRE DISPOSITION - ESPACE JEUX POUR LES ENFANTS

une naturopathe
expérimentée
à votre service

HORAIRE D'OUVERTURE

LUNDI

10h30 - 13h & 14h30 - 19h

DU MARDI AU SAMEDI

9h30 - 13h & 14h30 - 19h

ZA Les Landes Fleuries - QUEVERT 22100 - DINAN - Tél. 02 96 87 00 72

● Stages et ateliers D'autres stages page 6, ADDM

– Initiation danse bretonne : spéciale débutants

Lun. 2, 9, 16, 23, 30 juin **St-Quay-Portrieux**. 20h-21h, **gratuit**
Tél. 02 96 70 35 21. Org. **Danserien Sant Ké**

– Initiation au tir à l'arc

Jeu. 19 et 26 juin, **St-Quay-Portrieux**. Cie Les Archers du Sud-Goëlo. 02 96 70 59 55

– Modèle vivant : Croquis, crayon, pastels, fusains, lavis...

Jeu. 19 juin. **Lamballe**. Art'L. 17, rue Pointcaré. Rens. 02 96 50 05 28

– Le mouvement intuitif Voir page 33 Dinan Sam. 14 à Dinan

– Ecriture d'une fiction longue

Pour professionnels de l'audiovisuel, réalisateur, scénariste, acteur...
840 heures (24 semaines). Du 13/10 au 27/6 2009. **Erquy**. 02 96 72 44 27

– La confiance en soi, auto-hypnose

Dim. 1/6 et dim. 8/6. **St-Brieuc**. Asso. **Hypnoattitude**. 02 96 61 95 54

– Danse orientale contemporaine : Avec Marylène Famel

Dim. 22/6, 14h-17h. **SBulat Pestivien**. Org. **Théâtre d'Orient**. 02 96 45 79 19

– **Shakuhachi** : Véronique Piron et Jim Franklin, qui proposeront aussi un concert public à l'église pendant le stage.

24 au 27 août. **St-Laurent-de-Bégard**. Débutant set confirmés. 02 99 09 26 15

– **Assemblées Gallese** : accordéon diatonique, bombarde, biniou koz, clarinette, cuivres, chant gallo, danses de haute Bretagne, flûte traversière en bois, harpe celtique, vielle à roue, violon. Dans le cadre du 29e Festival des Assemblées Gallese à La Cheze.

Du 14 au 19 juillet. **La Chèze**. Tél. 02 96 28 93 51 - assemblees-gallese.net/

– Cirque aérien

Enf. 6-8 ans (10h30-11h30) ; Enf. 8-14 ans (13h30-15h) ; Adulte (15h30-18h) 14 et 15 juin. **Bulat-Pestivien**. 02 96 45 70 74 ou eliz@no-log.org

– Jazz en Langourla : Master class, stages et impro musicales

Avec : Daniel Givone (guitare), Michel Aumont (clarinette), Laurent Genty (piano), Dominique Le Bozec (batterie)

Langourla. Du 11 au 14 août. www.myspace.com/futurocom

● FESTOU NOZ

www.fest-noz.net et www.tamm-kreiz.com

Dim. 1er : **Loc Ervel** (fest-deiz, org. Skol Diwan Chapel Nevez)

Sam. 7 : **St-Quay Portrieux** (Fest Noz de Kertugal avec : Trio Bléjean, Torkad et safar. Stade Eugène Lallinec) ; Tonquédec () ; **La Vicomté sur Rance** (An Teuzar, Skeud)

Dim. :

Sam. 14 : **Pleudhien sur Rance** (Le Bourdonnec/Laborie, Pevar Den, Sterne) ; **Squiffiec** (Enora ha Yvona, An Trot, Kistin) ; **Tregastel** (Plan-tec, Guichen, Bodros/Le Bour) ; **Guingamp** (Carré Manchot, Hamon-Martin Quintet, Hiks, Mahé/Léhart, Trio, Botuha/Guingo/Quillay) ; **St-Quay Portrieux** (Torkad) ; **St-Gilles les Bois** (Darhaou) ; **Laurenian**

(Marialla, Les V'Iacor, Les Menetous)

Sam. 21 : **Guingamp** (Tapoum band, Bodros/Le Bour, Deomp) ; **Cavan** (Skirienn) ; **St-Nicolas du Pelem** (Sonerien Du, Flohic/Corbel, Hétet/Le Goff, Ampouailh) ; **St Cast le guildo** (Sterne) ; **Dinan** (An Teuzar)

Sam. 28 : **Haut-Corlay** (fest-noz de Coat-favan avec : Sonerien Du, David Pasquet Group, Karma, Ampouailh, duo Vincendeau/Felder, Bihannig Tra. Entrée 6 €) ; **Callac** (Bodros/Le Bour, Stourm) ; **St-Cast le guildo** (Breizh Iliens) ; **Lancieux** (Sterne) ; Ploumagoar (Wina'j) ; **Dinan** (An Teuzar)

Garde d'enfants à domicile



50%
de réduction
d'impôt

Agence des Côtes d'Armor
6 Bd Sévigné 22000 Saint Brieuc

02 96 68 94 37

www.family-sphere.com

E-mail: contact.22@family-sphere.com

Spécialistes de la garde d'enfants à votre domicile, nous vous garantissons des intervenantes expérimentées. Nous gérons toutes les formalités, les remplacements et assurons le bon déroulement de la mission par un suivi régulier.

Aide CAF possible, CESU acceptés.

* Selon les conditions du CCA art. 19 services

Ailleurs en Bretagne

Rohan (56)

● Festival Roc'h an Feu

– Dimanche 22 juin

. Dimitri Tsyppin (Violoncelliste Biélorussie). Suites de Bach pour Violoncelle seul. Au bord de la terre, au bord de la mer de Voegelin.

A 15h. Abbaye de Timadeuc
Participation libre

– Vendredi 27 juin

. Little (Pop, Chanson française, Paris) ; Maïon et Wenn (chansonnettes Punks et beuglades d'Amour, Brest) ; DJ Le Clown (rock / Electrique / Thrash, Rennes)

A 21h. Plan d'eau, gratuit

– Samedi 28 juin

The Bird Is Yellow (Electro Rock, Loudéac) ; Cocoon (Pop folk, France) ; Kaolin (Alternative / Indie, France) ; Marcel et son orchestre (Rock / Ska / Punk, France) ; DJ Moule (Big Beat / Rock / Electrique, France) ; Asian Dub Foundation (Hip Hop / Drum & Bass / Dub) ; Andy C & MC GQ (Drum & Bass / Electronique / Expérimentale, Drum & Bass / Hip Hop / Breakbeat, Royaume Unis)

A partir de 18h30.
Site de La Guiterne
Tarifs 20€ / 24€

Monterfil (35)

● La Gallésie en Fête

Sam. 28 et dim. 29 juin. Tarifs : sam. Fest-noz-concert 10/7 €. Fest-noz suite (après le concert) 8/4 €. Enfant <12 ans, gratuit. TP / TR. Dim. entrée libre sur le site. Cochon grillé. Vente des tickets samedi, à partir de 22h (aux entrées du fest-noz) et dimanche, 10h-12h stand accueil (prairie de la Bétangeais)

Org. Au Carrefour de la Gallésie., le Centre d'Activités Communales et la Jaupitre.
Tél. 02 99 07 94 30 - www.gallesie-monterfil.org

– Samedi 28 juin

Après-midi : Concours de palets d'Ille-et-Vilaine, tournoi de gouren, démonstration de hurling, tournoi international de football gaélique, préparation de la soupe.

Apero-concert à l'Air du Temps

20h30 : Fest-noz avec : Ruzérion Traouré, Startijenn, les Routiniers, Moal/Chaplain

22h30 : Trophée du Bois des Anches

Concours nocturne de biniou-bombarde mis en espace et en lumière. Epreuve qualificative du Championnat de Bretagne de sonneurs de couple à Gourin. Avec la participation du trio Brou-Hamon-Quimbert.

23h Concert Gallina La Lupa : trio de chansons déjantées.

– Dimanche 29 juin

9h30 : Balade contée avec Bernadète Bidaude, Jérôme Aubineau et Blandine Le Sauce.

10h : Concours musicaux jeunes et adultes pour les duos adultes, épreuve qualificative du Championnat de Bretagne de Gourin. A

12h : Godinette et Drölett. Cochon grillé Formule champêtre à la carte. Service libre jusqu'à 14h.

Au cours de la journée : Spectacle déambulatoire avec Le Gros Tube

Après-midi : Reprise des concours musicaux

Contes tout public vec Bernadète Bidaude, Jérôme Aubineau et Blandine Le Sauce.

14h : Fest deiz : En avant les jeunes puis Le Panse/ Le Bourdonnec, Le Bour/ Bodros, Léhart/ Mahé, Gannedel Trio.

15h : Cabaret Erwan Hamon/ Janick Martin, Gazman quartet, Roland Cong trio, Etienne Grandjean

15h : Jeux et sports traditionnels de Bretagne et d'ailleurs avec la Jaupitre, animations pour enfants...

Toute la journée : Exposition photos, stands luthiers et associatifs.

A partir de 18h : Concert **Katé-Mé** avec la section cuivres MBS et Marc Anthony à la vielle - sortie du nouvel album -

Soirée fest noz de clôture scène ouverte

Ailleurs en Bretagne

Morlaix (29)

● Rétrospective Mathurin Méheut

Voir page 17 Lamballe. Du 13/6 au 10/11. Musée. Tél. 02 98 88 68 88

● Théâtre du Pays de Morlaix

Tél. 02 98 15 22 77. www.theatre.ville.morlaix.fr

– L'Emotion Machine



Un rendez-vous exceptionnel, ludique, dans un lieu magique ! Le Théâtre à l'italienne du Pays de Morlaix, Monument historique classé, sera envahi par les machineries sonores de Jacques Remus. Clin d'œil futuriste ou nostalgique, musique, sculpture, art visuel ou performance, peu importe... L'art du son de Jacques Remus mêle le plaisir des yeux à celui des oreilles. C'est à partir

du mélange de ces 2 langages que l'aventure commence. Au parcours parmi les installations interactives, les machines musicales, les pilotées par ordinateur, s'ajoute une programmation de spectacles dans lesquels comédiens, danseurs, musiciens... utilisent de telles machineries sonores : Pierre Bastien et Pierrick Sorin, Thierry Balasse, Armel Plunier, Frédéric Le Junter, Roland Cahen... seront accueillis au cours de l'été. Des conférences accessibles à un large public compléteront l'ensemble. Du 3 juin au 31 août

Visite des installations : TP 12 €, TR 10 €, <12 ans 5 €
Spectacles : TP 15 €, TR 12 €, jeune 10 € <12 ans 5 €

– Duo Pour l'Emotion Machine

De Pierrick Sorin et Pierre Bastien. L'un est vidéaste, l'autre est trompettiste et fabrique des instruments de musique avec des pièces de mécano. Mer. 4 à 20h

– La machine à explorer les sons

Un voyage sonore imaginé par Thierry Balasse.

Mer. 11 au ven. 13 à 20h

– Eh bien danse maintenant

Armel Plunier détourne les boîtes à musique dont le couvercle déclenche une mélodie et montre une danseuse tournoyant. Des installations grands bien surprenantes. Du 17 au 22, 15h-20h

– Duo Spirli / Madiot : Concert / Performance sonore de Thierry Madiot et Alfred Spirli. Mar. 24 à 20h

– Ecoutez voir

Animations pas Armel, "L'Ange des sons", bricophoniste.

Mar. 17 et ven. 20 à 9h30, 10h45 et 14h30, jeu. 19 à 10h45 et 14h30



– Massage sonores par Thierry Madiot

Pratique inédite de l'art sonore : sons acoustiques, quasi-inaudibles, issus d'objets du quotidien produits par un musicien au plus près voire à l'intérieur même de l'oreille de l'auditeur.

Mer. 25 à 15h et 18h, gratuit

– Peace and lobe Concert pédagogique du groupe Lugo.

Jeu. 26 à 14h30 et 20h. Réservation indispensable, gratuit

Nostang (56)

● Les Percussions du Monde

Pour sa 5ème édition, une pléiade d'invités exceptionnels. D'influences et d'inspirations diverses, entre tradition et modernité, 13 groupes et artistes vont se succéder sur scène ou en déambulation.

Ven. 11 et sam. 12 juillet. Tarifs : Ven. (13 € en loc/18 € sur place) ; Sam. (21 € en loc / 25 € sur place). Pass 2 jours (28 € / 35 €)

Rens. tél : 0618490146 - www.percussionsdumonde.net

– Vendredi 11 juillet

Beres Hammond ; Sebastian Sturm et Jin Jin Band ; Niominka - Bi N' Diexas Band ; Marcel Sawuri ; Mc Ty Bob

– Samedi 12 juillet

Kaophonic Tribu ; Fanga ; Destyn ; Pedro Kouyate & Mandinka Transe Acoustique ; La Fanfare en pétard ; Djembex ; Txalaparta



calendrier juin 2008



Dim. 1	TITI ROBIN TRIO		Appel d'Airs	Trébry	17
	FÊTES VOCALES DU TREGOR	Musique		Cavan, Lannion	18
	JARTDIN 2008	Exposition de sculptures	Petit Jardin	St-Michel-en-G	19
	CASTING	Théâtre	Club des navigateurs	Perros-Guirec	21
	LE VELO PHOTO DE MADAME YVONNE	Photo-musique	L'ailleurs café	Ploumilliau	20
	TAIS-TOI VILAINE ET LE GRAND RAOUL	Chanson humour	OZ'N Bistrot	Plœzal	26
	LA QUE SABE / COSMOS SENSATIONS		Roche Jagu	Plœzal	26
	TUMULUS EN FÊTE			Carnoët	30
	LA RONDE DES ARTISTES	Exposition		St-Caradec	32
	RETOUR AUX SOURCES	Danse bretonne	Kastell d'Ô	Uzel	31
Lun. 2 Mar. 3	FÊTES VOCALES DU TREGOR	Musique	Chapelle Ste-Anne	Lannion	18
	DENEZ PRIGENT	Chant, musique	La Passerelle	St-Brieuc	8
	FÊTES VOCALES DU TREGOR	Musique	Eglise St-Ivy	Loguivy-lès-L.	18
	MOBYLETTE	Théâtre	Centre social	Guingamp	26
	COMPLET'MANDINGUE	Musique africaine	Salle Marcel Paul	Ploufragan	12
	CUBA... AUTREMENT		Station Vastemonde	St-Brieuc	9
	HAÏKU	Poésie japonaise courte	Bibliothèque	Lamballe	17
	FÊTES VOCALES DU TREGOR	Musique	Eglise St-Pierre	Ploulec'h	18
	LA MONGOLIE	Animations	Médiathèque	Paule	30
	LE QUINTET DE BŒUFS	Musique	Trémargat café	Trémargat	30
Mer. 4	L'ETE A PAS CONTES	Conte		Rostrenen	29
	DUO POUR L'EMOTION MACHINE		Théâtre	Morlaix	41
	LES CÔTES D'ARMOR FÊTENT LE CINEMA		Un peu partout dans les Côtes d'Armor		38
	COMPLET'MANDINGUE	Projection	Cinéma club 6	St-Brieuc	12
	GARDE A VUE	Théâtre	Quai Ouest	St-Brieuc	8
	CUBA... AUTREMENT		Station Vastemonde	St-Brieuc	9
	FÊTES VOCALES DU TREGOR	Musique		Lannion, Ploumilliau	18
	KHAREJI	Voyage musical	Le Pixie	Lannion	18
	LE QUINTET DE BŒUFS	Cirque-concert	Sous chapiteau	Trémargat	30
	IF	Projection	Cinéma Club 6	St-Brieuc	9
Ven. 6	COMPLET'MANDINGUE	Musique	L'Escapade	Ploufragan	12
	CUBA... AUTREMENT		Station Vastemonde	St-Brieuc	9
	SENSASON	Reggae métissé	Le fût chantant	St-Brieuc	9
	LES ANNEES ST GERMAIN : CORINNE COUSIN	Chansons	Centre culturel Horizon	Plédran	16
	LES MARIONNET'IC	Spectacle	Estran	Binic	14
	LES EXCLUSES, CABARET DE LA P'TITE MISERE	Théâtre	Salle Le Celtique	Plougrescant	19
	FÊTES VOCALES DU TREGOR	Musique	Chapelle des Ursulines	Lannion	18
	SESSION JAZZ, PIERRE ET SIMON BERNIER	Jazz	Le Kerganer	Lanloup	18
	LE QUINTET DE BŒUFS	Cirque-concert	Sous chapiteau	Trémargat	30
	FESTIVAL LES PAPILLONADES	Musique		St-André-Eaux	33
Sam. 7	LE RÊVE ET LA NUIT	Théâtre	Théâtre des Jacobins	Dinan	33
	I POTES	Musique	Le Baroque	Jugon les lacs	
	LA PETITE KATERINA	Projection jeune public	Le Cap	Plérin	13
	COMPLET'MANDINGUE	Musique africaine	Salle de Robien	St-Brieuc	12
	SOIREE RADIOACTIV'	DJ	Appel d'Airs	Trébry	17
	CUBA... AUTREMENT		Station VasteMonde	St-Brieuc	9
	BALOJI	Show case : à 17h30	Chez Le Disquaire	St-Brieuc	10
	THERESE	Chant, guitares	Ville Robert	Pordic	14
	47	Apéro concert	Couleur café	Ste Anne-du-H.	16
	NAFENGO	Rock	Celtic bar	Quintin	17
	FÊTES VOCALES DU TREGOR	Musique	Ursulines, Carré magique	Lannion	18
	JARTDIN 2008	Exposition de sculptures	Petit Jardin	St Michel-en-G	19
	IMPRO-VISION	Projection	Café Théodore	Locquémeau	19
	ENSEMBLE DE L'INSTANT	Musique	Salle au Duc de Beauport	Païmpol	21
	LES EXCLUSES, CABARET DE LA P'TITE MISERE	Théâtre	Salle des fêtes	Trélevern	20
	TAIS-TOI VILAINE ET LE GRAND RAOUL	Chanson	Awel Mor Café	Trélevern	20
	LUGO & GUEST	Chanson rock	Bacardi	Callac	30
	LA MONGOLIE	Animations	Médiathèque	Paule	30
	IN EXTREMISTE : CIRQUE AS PA DE MAIOUN	Trampoline burlesque	Sous chapiteau	Trémargat	30
	GARE AU DUO	Chansons	Ménestrel Bar	Collinée	32
	WEEK-END ROCK'N DOCKS	Projections	Cinéma Quai des images	Loudéac	31
	LE CERCLE DES POUËTS	Sam'dit la zique	Centre ville	Loudéac	31
	JARDINS DE COGNAC DU PAYS DE DINAN	Jardin, animations...		Léhon	33
	AFRICANA	Musique	Coup'Tabac	Plédéliac	34
	FESTIVAL LES PAPILLONADES	Musique		St-André-Eaux	33
	FESTOU-NOZ	Musique		St Quay Portrieux, La Vicomté sur Rance	42



calendrier juin 2008

Dim. 8	LES ARTISANS AU POTAGER	Promenade dans jardins	Les jardins	Moncontour	17
	CUBA... AUTREMENT	Théâtre	Station VasteMonde 17h	St-Brieuc	9
	LES MARIONNET'IC	Spectacle : à 15h et 17h	Estran	Binic	14
	LES OCEANIQUES		Centre des progrès	St-Quay-Portr.	15
	MISS GUINGUETTE	Chanson	Couleur café	Ste Anne-d-H.	16
	JARTDIN 2008	Exposition de sculptures	Petit Jardin	St Michel-en-G.	19
	LE RENDEZ-VOUS AMOUREUX : CIE VIS COMICA	Solo de clown	Roche Jagu	Ploëzal	26
	IN EXTREMISTE : CIRQUE AS PA DE MAIOUN	Trampoline burlesque	Sous chapiteau	Trémargat	30
	SCULPTEUR D'AILLEURS	Rencontre	Abbaye de Bon Repos	St Gelven	30
		FESTIVAL LES PAPILLONADES	Musique	St-André-Eaux	33
Lun. 9	CONTE MUSICAL	Conte et musique	Salle d'animation	Pontrieux	26
Mar. 10	DIALOGUES D'EXILES	Théâtre	Passerelle	St-Brieuc	8
	SLAM	Slam	Café Théodore	Locquémeau	19
Mer. 11	ECOUTE THÉÂTRE	Théâtre	Bibliothèque centre ville	St-Brieuc	9
	DIALOGUES D'EXILES	Théâtre	La Passerelle	St-Brieuc	8
	SCENE OUVERTE	Poésie japonaise courte	Quai des Rêves (EMDP)	Lamballe	17
	HARPE CELTIQUE	Musique	Moulin à sons	Loudéac	31
	LA MACHINE A EXPLORER LES SONS		Théâtre	Morlaix (29)	41
Jeu. 12	CONCERT HUMANITAIRE	Musique	Salle de Robien	St-Brieuc	8
	SOIREE SLAM	Slam	Le Baroque	Jugon-les-Lacs	
Ven. 13	BLANCHET / DARDELLE / JEAND'HEUR	Jazz	L'Escapade	Ploufragan	14
	EDEN ROCK	Répertoire Soldat Louis	Bul & Dessin bar	St-Brieuc	9
	RAFALE	Release party	Chez Le Disquaire	St-Brieuc	10
	SOIREE TRAD'MARITIME	Musique, chants...	Port du Ligué	Plérin	13
	UN AIR DE CINEMA...	Cinéma et Musique		Cavan	25
	PRINCIPE ACTIF	Chanson rock	L'Elektron libre	Trévou-Trég.	20
	MUSICALEMENT VÔTRE	Musique	Basilique St Sauveur	Dinan	33
	INSOLITE DEAMBULATOIRE FORESTIER	Danse	Forêt de Coëtquen	St Helen	33
	LA BATAILLE DE ST-CAST	Conférence	Salle d'Armor	St-Cast-I-Gui.	35
		LA MACHINE A EXPLORER LES SONS		Théâtre	Morlaix (29)
Sam. 14	LES ANNEES FOLLES	Chanson, jazz	Centre de Congrès	St-Quay-Portr.	14
	SOIG SIBERIL & NOLWENN KORBELL / YOURI	Show case 16h30 et 18h	Le Disquaire	St-Brieuc	10
	SOIG SIBERIL & NOLWENN KORBELL	Chant, guitare	Appel D'Airs	Trébry	17
	BATIDA	Musique brésilienne	Estran	Binic	14
	BCEUF	Musique	Sham Rock	Le Foël	16
	APERÔ-FRANQUETTE : GRAND GALA DE CLOWN	Clown	Salle des fêtes	Quessoy	17
	JOURNEE DU PATRIMOINE DU PAYS		Jardin du presbytère	Roche-Derrien	20
	APACHES/100 RAISONS/22 LONGS RIFFS/URB...	Punk	Salle des fêtes	Vieux-Marché	25
	LANNION / CHARTRES-DE-BRETAGNE	Théâtre d'impro	Centre Saint Elivet	Lannion	18
	LE JARDIN DES ARTS	Exposition d'art	Jardin de Xénia	Trébeurden	20
	CONCERT-SPECTACLE : PIERRE BACHELET	Chanson	Théâtre de l'Arche	Tréguier	21
	UN AIR DE CINEMA...	Cinéma et Musique		Cavan	25
	BORIS BLANCHET, DARDELLE, JEAN D'HEUR	Musique	Le Kerganer	Lanloup	18
	SOLDAT LOUIS / SOUILLES DE FOND DE CALE		Terrain des sports	Lanvollon	28
	POULET YASSA EN MUSIQUE	Percussions	Salle des fêtes	St-Gilles-Plig.	29
	ENSEMBLE MA NON TROPPO	Musique	Médiathèque	Loudéac	31
	Dim. 15	ESK-M	Musique du monde	L'Eprouvette	St-André-Eaux
YAKOBA ORCHESTRE SOLO / CARRE-ROND		Chanson, musique	Salle des fêtes	Fréhel	35
FESTOU-NOZ		Ploudihen-sur-Rance, Squiffiec, Trégastel, Guingamp, St-Gilles-Bois, St-Quay-Portrieux, Launenan			42
FÊTE DES MOULINS EN France				St-Quay-Portr.	15
RANDO SOLIDARITE			Lycée Horticole	Langueux	16
LE LEGUER SE CONTE ET SE RACONTE		Conte : à 17h		Ploubezre	20
UN AIR DE CINEMA...		RCinéma et Musique		Cavan	25
LE JARDIN DES ARTS		Exposition d'art	Jardin de Xénia	Trébeurden	20
LES PHOTOS DE MADAME YVONNE		Projection	Centre initiation rivière	Belle-Isle-en-T.	27
LA QUE SABE / GERALD GENTY		Conte chorégraphique	Roche Jagu	Ploëzal	26
Mar. 17	CLARISSE LAVANANT	Chanson : à 15h	Chapelle St-Jacques	Trémeven	28
	DECOUVREZ LES TRAVAUX DES CHAMPS	Animation	Ferme d'Antan	Plédéliac	34
	BEBERT HUCHAIT VILAINES BÊTES / CRE VIND...	Musique	Ferme de la gravelle	Champs Géraux	33
	EDDY MALENFANT ET ROBERT SEVEN CROWS	Cinéma, conte	Cinéma	Callac	30
	EH BIEN DANSEZ MAINTENANT		Théâtre	Morlaix (29)	41
	GARDE A VUE	Théâtre	Quai Ouest	St-Brieuc	8
	HOMMAGE A NICOLE VAN DE KERCHOVE	Projection	Café Théodore	Locquémeau	19
	RED	Funk blues	Le Chaland qui passe	Binic	14
	GRANDE SOIREE CABARET	Chanson, humour...	Couleur Café	Ste-Anne-du-H	16
	PRINTEMPS UNIVERSITES POPULAIRES	Conférence	Equinoxe	St-Brieuc	9
Jeu. 19	FOUEE DE LA ST JEAN	Musique	Quartier Ville Hellio	St-Brieuc	9
Ven. 20					

calendrier juin 2008



	CULTURE ET TRADITION VIVANTE DANS LE TREGOR	Musique, danse...	Hameau St-Jean	Plouaret	19
	DES PIEDS ET DES MAINS	Musique	Le Pixie	Lannion	18
	LES GLOCHOS			Ploubezre	20
	CARTE BLANCHE A ALAN L'ESTIME	Apéro vidéo	Café Théodore	Locquémeau	19
	TROUBLE IN THE KITCHEN	Musique irlandaise	Toucouleur	Trégastel	20
	AMELOUCHKA ET SES SAINTS	Rock breton	Café de l'Union	Belle-Isle-en-T.	27
	ROCK'MOELOU	Musique	St-Lubin	Kregrist-Moëlou	29
	LUDO ET GEORGES	Chansons françaises	Baroque	Jugon-les-Lacs	29
	FÊTE DE LA MUSIQUE			Loudéac, Ploufragan	
Sam. 21	TOUS AUTOUR DE L'ARBRE	Animation	Parc des Promenades	St-Brieuc	10
	PRINTEMPS DES UNIVERSITES POPULAIRES	Conférence	Equinoxe	St-Brieuc	9
	SOIREE COUNTRY	Country	Le Sham Rock	Le Foeil	16
	L'EUROPE EN DICTEE		Collège Jean-Louis Hamon	Plouha	28
	ROCK'MOELOU	Musique	St-Lubin	Kregrist-Moëlou	29
	MA NON TROPPO	Sam'dit la zique	Centre ville	Loudéac	31
	ELEMENTS EN VUE	Animations		Plévenon, Sable d'Or-les-Pins	35
	FETE DE LA MUSIQUE				
	FESTOU-NOZ		Guingamp, Cavan, St-Nicolas du Pelem, St-Cast-le-Guildo, Dinan		42
Dim. 22	PRINTEMPS DES UNIVERSITES POPULAIRES	Conférence	Equinoxe	St-Brieuc	9
	FESTI-BŒUF SPECIAL BEATLES			Ste-Anne-du-H	16
	LE LEGUER SE CONTE ET SE RACONTE	Conte et musique		Loguivy-I-Lan.	18
	BŒUF A LA ROCHE / L'HERBIER DU MUSEUM	Musique : Conférence	Roche Jagu	Ploëzal	26
	FÊTE DE LA SAINT JEAN		Chapelle	Duault	29
	FESTIVAL ROC'HAN FEU	Musique	Abbaye de Timadeux	Rohan (56)	40
Lun. 23	CÔTES D'ARMOR 2MILLE20		Dinan, Fréhel, St-Brieuc, Larvallon, Quintin, Callac, Châtelaudren, Mûr-de-B		22
Mar. 24	CÔTES D'ARMOR 2MILLE20		Tréguier, St-Julien, Plélo, Broons, Ploumagoar, Plédéliac, Treffrin, Planguenal		22
	DUO SPIRLI / MADIOT		Théâtre	Morlaix (29)	41
Mer. 25	VENTO TRIO	Musique sud américaine	Centre culturel Le Cap	Plérin	13
	CÔTES D'ARMOR 2MILLE20		St-Brieuc, Lannion, Plouisy, Dinan, Loudéac, Plaintel, Rostrenen, Lanloup		22
Jeu. 26	CÔTES D'ARMOR 2MILLE20		St-Brieuc, Trégastel, Paimpol, Lamballe, Plaine-Haute, Caulnes, Bégard, Trémargat		22
	CABARET D'IMPRO	Théâtre d'impro	Les Valseuses	Lannion	18
	SOIREE SLAM	Slam	Le Baroque	Jugon les lacs	
Ven. 27	CÔTES D'ARMOR 2MILLE20	Le Hinglé, Kerpert, Pommerit-Jaudy, St Théo, Binic, Plédran, Camlez, Belle-Isle-en-Terre			22
	ALBERT MESLAY	Humour	Salle des Villes Moisan	Ploufragan	14
	FÊTE DES PETITS COCHONS	Musique, spectacles...	Salle Victor Hugo	Le Vieux Marché	25
	INVITATION AU VOYAGE : KLEZCOAT ET ADILO	Musique	Sur un vieux gréement	Ploëzal	26
	GWENNYN	Chanson, guitare	Café Atelier image	Treffrin	29
	THE BIRD IS YELLOW, IMPRESOUND, SHAMAN...		Place de l'église	Plouguenast	31
	MUSIQUES NOMADES	Musique	Plage de la Ville Ger	Ploudihens-Ranc.	33
	FESTIVAL ROC'HAN FEU	Musique		Rohan (56)	40
Sam. 28	UNVSTI EVENT : BATTLE INTERNATIONAL	Danse Hip Hop	Steredenn	St-Brieuc	10
	FÊTE DES PLANTES		Port d'échouage	St-Quay-Portr.	15
	MUSIQUES DE FILMS	Elèves école de musique	Centre de Congrès	St-Quay-Portr.	15
	NUIT DES LUCIOLES	Musique		Plaintel	16
	LANSEGAL	Chorale	Eglise	Binic	14
	LES PIETONN'IC	Musique	Quai Courcy, place Cloche	Binic	14
	BULLIT / LARSEN	Dub rock	Le Pixie	Lannion	18
	FÊTE DES PETITS COCHONS	Musique, spectacles...	Salle des fêtes	Le Vieux-Marché	25
	MEMOIRE DE PIERRES	Conférence	Abbaye de Beauport	Paimpol	21
	OLGA + LES SARKOFIOTTES/DEZEZ/LES 22 LONG...	Danse + Punk		Louargat	28
	INVITATION AU VOYAGE	Musique	Port	Ploëzal	26
	HISTOIRES D'OISEAUX	Projection, mime...	Domaine de la Roche Jagu	Ploëzal	26
	LES ESCLAFFADES	Art de la rue, musique...		St-Helen	36
	FESTOU-NOZ		Haut-Corlay, Callac, St-Cast-le-Guildo, Lancelieux, Dinan		42
	FESTIVAL ROC'HAN FEU	Musique		Rohan (56)	40
	LA GALLÉSIE EN FÊTE	Musique		Monterfil (35)	40
Dim. 29	SESSION IRLANDAISE	Musique celtique	Couleur café	Ste Anne-du-H	16
	FÊTE DES PLANTES		Port d'échouage	St-Quay-Portr.	15
	FÊTE DES PETITS COCHONS	Musique, spectacles...		Le Vieux-Marché	25
	MR SINU	Sculpture sur granit	Bar du Pont	Trédarzec	20
	LE LEGUER SE CONTE ET SE RACONTE	Conte et musique		Plounévez-Moéd.	20
	INVITATION AU VOYAGE	Musique : scène ouverte	Bar Oz'n	Ploëzal	26
	PEPITO MATEO EN SOLO	Conte	Roche Jagu	Ploëzal	26
	M'NE LE BAROUF	Musique	Cours d'école	St-Gilles-d-Mené	31
	LES ESCLAFFADES	Art de la rue, musique....		St-Helen	36
	LA GALLÉSIE EN FÊTE	Musique		Monterfil (35)	40

CÔTES D'ARMOR

2006 2007 **2008** 2009 2010 2011 2012 2013 2014 2015 2016 2017 2018 2019

2 mille 20

Bégard
Belle-Isle-en-Terre
Binic
Broons
Callac
Camlez
Caulnes
Châtaudren
Dinan
Fréhel
Kerpert
Lamballe
Lanloup
Lannion
Lanvollon
Le Hinglé
Loudéac
Mûr-de-Bretagne
Paimpol
Plaine-Haute
Plaintel
Plédéliac
Plédran
Plélo
Plouguenast
Plouisy
Ploumagoar
Pommerit-Jaudy
Quintin
Rostrenen
Saint-Brieuc
Saint-Thélo
Saint-Julien
Saint-Laurent-de-Bégard
Treffrin
Trégastel
Tréguier
Trémargat

Les Rencontres Côtes d'Armor 2mille20

Une semaine pour 40 débats
23 au 27 juin 2008

Chaque débat sera précédé d'une introduction
culturelle (théâtre, musique, clown, projection...)



Renseignements

Conseil général des Côtes d'Armor
Mission Côtes d'Armor 2mille20
Espace Dourven
02 96 77 68 45
Direction de la communication
Espace Argoat
02 96 62 62 16

Le Blog Côtes d'Armor 2mille20

cotesdarmor2020.fr

Gratuit

(dans la limite des places disponibles)
Réservation auprès des lieux de débat

www.cotesdarmor.fr

Côtes d'Armor

dessinons aujourd'hui l'horizon de demain

